



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

House of Commons Debates

VOLUME 147 • NUMBER 166 • 2nd SESSION • 41st PARLIAMENT

OFFICIAL REPORT
(HANSARD)

Friday, January 30, 2015

—

Speaker: The Honourable Andrew Scheer

CONTENTS

(Table of Contents appears at back of this issue.)

HOUSE OF COMMONS

Friday, January 30, 2015

The House met at 10 a.m.

Prayers

GOVERNMENT ORDERS

• (1000)
[English]

PROTECTION OF CANADA FROM TERRORISTS ACT

The House resumed from January 28 consideration of the motion that Bill C-44, An Act to amend the Canadian Security Intelligence Service Act and other Acts, be read the third time and passed.

Mr. LaVar Payne (Medicine Hat, CPC): Mr. Speaker, I am pleased to rise today to speak about the protection of Canada from terrorists act. This is an important bill that would allow our government to move forward on our commitment to keep Canadians safe from terrorist threats.

The international jihadist movement has declared war on Canada and her allies. That is why our government has committed the Canadian Armed Forces to the broad international coalition against the so-called Islamic State. No Canadian government should ever stand on the sidelines while our allies act to deny terrorists a safe haven, an international base from which they could plot violence against us.

Recent events of terror around the globe, and particularly the two tragic attacks last October in Quebec and Ottawa and the recent attacks in Paris, have pushed this issue to the forefront of the government's agenda in a way never before seen in Canada's history. It is now abundantly clear to all Canadians that terrorism is no longer a threat in a faraway land. We must degrade and destroy the terrorists before they bring their barbaric, violent ideology to our shores.

In light of the atrocities carried out by the Islamic State in Iraq and the Levant, ISIL, and the deteriorating situation in Iraq and Syria, the world is rallying against the threats of violent extremism. That is why we have introduced the protection of Canada from terrorists act. Now, more than ever, we must ensure that CSIS can undertake its work as it was originally intended by Parliament.

While this legislation is important, it is not lengthy or complicated. In fact, the proposed amendments are targeted and common sense. However, any time a government introduces legislation concerning national security, there are those who raise

concerns, which can lead to misunderstanding. As a result, there has been some confusion about what this legislation would do.

Allow me to start with what it would not do. It would not, as some have suggested, hand broad, sweeping powers to CSIS. Just as importantly, it would not create new authorities or infringe on the rights of Canadians. We have been abundantly clear on these points. With this legislation, as with all bills that have passed through the House, our government has worked diligently to strike a proper balance between public safety and civil liberties.

Thirty years ago, when the CSIS act was passed, the Parliament of the day ensured that this balance was adhered to in the authorities given to CSIS. That is why the act put in place robust safeguards, oversight, and review mechanisms to ensure that CSIS's investigative work is done with full respect of its governing laws.

As we know, Bill C-44 responds to court decisions that are having a significant impact on CSIS operations. Before I go into the provisions of the bill, I would like to provide some context on these decisions and why they necessitate the amendments before us today.

Just last fall, the Federal Court of Appeal unsealed its July 2014 decision related to the government's appeal of Justice Mosley's decision that was issued by the Federal Court in November 2013. This decision has raised important questions about certain aspects of CSIS's mandate and investigative authorities, particularly in relation to CSIS's ability to conduct investigations outside of Canada.

It is self-evident that Parliament always intended CSIS to be able to take reasonable and necessary measures to investigate threats to the security of Canada outside of Canada. The protection of Canada from terrorists act introduces targeted amendments to the CSIS act to ensure that CSIS can continue to do just that and do so in a manner that is consistent with relevant Canadian law, the charter, and Canadian values.

Government Orders

To start, the bill would confirm CSIS's authority to conduct investigations outside of Canada related to threats to the security of Canada and security assessments. At the same time, the bill would also confirm the authority of the Federal Court to issue warrants authorizing CSIS to undertake certain intrusive activities outside of Canada, and it would give the Federal Court authority to consider only relevant Canadian law, primarily the CSIS act and the Charter of Rights and Freedoms, when issuing warrants for CSIS to undertake certain intrusive activities outside of Canada.

Why are these amendments important? It is because threats to the security of Canada do not stop at our border. Many threats, in fact, may develop entirely outside of Canada.

• (1005)

In order to fully investigate these threats, CSIS must be able to use intrusive investigative techniques outside of Canada, and it must have a clear means to obtain authorization to do so. The Federal Court of Appeal effectively found that, as currently written, the CSIS act may require CSIS to demonstrate that its activities will be lawful in the country where the activity will take place. This is not a reasonable threshold to require CSIS to meet. CSIS, and indeed the Federal Court, cannot reasonably expect to track the legislation of all 170 countries in the world to determine which kinds of activities are lawful in those countries and which ones are not. It is also unreasonable because subjects of investigation move around from country to country and CSIS cannot reasonably be expected to predict to which countries a subject of investigation might travel. It is clear that Parliament did not intend CSIS to meet such a threshold when it originally passed the CSIS act, and neither should we here today.

Just to re-emphasize the fact that CSIS must have a clear authority to conduct investigative activities outside of Canada, let me say this. At a time when we are witnessing Canadians travelling abroad to take part in terrorist activities, we simply cannot have ambiguity or questions about CSIS's authority to take reasonable steps outside of Canada to investigate the threat to the security of Canada that they may pose.

Turning to the second court decision affecting CSIS operations, in May 2014, as part of its decision on Mohamed Harkat, the Supreme Court of Canada stated that CSIS human sources do not benefit from a common-law class privilege similar to the informer privilege applicable to police informants. While this does not necessarily mean that these CSIS sources will be revealed during court proceedings, it has weakened CSIS's ability to provide human sources—a critical source of information for CSIS—with a credible assurance that their identity would be protected. The implications of this are serious, as those human sources may decide not to provide CSIS with information that could be vital to an investigation of a terrorist threat to Canada. To address this issue, the bill provides that the identities of CSIS human sources would be prohibited from being disclosed in legal proceedings.

However, it is worth noting that this is subject to certain exceptions to preserve the right of Canadians to fair legal proceedings. To this end, the legislation includes three measures under which this protection could be lifted.

First, the human sources could, of their own accord, agree to the disclosure of their identity in court, subject to the consent of the director of CSIS.

Second, parties to the proceedings could ask a judge to make a ruling regarding the human source. For example, is the individual in fact a human source, and could the information in question actually reveal the identity of the human source?

Third, in criminal proceedings, defendants and any other party to the proceedings would be able to ask a judge to declare that the disclosure of the identity of a human source or information from which their identity might be inferred is essential to establish the innocence of the accused.

More important, these amendments would not in any way interfere with the ability of judges to take other measures to ensure the fairness of legal proceedings beyond revealing the identity of a CSIS human source. Judges also have broad discretion to determine the weight to give to information provided by CSIS human sources in legal proceedings. The proposed amendments would not affect this discretion in any way.

The protection of Canada from terrorists act would also make technical amendments to the Strengthening Canadian Citizenship Act. These amendments would allow earlier implementation of provisions that ensure that dual citizens who have been convicted of terrorist acts and sentenced to a prison term of at least five years would not continue to benefit from Canadian citizenship.

The amendments that our government has proposed through the protection of Canada from terrorists act are reasonable, necessary, and consistent with the values of Canadians. The Federal Court of Appeal and decisions from the Federal Court have raised important questions about CSIS's mandate and investigative authorities, and the Supreme Court of Canada's decision has weakened CSIS's ability to protect the identity of human sources.

Parliament must respond to these decisions by affirming CSIS's existing authority to conduct investigative activities outside of Canada, clearly stating that the Federal Court does have jurisdiction to issue warrants for activities outside of Canada, including certain intrusive activities that may be unlawful in the jurisdiction where they would take place, and stating that Parliament wishes the identity of CSIS human sources to be protected from disclosure in legal proceedings, subject to certain exceptions.

• (1010)

CSIS would, as always, continue to be required to obtain judicial authorization to undertake certain intrusive investigative techniques in relation to Canadians, and also remain subject to robust review by the Security Intelligence Review Committee, SIRC, which has access to all information in the possession of CSIS, except cabinet confidences.

SIRC's powers of review are among the most far-reaching of any body reviewing any intelligence agency in the western world. I believe that these amendments are critical to ensuring safety and security of Canadians.

Government Orders

Canadians expect us to ensure that our law enforcement and national security agencies have the tools to keep them safe. That is why we have trusted our Conservative government to deliver on these important issues. Unlike the NDP, whose leader has refused to call the atrocities that occurred in late October a terrorist attack, we have taken strong action, except when he asked for 24-hour, 7-day-a-week police protection.

I have a question for the NDP leader, and perhaps some of his colleagues could answer me today. If what happened in this place was merely caused by a drug addict who was mentally unstable, why did the NDP leader demand additional RCMP security? I can tell him why. It is because, despite his leftist rhetoric, he knows that there is a real and present terrorist threat.

I was pleased to see earlier this week that the Liberals have finally adopted our approach on national security. Hopefully they have rejected their ill-advised approach of looking for the root causes of terrorism, as their leader suggested after the bombing at the Boston Marathon. I can tell the Liberals exactly the root cause of terrorism in plain language that all Canadians can understand. The root cause of terrorism is terrorists.

I hope all members will join me in supporting this very important legislation.

• (1015)

[*Translation*]

Ms. Rosane Doré Lefebvre (Alfred-Pellan, NDP): Mr. Speaker, I thank my colleague opposite for his speech. We have frequently worked together as members of the Standing Committee on Public Safety and National Security. Even though we have often disagreed about various bills, we have always preserved a sense of collegiality in the committee.

During meetings of that committee, whether attended by witnesses and experts or private citizens, people had lots of questions. There is one question in particular that the government never answered; it was about the constitutionality of Bill C-44. We repeatedly asked the Minister of Public Safety, his parliamentary secretary and his colleagues on the opposite side of the House whether they had received any legal opinions confirming that Bill C-44 is well and truly constitutional because we do not want to end up debating the constitutionality of a bill before the Supreme Court yet again.

Can my colleague across the way tell me for sure whether Bill C-44 is well and truly constitutional?

[*English*]

Mr. LaVar Payne: Mr. Speaker, I thank my colleague from across the way. We do work together well on the public safety committee. Certainly we have had the opportunity to have a lot of discussion on various issues, and I appreciate her presence and her question.

I can tell the hon. member that, in fact, any of the legislation that our government puts through the House of Commons has to go through a rigorous process to ensure that it does meet all constitutional requirements, as well as those ensuring the freedoms and protection of all Canadians.

Mr. Kevin Lamoureux (Winnipeg North, Lib.): Mr. Speaker, I wonder if the member might be able to respond to a letter, or it may have been an email, that was actually sent to one of his colleagues in

regard to exploding targets. The letter says, “I continue to find it very surprising that the Conservative government seems unable to understand that the easy availability of this explosive [referring to exploding targets]—ammonium nitrate and aluminium powder that can be simply scaled up to a very powerful bomb—is a threat to the safety of Canadians. There is no control on a radicalized person acquiring a large quantity of this explosive, once they have obtained a firearms licence. I hope that someone in the existing government will realize the major blunder made by making this powerful explosive so widely and easily available before it results in the injury and death of Canadians.”

It is regarding exploding targets, and apparently the government has done something to make it more available, that one only requires a firearms possession certificate to acquire large quantities of it.

This is a letter that I just bring to his attention, and I would be interested in his thoughts on it.

Mr. LaVar Payne: Mr. Speaker, I would not mind getting a copy of that letter from my colleague across the way. It is an interesting concept that people can buy a whole bunch of different products to potentially make bombs. I do not believe that is in the interest of Canadians in ensuring the protection of all our citizens.

I have not seen anything in particular with respect to the legislation, but I would be more than happy to work with him on that issue and come to some resolution.

[*Translation*]

Mr. Pierre Nantel (Longueuil—Pierre-Boucher, NDP): Mr. Speaker, there is absolutely no doubt that public safety and national security are a priority for every person here.

I think it is important to point out that this highly important question is, once again, being discussed in a hurry under a time allocation motion that restricts our speaking time. To me, that is completely unacceptable.

To be sure, we cannot pretend that we have not seen the Conservative Party's tasteless and partisan ads about these very issues.

I would like to know if the government introduced this bill for partisan reasons and is trying to ride roughshod over reason. We agree that the issue is pressing, but the government could make it a priority instead of limiting our speaking time.

If they did not do it for partisan reasons, then why is there once again no place for the amendments put forward in committee by, for example, the NDP official opposition, which, like the Conservatives, cares deeply about public safety?

• (1020)

[*English*]

Mr. LaVar Payne: Mr. Speaker, it is interesting that those members have suggested that this is a political manoeuvre. It is the responsibility of the government of the day, which happens to be our Conservative government, to ensure that Canadian citizens, whether they are parliamentarians or everyday citizens, are protected from terrorists. That is our prime concern.

Government Orders

If we do not get the legislation through, people will ask why. This is important legislation that would protect Canadians and our country from these jihadist terrorists. It is extremely important. I would not say that this is any kind of political move.

If we talk about a political move, the leader of the NDP and his colleagues suggested that the attack in the House was because of a drug addict. Let us get real. We know what it was. The real question is this. If the NDP members think this was just a drug addict, why did the NDP leader ask for 24-hour a day police protection? I do not see the reality in his question.

Mr. Adam Vaughan (Trinity—Spadina, Lib.): Mr. Speaker, as members know, we support this bill insofar as it explores and seeks to strengthen provisions to ensure the safety of all Canadians. However, we have concerns, when the Conservatives say “a robust debate” and “a robust process”, that closure will not be used, and that when it comes to committee, they will not be scoping the input from learned Canadians to ensure the bill is improved.

My question is centred on the concern that the member had about a political leader who talked about root causes as being somehow inappropriate. My understanding is that the Prime Minister is today announcing measures in Richmond Hill that explore how we stop the root causes from creating the dangerous circumstances and how we work with our friends and neighbours in the Muslim community, who seek peace and a just world, to ensure that radicalization does not happen, and that the elements and conditions that create radicalization and dangerous circumstances are addressed before terrorism exists.

Surely, terrorism does not just create terrorism. There are root causes. That is why the Prime Minister is making his announcement. Does the member not support his Prime Minister?

Mr. LaVar Payne: Mr. Speaker, that is an interesting question. Of course I support the Prime Minister.

Throughout these activities, including this bill, we have talked about what we need to do to try to ensure that terrorists are stopped before they come to Canada. We already know we have about 130 individuals who have gone abroad to participate in terrorism.

I know the leader of the Liberal Party had suggested that the bombing in Boston was because we did not understand the Muslims and we needed to get to the root cause of that. The root cause of it is that those terrorists do not want to see Canadians and people across the globe have the freedoms and values that Canadians appreciate.

We have freedom of speech. We have the opportunity to work and travel abroad. These are the rights that Canadians want. In fact, our government, and all our agencies and legal authorities, such as the police, are working with Canadians right across the country to try to stop terrorism before it hits here.

I certainly do support our Prime Minister. I do not have the items that the Prime Minister will be releasing, but I am sure we will get that information in short order. However, it will be to ensure that Canadians are safe from terrorists.

●(1025)

[*Translation*]

Ms. Rosane Doré Lefebvre (Alfred-Pellan, NDP): Mr. Speaker, I appreciate this opportunity to participate in the third reading debate on Bill C-44. Bill C-44 was introduced shortly after the events of October 22, 2014, which shocked us all.

I know that this bill was not a response from the government to those events, something that was not clear in the speech that my colleague just gave. It seemed like he was saying that it was a response to the attacks that took place in Saint-Jean-sur-Richelieu and Ottawa, but it was not. Bill C-44 had already been drafted well before those attacks took place. This bill is therefore not a response on the part of the government.

We expect better answers from the Conservative government on what it wants to do to combat terrorism today. There was talk of an announcement around noon. We are anxious to see whether the government is going to present a balanced approach. I am still holding out hope.

With regard to Bill C-44, which is before us today, I would like to say from the outset that the official opposition, the NDP, is going to oppose this bill at third reading. I will try to explain why in my remarks.

I have a few things to say to my colleagues opposite after listening to their speeches. I noted a few things that they said. The sad thing about Bill C-44 and the pressure that the government is putting on the Canadian Security Intelligence Service is that the government would have us believe that giving CSIS more power is a good thing. It would be if the government also gave the agency the resources and tools it needs. However, unfortunately, the Conservatives decided to go it alone and did not hold the necessary consultations on Bill C-44. There has also been talk about a balance between public safety and civil liberties, something that we do not see at all in Bill C-44.

The whole national security context is undergoing rapid changes. The nature of the attacks we are facing has changed, and in general, the attackers are not the same either. The problems are changing extremely quickly, particularly because of the new tools that terrorists have and their access to social media.

This brings me to the issue of resources within the Canadian Security Intelligence Service. This is a fundamental part of the problem, but the Conservatives refuse to address it. All departments have been affected by austerity measures over the past few years. For example, cuts totalling over \$100 million have been made to the Department of Public Safety. In 2012-13, cuts totalling about \$15 million were made to CSIS.

Government Orders

When my colleague talks about striking a balance between security and civil liberties, I also think about the fact that the inspector general of CSIS position was scrapped, even though it was crucial to accountability at CSIS. That was not done in 2012-13, but because of cuts totalling around \$24.5 million that will be announced in future budgets, it will be done in 2014-15. That was an extremely important position that helped balance civil liberties and national security.

In addition, we were disappointed to hear about some questionable spending, to say the least and to avoid unparliamentary language, by Michel Couombe, the director of the Canadian Security Intelligence Service.

• (1030)

Here is just one example: during a trip, the director of CSIS actually spent over \$750 on a hotel room for one night—this at a time when we are in the middle of an austerity program and his agency is suffering significant cuts. This kind of behaviour is unacceptable. The director of CSIS is spending more on himself right now than the Minister of Public Safety. It is totally unacceptable to see taxpayers' money spent like that. What are we hearing from the Conservatives right now? Nothing, radio silence. They have no response when we ask what will happen next. Will the director of CSIS be reprimanded for misusing public funds? We still do not know.

As far as Bill C-44 is concerned, many things were discussed in committee. In fact, I will come back to what happened, but to give my colleagues a sense of what is in Bill C-44, I would add that it does nothing to improve civilian oversight of CSIS, as promised. As the official opposition, we thought it was an excellent opportunity to correct the situation and work together to ensure that the government kept its promise and did more for civil liberties while sorting out the existing problems at CSIS.

Unfortunately, all of our amendments to that end were rejected. In fact, I will go even further: all the amendments that the official opposition, the third party and other members of the House proposed at the Standing Committee on Public Safety and National Security were rejected by the government. That is absolutely unacceptable after members said they would try to work together, especially at such an important stage as review in committee, where witnesses give extremely important opinions.

I was also shocked by something else. This bill is only six or seven pages long, which is not very long. Under the Conservatives we have become accustomed to seeing bills that are often 100 or so pages long, so five or six pages is not very much. However, the Conservatives managed to create an omnibus bill out of those pages. I commend them. That is quite a feat. Bill C-44 affects not just CSIS, but also part of the Citizenship Act, which has nothing to do with what we are interested in here, namely the Canadian Security Intelligence Service.

In fact, the Conservatives are playing petty politics. They passed legislation concerning the Citizenship Act and they want that legislation to come into effect sooner than they planned. They therefore included a provision in Bill C-44 to make the legislation they introduced come into effect sooner. In fact, no one in the House except for them agreed to that. This is absolutely unacceptable and

illogical when we are dealing with something as important as our public safety and national security.

This brings me to the work in committee in general. We moved 12 very reasonable amendments to this bill. A number of expert witnesses were behind us. Our proposed amendments were mainly based on the evidence provided by experts to the Standing Committee on Public Safety and National Security and also that of groups of stakeholders that we managed to meet with over what I must say was a short period of time. In fact, Bill C-44 was rushed through committee very quickly. The number of hours of debate in the House of Commons was reduced, as often happens with this government, and we did not have many committee meetings. There were only two meetings where we were able to listen to witnesses and experts. The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, the director of CSIS, Michel Couombe, and stakeholders associated with the minister and the director attended the first meeting. That left us with only two hours to question witnesses and experts not directly associated with the government.

As for the work in committee, I must say that the Conservatives allowed us to invite only a small number of witnesses. Clearly, you cannot have a large number of witnesses in two hours, but we had very limited time.

• (1035)

The committee did not hear from a lot of witnesses, and most of the witnesses came from the Conservative government. As a result, we heard very little from people who were not from the government side. This made the work very difficult because I would say that over the course of an hour, we had about six witnesses at once. This prevented us from really going into great detail on Bill C-44. The government had told us that we would all work together, that we would develop a good bill and come to a unanimous consensus on something. Unfortunately the government disappointed us yet again.

We voted in favour of this bill at second reading because we wanted to send it to committee. We thought that the Conservatives were serious about Bill C-44 and that they truly wanted to work together and put partisanship aside. There is no place for partisanship in discussions on public safety and national security or in discussions on civil liberties, when we are talking about CSIS.

It is sad to see that the government has disappointed us yet again and that we were not able to work together to create the best bill possible. Because the bill before us is not the best it could be, I want to talk about its constitutionality.

I asked the Conservative member who just spoke on Bill C-44 whether they had received legal opinions confirming that the bill is well and truly constitutional. He managed to evade the question just as well as the Minister of Public Safety and all the people who dealt with this bill. No one was able to offer any legal opinions to prove that this bill was constitutional.

Government Orders

This is therefore highly likely to be yet another bill that ends up before the courts in a test of its constitutionality. If that happens, millions of taxpayer dollars will be spent on something that could have been taken care of before the bill was introduced. The government is being irresponsible by introducing bills that it does not know for sure are constitutional. When we are trying to address public safety in the current global context, it is a very bad idea to introduce something that is not constitutional and that will probably be unusable until its constitutionality has been proven in court. This is extremely disappointing.

I talked about what is in Bill C-44. I would like to go back to that because I want to make one very important point about something in it. Bill C-44 contains one very important clause that will make significant changes to the Canadian Security Intelligence Service, namely with respect to the protection of all the sources listed.

Bill C-44 ensures full protection of identity for all of CSIS's human intelligence sources. Those of you who know a little bit about the Canadian Security Intelligence Service will see that is a very good thing: people doing secret work on the ground and sources will be protected. That is very important, and it is already being done. Sources involved in sensitive and delicate cases are already being protected. At any time, on a case-by-case basis, judges can already protect CSIS sources.

Under Bill C-44, all employees who are currently working, used to work, or may someday work for CSIS can be protected. That might seem right on the surface, but here is what is changing: this is directly related to what the government did not do, to the balance between public safety and civil liberties.

Should CSIS end up in court for criminal proceedings, CSIS human sources may well have to testify, if necessary. Legal experts have expressed concern that full protection of identity for human sources will make it more difficult to test CSIS evidence in criminal cases, which may create obstacles to the successful prosecution of those involved in threats to national security on the basis of CSIS information.

The ability of the accused to confront their accuser and to test evidence in court is a fundamental part of Canadian criminal law.

• (1040)

This will add complications, as it will require a separate process in Federal Court. This unnecessarily complicates many things. We can protect sources working on extremely important investigations on a case-by-case basis. This measure is then a rather grandiose way of protecting a lot of people at the head of CSIS.

After the events in Ottawa and the attacks on Charlie Hebdo or in Australia, a few weeks ago, people are worried and expect Canadian parliamentarians to work together to find the right solutions to national and international security problems. They expect us to work with our counterparts around the world to find tangible ways to deal with radicalization and terrorism.

Unfortunately, partisan measures and a box full of unnecessary tools are not going to be the solution. There are concrete ways to address radicalization and terrorism. First of all, we need to give more resources to people on the ground. Huge cuts are being made to important programs. For instance, the Conservative government did

not renew the \$400 million that used to go directly to police forces in Quebec. One of the things they used that funding for was to tackle the problem of radicalization in our street gangs. This is extremely serious.

In recent months, police forces have been telling us that they are seeing people become radicalized, but they do not have the resources to do anything about it. It is all well and good to give them a nice, big tool box, but if they do not have the personnel needed to do something with it, it is pointless. We are not tackling the problem directly, and that is extremely serious.

We can also address radicalization and terrorism by working on the ground with people from certain communities, regardless of their nationality and their field of work. However, this government has never included this solution in any of its bills or plans. We need to look at what is happening on the ground and understand the needs that exist in order to come up with a consensus. The Conservative government does not do that.

I am very disappointed in this bill, which has many flaws and is probably unconstitutional. It does not improve civilian oversight of CSIS and only introduces measures to further protect CSIS when it finds itself in hot water.

I would like to stress how very disappointed I am, because I wanted to give the government the benefit of the doubt. Following the events that shocked us all, I thought we would be able to agree on a positive measure that would still allow us to preserve civil liberties. It is our duty as parliamentarians to ensure the public safety of the communities and people we represent.

Unfortunately, the official opposition cannot support this bill because of how it was put together and the blatant lack of consultation of experts and communities. I am saddened to see that we have once again been presented with an omnibus bill and, even worse, that the RCMP, the Canada Border Services Agency and CSIS employees are not being given the resources they need to address the real problem of radicalization. Their budgets keep getting cut, which decreases the number of employees on the ground who could do the work and properly use the tools.

• (1045)

Mr. Tarik Brahmi (Saint-Jean, NDP): Mr. Speaker, I would like to thank my colleague from Alfred-Pellan. I especially want to thank her for explaining what happened in committee because we are not necessarily privy to what happens at every meeting. She spoke of the abysmal process in committee.

That reminds me, for example, of the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities, where the deposition of the minister who appears before the committee is considered to be that of an actual witness, whereas in reality it is just the minister's statement.

I am pleased that she explained this flaw in the system and the Conservatives' use of this absolutely dishonest method.

Government Orders

I also thank her for reminding us that Bill C-44 was drafted before the incidents that took place in Saint-Jean-sur-Richelieu and elsewhere.

That incident directly concerns my riding and so I would like the member to remind us that Martin Couture-Rouleau, who was dealing with mental health issues, was already being monitored by the RCMP. He was assessed just a few months before he committed this crime. In the assessment, the RCMP concluded that he was no longer a threat.

Can my colleague explain how amending a law that governs CSIS would not have prevented this tragedy or changed it in any way? In fact, this person was already being monitored, he had been assessed and the assessment had concluded that he was no longer a threat.

Ms. Rosane Doré Lefebvre: Mr. Speaker, I would like to thank my colleague from Saint-Jean for his question.

I know that these incidents have had a direct impact on the people that he represents and that this has been a very tough time for him. It is an extremely sensitive subject and for that reason, I thank him for asking that question in the House. I believe that this is an extremely important topic.

That brings me to the fact that the Conservatives are using these incidents to promote the idea that bills like Bill C-44 are very important.

We need to talk about this for the good of the people that we represent. If we do not look at the specifics of the bill and do not talk about exactly what it contains, people will not know. They will think that Bill C-44 is about CSIS and that it will actually have an impact should other similar incidents occur.

My colleague from Saint-Jean is completely right: this bill has nothing to do with those incidents. It is sad that the Conservatives are using those incidents to promote this type of bill, which ultimately does not have the proper focus.

[English]

Mr. Kevin Lamoureux (Winnipeg North, Lib.): Mr. Speaker, I listened to the member's comments and the previous question.

One of the things we do need to emphasize is that even though there might be some concerns regarding Bill C-44, it is a step in the right direction. It does provide clarity on a number of different issues, in particular by allowing for a greater sense of comfort with CSIS and the individuals it has to deal with. It provides some greater sense of security.

As a whole, Canadians are very concerned about the issue of terrorism and want to see the government bring in necessary legislation that will make a difference and allow CSIS and other security measures to be more effective. We in the Liberal Party recognize that this bill is somewhat of a step forward and therefore will be voting in favour of it.

Do the New Democratic members recognize that our security agency is also looking at what is being provided through this legislation? Do they recognize that at the very least, even though there are shortcomings in the legislation, it has some value and that

Canadians as a whole recognize that value and want to see the bill passed?

• (1050)

[Translation]

Ms. Rosane Doré Lefebvre: Mr. Speaker, this is an example of the difference between the NDP and the Liberals. At the beginning of his remarks, the member said that Bill C-44 provides clarity on a number of issues. I strongly disagree with that statement simply because most experts that we heard from told us that they did not know whether the bill was constitutional or whether it could even be used.

What is happening with Bill C-44 is not necessarily clear. It does not necessarily address all of the issues associated with radicalization and terrorism in Canada and throughout the world. I would like to talk a bit more about the lack of clarity concerning the direction the Conservatives and the Liberals want to take. What is their position on the tools and resources available to ensure public safety and national security?

I do not think that we can talk about clarity here because the bill does not address civil liberties, does not protect Canadians from CSIS and does not allocate the necessary resources. What is more, the bill deals with issues that are not necessarily even related to the general subject of the bill.

Mrs. Sadia Groguhé (Saint-Lambert, NDP): Mr. Speaker, I would like to congratulate my colleague on her speech. On matters of public safety and civil liberties, the NDP is at the forefront and will do everything in its power to ensure that a bill such as Bill C-44 helps as many people as possible. We will make sure that there is a truly democratic dialogue among all members to further this very important cause.

Regarding the relationship between radicalization and terrorist acts, my colleague showed that this bill lacks concrete measures to create conditions that will prevent radicalization from taking root in our communities.

Can my colleague comment further on that and give the House some ideas for dealing with the phenomenon of radicalization?

Ms. Rosane Doré Lefebvre: Mr. Speaker, I thank my colleague from Saint-Lambert for raising that question in the House. I think it is very important because the time is right. We will be talking about public safety and national security a lot in 2015. This issue is extremely important to most Canadians. It is important to talk about it now in the House, to try to find a consensus and to come up with good ideas for the solutions we need.

Statements by Members

The first step is to look to our communities to see what is happening there. Many of our colleagues want to know what is going on in their community. Is radicalization happening? Are things different on the ground? There are also people who go to observe what is happening outside the country. The *Charlie Hebdo* attacks had a profound impact on us. The French are going through similar experiences to ours. People went to see what was happening there and to talk to people in these communities, and they realized, in the end, that the problems we are seeing here are very similar to those experienced by our French colleagues, friends and cousins across the ocean. Our fight against radicalization should be founded on an understanding of exactly what is happening on the ground .

Furthermore, we need to place more trust in our police forces, whether we are talking about the RCMP, provincial police forces, border services officers, or CSIS agents. These people work on the ground and they understand the dynamics. We must give them the tools they need.

In conclusion, my colleague mentioned at the beginning of her comments that the NDP is a champion of balancing public safety and civil liberties. We demonstrated this in committee with the various amendments we proposed to ensure that there would be a balance between the two.

•(1055)

[English]

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): Before we resume debate with the hon. member for Malpeque, I will let him know that there are only five minutes remaining before we go to statements by members at 11 o'clock, but he will get started and will have the remaining time in his 20 minutes when the House next resumes business on the question.

The hon. member for Malpeque.

Hon. Wayne Easter (Malpeque, Lib.): Mr. Speaker, I assume that the House is continuing the discussion on this bill following question period. My remarks then will certainly be curtailed because for some reason the government has called a briefing on the new combating terrorism act, or whatever it may call it, at 11:30, which is halfway through question period, and that will go through to 12:30 p.m. Because of the actions of the government, I will not be able to conclude my speech. It is startling that the Conservatives would call a briefing during question period when members are supposed to be here.

Instead of taking time to duplicate the discussion, the member for Alfred-Pellan talked about what happened at committee. I agree with her comments. The ability of the committee to do its work was certainly curtailed. I think we had six witnesses, which is just not adequate to do the job, especially with all the pomp and ceremony by the government and its line that it is fighting terrorism and that the bill is so important. We will see what is in the new bill coming forward this afternoon.

This bill really does absolutely nothing to address the national security concerns that resulted from the recent events in Quebec and Ottawa. It simply amends legislation to meet current CSIS practices and expedites amendments to citizenship and immigration from Bill C-24. We raised with the minister in the House and at committee the point that the government must explain why it is not using existing

legislation and the relevant provisions of the Criminal Code. Here I refer to preventive arrest and section 83 of the Criminal Code, whereunder someone, if they are planning, attempting to, or leaving the country to operate with a terrorist entity abroad, can face from 10 to 14 years in prison. We have never had an answer from the government why those sections of the law are not being utilized, specifically subsection 83.18(1). Peace bonds have only been used very rarely, but they are another way of taking people off the streets.

The bill contains provisions related to clarifying CSIS' ability to operate internationally, although according to the deputy commissioner of CSIS in testimony to the Senate national security committee, it will not alter its ability to operate internationally, which it has been doing historically. The bill as well does provide protections to sources abroad. These are similar to the protections provided to informants in domestic cases. We are supportive of that. We have to be supportive of those who work with CSIS in carrying out its duties.

I will close by saying that we will be supporting the bill. We have some concerns about the bill in that the Minister of Public Safety is not required to inform the Minister of Foreign Affairs and the Minister of National Defence on activities abroad. That is a concern we raised and we stand by it, but we will be supporting the bill.

•(1100)

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): The hon. member for Malpeque will have 15 minutes remaining in his time for his speech when we return to this question, likely later this day.

STATEMENTS BY MEMBERS

[English]

MENTAL HEALTH

Mrs. Pat Perkins (Whitby—Oshawa, CPC): Mr. Speaker, this week Bell ran another successful Let's Talk campaign to raise money and awareness for mental health.

During this campaign, I was reminded of the veterans who have fought and sacrificed for this country and who suffer from a mental illness. Our veterans need to have easily accessible facilities where they can talk to qualified professionals about mental health.

Our Conservative government supports the existing 17 mental health clinics across Canada, soon to be joined by eight additional ones. Our government has also partnered with the True Patriot Love Foundation, which has now given the largest single philanthropic donation to mental health research in Canadian history.

When we talk of mental health, I call on all members of the House to please remember and support our veterans.

Statements by Members

[Translation]

SENIORS

Mrs. Sadia Groguhé (Saint-Lambert, NDP): Mr. Speaker, last Saturday a resident of the Jazz Longueuil seniors home jumped from the ninth floor of her building. This act of desperation has shaken the entire city of Longueuil and everyone in my riding.

With National Suicide Prevention Week just around the corner, this terrible tragedy reminds us of the scope of the problem among seniors. Every year some 150 seniors in Canada, feeling isolated and abandoned and with nowhere to turn, commit suicide. The situation is urgent and is getting worse.

In my riding alone, the number of seniors will increase by 80% in the next 10 years. Community organizations in my riding such as Action-services aux proches aidants de Longueuil and Les Petits Frères are doing remarkable work, but they have been abandoned by the federal government.

The NDP is not turning its back on this problem. That is why we are the only party to have proposed a national aging strategy.

Everyone has a right to age with dignity. We need to act now.

* * *

[English]

VETERANS AFFAIRS

Mr. David Wilks (Kootenay—Columbia, CPC): Mr. Speaker, when I think of veterans, I am often reminded of many of the elderly men and women who march proudly on Remembrance Day in my riding of Kootenay—Columbia.

Many of our veterans now include young men and women who also have sacrificed for our country. The age of a veteran now spans from 19 to 100, with the majority being younger. That is why our government has cut red tape and worked to accommodate our younger veterans by making access to many of the Veterans Affairs benefits easier.

We have moved to digitize veterans' medical records. We have sped up adjudication and access to benefits. We have launched the My VAC Account, an online portal giving veterans more information than ever before.

These are some of the ways our government is cutting red tape, and under the current Minister of Veterans Affairs, we will continue to do so.

* * *

TOM MILLER HUMAN RIGHTS AWARD

Hon. Mark Eyking (Sydney—Victoria, Lib.): Mr. Speaker, I rise today to recognize the human rights work done by Archbishop Vincent Waterman from my riding.

Mr. Waterman ministers to St. Philip's African Orthodox Church in Whitney Pier, which is the only African Orthodox Church in Canada and is designated a provincial heritage property. He volunteers as a chaplain at the Royal Canadian Legion branch 28, as well as the Cape Breton Naval Veterans Association and countless other community organizations.

Mr. Waterman's dedication to promoting human rights is truly an inspiration. In 1983, he came to Cape Breton to take over from his father-in-law, George Francis, who was the longest-serving rector of St. Philip's Church, from 1940 to 1982. Mr. Waterman exemplifies a strong work ethic, and he has brought great pride not only to his family and friends but also to Cape Breton at large.

I ask my colleagues to join me in congratulating Archbishop Waterman on being awarded the Tom Miller Human Rights Award and I thank him for his many years of tireless service to our community.

* * *

VETERANS AFFAIRS

Mr. Rick Norlock (Northumberland—Quinte West, CPC): Mr. Speaker, I am pleased to rise and pay tribute to the hard work and sacrifice of our veterans. Our veterans have sacrificed and fought for our freedom, our democracy, and this great country. I think all of us in the House know a veteran.

Under our Conservative government, we have worked to assist our veterans to make the transition from the Canadian Forces to Veterans Affairs Canada easier. Among our government's many initiatives, we have hired more staff to help transfer medical files more quickly and more efficiently from National Defence to Veterans Affairs. We have significantly reduced the number of pages on the application forms, thus reducing red tape, and through eight successive budgets, our government has earmarked over \$5 billion in new funding to improve the benefits and services we provide to our veterans and their families.

We listen to veterans and we deliver results.

* * *

●(1105)

[Translation]

ENERGY EAST PIPELINE

Ms. Ruth Ellen Brosseau (Berthier—Maskinongé, NDP): Mr. Speaker, I rise today to speak to the National Energy Board's public hearing process, which is too rigid, too restrictive and too short.

As a result of the Conservatives' mismanagement and the changes they have made, today we have a completely inadequate consultation process for the energy east pipeline that does nothing to inspire public trust.

Fortunately, initiatives such as the one taken by the Autray RCM are making up for the government's shortcomings. The municipalities of Berthierville, Lanoraie, Lavaltrie, Saint-Gabriel and Saint-Gabriel-de-Brandon, to name a few, commissioned the first independent environmental study done in Quebec on the energy east pipeline. The report was released on Wednesday and was prepared by the independent firms J. Harvey Consultants and ÉCOgestion-solutions.

Statements by Members

I congratulate the officials in those municipalities. By commissioning this report, they are showing that they are concerned about the safety and well-being of their constituents. Moreover, the findings of this report apply to almost all the municipalities that the pipeline will go through, which means that the Aulnay RCM is helping other municipal officials in Quebec and Canada.

* * *

[English]

EKJOT SWAGH

Mr. Parm Gill (Brampton—Springdale, CPC): Mr. Speaker, I rise today with great sadness for the tragic loss of a bright young man, Ekjot Swagh, who passed away this past weekend.

Ekjot was a world champion in Brazilian jiu-jitsu, a well-decorated fighter renowned both internationally and in Brampton.

He learned many of his fighting skills locally, joining the wrestling team at Heart Lake Secondary School and the DoggPound Mixed Martial Arts Club.

He became a world champion in Brazilian jiu-jitsu and received an invitation to train with some of the best coaches at one of the world's top training centres in San Diego. During his fights he had a reputation as a fierce grappler and a skilled technical fighter. He was renowned as having a humble spirit and an astounding sense of sportsmanship.

This great fighter's life was tragically cut short when a rare arterial disease took his life last weekend in his sleep.

We keep Ekjot and his family in our thoughts and prayers as the entire community mourns this great loss.

* * *

MENTAL HEALTH

Mr. John Carmichael (Don Valley West, CPC): Mr. Speaker, I am pleased to rise in the House today to highlight the great work being done on the issue of mental health in my riding of Don Valley West.

We have a number of national organizations and centres of excellence making great contributions in this area.

One of these is Sunnybrook Health Sciences Centre, which is developing the future of care for people suffering from brain-related diseases, such as PTSD, dementia, and others. Sunnybrook is also home to the largest veterans centre in Canada, with nearly 500 beds. It is establishing a brain sciences centre to transform the way illnesses are detected, prevented, and treated.

Other centres doing great work include the Holland Bloorview Kids Rehabilitation Hospital, the Toronto Rehabilitation Institute's Lyndhurst Centre, the Bob Rumball Centre for the Deaf, the CNIB, and the Canadian March of Dimes.

I would like to thank each of these organizations for their tremendous work and wish them continued success in 2015.

ABORIGINAL AFFAIRS

Mr. Dennis Bevington (Northwest Territories, NDP): Mr. Speaker, this weekend the board of the Native Communications Society of the Northwest Territories meets to decide whether to shut down a northern institution that provides daily Dene language programs through the Northwest Territories.

NCS is in this position because of a fight over funding with the Conservative government, which caused their station to lay off most of its staff in July, cut all local programming, and limit broadcasts to preset music. This is jeopardizing radio station CKLB, which has been on the air for 30 years.

I have also heard that the Inuvialuit Communications Society came close to shutting down due to funding delays and that the Aboriginal Voices Radio Network has had funding problems as well.

The two objectives of Heritage Canada funding for aboriginal radio are to ensure availability of significant amount of radio and television programming and to contribute to the protection and enhancement of aboriginal languages and cultures.

Aboriginal media give a voice to Canada's first peoples to tell their stories and preserve their language and cultures. Petty funding delays endanger this vital fabric of Canada.

Will the minister get this together immediately?

* * *

•(1110)

TAXATION

Mrs. Cathy McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo, CPC): Mr. Speaker, our government pledged that we would balance the budget, and we will.

Now we are in a position to help Canadian families balance their budgets also. That is why our family tax cut plan will give 100% of families with kids an average of more than \$1,100 per year to spend on their priorities.

When this is partnered with the expansion of the universal child care benefit, families in British Columbia and across Canada will receive nearly \$2,000 per year for every child under six and \$720 per year for every child between the age of six and seventeen.

The Liberals and the NDP have said that they will take this money away from moms and dads to pay for expensive and burdensome programs through big government instead. We cannot let this happen.

The Liberal leader seems content to push a typical Liberal tax-and-spend agenda at the expense of Canadian families. Only our Conservative government can be trusted to keep their money where it belongs: in their pockets.

*Statements by Members***JORDAN'S PRINCIPLE**

Ms. Jean Crowder (Nanaimo—Cowichan, NDP): Mr. Speaker, February 2 will be the 10th anniversary of the death of Jordan River Anderson. Jordan never got to live in a family home, spending his whole life in hospital because governments could not agree on who should pay for his care.

His story inspired Jordan's principle, the simple idea that when a first nations child needs services, the government will provide them as needed and figure out who should pay for them later. In the 10 years since his death, the House voted unanimously to support Jordan's principle. We all agree that the most vulnerable children should not be left waiting while someone argues over the bill.

However, implementation proves elusive. Policy decisions by the Conservative government have narrowed the principle until only a few circumstances qualify. In April 2013, the Federal Court decision found the federal government narrowing Jordan's principle to apply only to children with complex medical needs and multiple service providers to be unlawful.

Internal federal documents show that children on reserve continue to be routinely denied or delayed receipt of vital health, education, and social services available to all other children. When will the federal government ensure that Jordan's principle applies to all first nations children and all government services?

* * *

PUBLIC SAFETY

Mr. Maurice Vellacott (Saskatoon—Wanuskewin, CPC): Mr. Speaker, I was shocked to hear that the Liberal member for York West said that it was our Conservative government's strong stand against this barbaric self-proclaimed terrorist caliphate known as ISIL that has increased the threat of terrorist attacks in Canada.

ISIL has been threatening Canada and other western countries since well before the campaign against it began. We must work with our allies to stop this terrorist threat.

It is time to stop trying to justify violent terrorism. Yesterday the Liberal leader had an opportunity to denounce these comments from his own MPs, but he stood by them.

Violent jihadists oppose everything about our society and our values. They hate pluralism, tolerance, and the freedom of others. We should condemn it instead of trying to justify it.

* * *

PAKISTAN

Hon. John McCallum (Markham—Unionville, Lib.): Mr. Speaker, on December 16, 2014, 132 Pakistani schoolchildren were massacred by the Taliban, and many more were injured. Of course, we all condemn this act unreservedly.

Khalid Usman, chair of Canadians of Pakistani Origin, has been working with the mayor of Markham and other community leaders to arrange vigils for the victims of this terrible crime. However, there is more that could be done. Many of these young victims have been left terribly disfigured by this attack and are unable to afford the cosmetic surgery they so desperately need. Mr. Usman and the

Pakistani Canadian community want to bring some of the children to Canada for treatment.

The Pakistani community in Canada is currently raising funds to help pay for these procedures and for travel to Canada. However, consistent with Canada's humanitarian traditions, the federal government can help by ensuring that these families get their visas in a timely manner, and it should also consider further assistance.

* * *

TAXATION

Mr. Paul Calandra (Oak Ridges—Markham, CPC): Mr. Speaker, while Canada's economy is better than many, we are still on the road to recovery.

Yesterday the Liberal leader was with the Premier of Ontario, who is a staunch supporter of the implementation of a carbon tax. It is no surprise, considering that the Liberal leader has expressed his support in the past for a carbon tax.

This type of fiscal irresponsibility would raise the cost of everything and hike taxes on all Canadian families. Introducing a carbon tax would be detrimental on the road to economic recovery.

Our government believes in the importance of a strong economy and refuses to weigh it down with another tax on Canadian families. Bringing in a job-killing carbon tax is reckless. Our Conservative government is lowering taxes for all Canadian families. We will never punish Canadians with a job-killing carbon tax.

* * *

●(1115)

MANUFACTURING INDUSTRY

Mr. Murray Rankin (Victoria, NDP): Mr. Speaker, yesterday, when the NDP asked about 400,000 Canadians losing their jobs because the Conservatives failed the manufacturing sector, the member for Port Moody—Westwood—Port Coquitlam rose in his place and denied it was true. He has an entire department to help him, yet the Minister of Industry never even bothered to check his facts. He used an inaccurate media story to mislead people about the number of manufacturing jobs lost under the Conservatives' watch.

After noticing his mistake, the journalist who wrote the story graciously corrected it. He offered an apology. Not so for the Conservative minister: he has yet to apologize for his Twitter tirade based on make-believe numbers.

Canadians deserve better than an industry minister telling 400,000 out-of-work Canadians that they do not exist. They deserve a government led by the leader of the NDP, an honest government ready to take concrete steps to kick-start manufacturing and get Canadians back to work.

*Oral Questions***PUBLIC SAFETY**

Mr. James Bezan (Selkirk—Interlake, CPC): Mr. Speaker, yesterday the Liberal member for York West suggested that if ISIL is coming here, it is because the Prime Minister put us in that position.

Let us be clear. It is the terrorist jihadis of ISIL who declared war on Canada and our allies, not the other way around. The terrorist attacks that took the lives of two of our armed forces members are definitive proof that our nation is at risk, and we must defend ourselves. This is precisely why we are not standing on the sidelines and letting others do the heavy lifting. That may be the Liberal way, but it is not the Canadian way.

When asked about his colleague's suggestion that if Canada should be attacked again it will be because we asked for it, the Liberal leader had no answer. All he could say was, "...I'm not going to get into a discussion of tactics and perspectives."

The Liberal leader has proven that he has neither the resolve nor the determination to stand up to this threat. Thankfully, Canadians can count on our Prime Minister and our government to keep them safe.

ORAL QUESTIONS

[*English*]

INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS

Ms. Libby Davies (Vancouver East, NDP): Mr. Speaker, first ministers are gathering a stone's throw from Parliament Hill to discuss the most pressing issues facing our country. They will discuss critical issues like how to tackle the infrastructure deficit that has left communities with gridlock and crumbling roads and bridges. Premiers will talk about inadequate water supplies and the affordable housing crisis, but the Prime Minister stubbornly refuses to come to the table.

How can the Conservatives justify that their response to these challenges is simply not showing up?

Mr. Peter Braid (Parliamentary Secretary for Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, in actual fact, our Conservative government is making record investments in infrastructure. The new Building Canada plan has been open for business since last March. In less than a year, projects representing almost \$5 billion have already been approved. These infrastructure projects are renewing infrastructure. They are creating jobs and prosperity. They are enhancing our growth and productivity.

Ms. Libby Davies (Vancouver East, NDP): Mr. Speaker, they did not give us an answer as to why the Prime Minister is refusing to show up.

The first ministers are also going to talk about improving access to health care, just as a new report shows that in every province, Canadian seniors are waiting longer for medical care than the international average.

Federal leadership could help here, but only if they are at the table. Why are the Conservatives refusing to engage the premiers on the critical issue of timely access to health care?

Ms. Eve Adams (Parliamentary Secretary to the Minister of Health, CPC): Mr. Speaker, transfers to the provinces for health care will reach a record high of \$40 billion by the end of the decade. Our government has invested to reduce waiting times for all Canadians. When it comes to things like radiation treatment, we are on target and are meeting those wait times at 97%.

We have also recruited additional physicians. There are more physicians per capita now than ever in Canadian history. We have also made sure that we are recruiting physicians into northern outlying communities by coming up with creative solutions, like waiving tuition and so on. We are taking concrete action.

● (1120)

Ms. Libby Davies (Vancouver East, NDP): Mr. Speaker, the government is still not responding to the question. Why is the Prime Minister refusing to show up at the meetings with the premiers?

The premiers will also be discussing the latest case of the government quietly downloading costs onto the provinces. The Conservatives' decision to slash disaster assistance funding was made with no consultation and will leave the provinces responsible for paying almost three times more.

Why have the Conservatives refused to work with the provinces on disaster relief? Why are they leaving Canadian communities without federal help in times of crisis?

Ms. Roxanne James (Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, CPC): Mr. Speaker, while the provinces and territories are responsible for disaster maintenance, our Conservative government will continue to support them by paying up to 90% of the response recovery costs for significant natural disasters.

The reality is that this program has not been indexed to inflation since the 1970s. Our government is making a modest adjustment to ensure that costs are balanced fairly across Canada, with the federal government still covering up to 90% of most of these disasters.

[*Translation*]

Mrs. Sadia Groguhé (Saint-Lambert, NDP): Mr. Speaker, provincial premiers are meeting in Ottawa today to talk about the economic crisis our country is facing and job insecurity. The need to reinvest in our infrastructure and funding for health care will also be on the agenda.

The federal government has an important role to play here, as it unilaterally cut \$36 billion from provincial transfers.

Why is the Prime Minister boycotting the meeting of the Council of the Federation when it is discussing issues that are important to Canadians?

Oral Questions

[English]

Mr. Paul Calandra (Parliamentary Secretary to the Prime Minister and for Intergovernmental Affairs, CPC): Mr. Speaker, as you know, as I said yesterday, the Prime Minister has held over 300 meetings and calls with our provincial partners. The members of this cabinet and the members of Parliament on this side of the House frequently meet with our counterparts. I know that the GTA caucus, for instance, just met with the mayor of Toronto.

We are continuing to increase investments and transfers to provincial partners, unlike the Liberals, and we are doing that while balancing the budget and cutting taxes for Canadian families. That is the right direction to go, and we will continue on that path.

* * *

[Translation]

EMPLOYMENT

Mrs. Sadia Groguhé (Saint-Lambert, NDP): Mr. Speaker, shirking one's responsibilities is not showing leadership.

Speaking of leadership, our leader presented a credible and responsible plan this week to stimulate job creation in the manufacturing sector and small business. We have lost 400,000 jobs in this sector, and this cannot continue. Our plan has tangible solutions to stimulate innovation and modernize businesses.

When will the government support manufacturers that invest in research and development and create good jobs?

Hon. Maxime Bernier (Minister of State (Small Business and Tourism, and Agriculture), CPC): Mr. Speaker, my opposition colleague spoke about her party's plan.

Its plan is one that we adopted back when we came to power in 2006 and reduced corporate taxes. Lowering taxes for small businesses is something new for the NDP.

That is what we are doing. We are lowering taxes for all business owners so that they have money in their pockets and their coffers and they can invest that money. Business owners create wealth, not government spending.

* * *

TAXATION

Hon. John McCallum (Markham—Unionville, Lib.): Mr. Speaker, the Conservatives are counting on high oil prices.

Their forecasts have completely missed the mark, and they are preparing Canadians for more cuts. However, they still seem to have billions of dollars to put toward income splitting, which benefits only 15% of families. The Conservatives are making things up as they go along.

How can they justify this unaffordable tax break?

[English]

Hon. Candice Bergen (Minister of State (Social Development), CPC): Mr. Speaker, this is what Canadian families can count on. They can count on this Conservative government to ensure that they have more money in their pockets, as opposed to the Liberals, who would not only end income splitting for almost two million families

in Canada but would also end income splitting for our pensioners. The Liberals would raise taxes. They would create big bureaucracies.

We are going to fulfill our commitment to Canadians to keep their taxes low, balance the budget, and follow through on income splitting and our expansion and increase of the universal child care benefit.

Hon. John McCallum (Markham—Unionville, Lib.): Mr. Speaker, the parliamentary secretary is wrong and the Prime Minister was wrong when he said that the government was not in the business of raising taxes. Indeed, the Parliamentary Secretary to the Minister of Finance tabled a document setting out \$4.5 billion in tax hikes. Yesterday that same parliamentary secretary described this tax hike as "absolutely ridiculous". How can the parliamentary secretary describe the tax hike as ridiculous, when he was the one who signed and tabled it in this House?

● (1125)

Mr. Andrew Saxton (Parliamentary Secretary to the Minister of Finance, CPC): Mr. Speaker, under our Conservative government, the tax burden on Canadians is at its lowest level in more than 50 years. On average, Canadian families are paying \$3,400 less in taxes each year than they did under the Liberals. In addition, every family with children in Canada will stand to benefit from the latest tax breaks, including the increase and expansion of the universal child care benefit to nearly \$2,000 per year for every child under six and \$720 per year for every child between the ages of six and 17.

The Liberals would take these benefits away and would increase taxes on Canadian families.

* * *

INFRASTRUCTURE

Hon. Carolyn Bennett (St. Paul's, Lib.): Mr. Speaker, as oil prices plummet, the government has an obligation to mitigate the damage to the Canadian economy by responding to the urgent infrastructure needs of provinces, territories, and municipalities.

The Conservatives have slashed infrastructure spending by 90% this year, impeding jobs and growth. Will the Conservatives stop their cynical back-loaded promises and ensure that the badly needed infrastructure funds flow this year and actually do something that will drive jobs and growth?

Mr. Peter Braid (Parliamentary Secretary for Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, that is absolutely incorrect. Municipalities and provinces in this country know that they have the strongest partner they have ever had with this Conservative government. This year we will balance the budget.

How did the Liberals balance the budget when they were in government? They did it by slashing health care and education by reducing transfers to individuals and provinces.

Oral Questions

Under our Conservative government, transfers to provinces have increased significantly, and infrastructure investments have increased significantly.

* * *

[Translation]

EMPLOYMENT

Mr. Guy Caron (Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques, NDP): Mr. Speaker, despite the NDP's warnings, the Conservatives supported Burger King's acquisition of Tim Hortons, a deal that will result in 20% of the administrative staff being laid off.

A Tim Hortons executive angrily noted that Burger King had told them that the company was there for them. We know what happened next. With the complicity of the Conservatives, 350 people have already lost their jobs. These workers feel betrayed.

Rather than condoning layoffs, when will the Conservatives do something to create jobs?

Hon. Maxime Bernier (Minister of State (Small Business and Tourism, and Agriculture), CPC): Mr. Speaker, that is not the case.

The company made a very clear commitment to us. The head office will be in Oakville, Ontario, and the number of restaurants in Canada will increase. What does that do? It creates more jobs for people in that industry. The new company will keep all of Tim Hortons' commitments to the Canadian community.

It is a good investment for Canada that creates jobs.

* * *

INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS

Ms. Peggy Nash (Parkdale—High Park, NDP): Mr. Speaker, thousands of layoffs are being announced everywhere: at Suncor, Shell, Bombardier, Target, Mexx, Jacob, Tim Hortons, and just this morning at Jones New York. Even CIBC has just announced 500 layoffs. That is a sign that things are not going very well at all.

While the number of job losses and bankruptcies is growing, why is the Prime Minister not at the meeting of the Council of the Federation? What does he have to do that is more important?

Hon. Maxime Bernier (Minister of State (Small Business and Tourism, and Agriculture), CPC): Mr. Speaker, if the NDP had read the last budget, they would not ask this type of question. Our economic plan is working very well.

What is more, I would like to tell our opposition colleagues that Dan Kelly, the president of the Canadian Federation of Independent Business, said that the NDP's plan was dumb and anti-business. That is what people in the private sector are saying about the NDP's plan and they are right. Their plan will not create wealth.

* * *

[English]

EMPLOYMENT

Ms. Peggy Nash (Parkdale—High Park, NDP): Mr. Speaker, that is why the Prime Minister is not at the first ministers meeting? That makes no sense.

In October, I wrote to the Minister of Industry urging him to seek commitments to protect Canadian jobs, but instead he signed off on a deal to fire 20% of the workers at Tim Hortons headquarters. This week, 350 employees lost their jobs, and the minister has the gall to claim somehow it is good news for Canada. He even makes up job numbers.

Why does the minister repeatedly fail to protect Canadian jobs?

• (1130)

[Translation]

Hon. Maxime Bernier (Minister of State (Small Business and Tourism, and Agriculture), CPC): Mr. Speaker, the opposition is talking as if Canada were in a recession. We are not in a recession. There is economic growth in Canada and businesses are creating jobs.

[English]

Just for example, Ford is creating 1,000 new jobs and has secured 2,000 jobs at its plant in Oakville. I have also the investment for Linamar, which will create 1,000 new jobs and maintain nearly 7,000 new jobs over 10 years. These are only two companies, but I have a long list here.

The goal is to explain to the NDP that when we lower taxes and give money to businesses—

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): The hon. member for Skeena—Bulkley Valley.

Mr. Nathan Cullen (Skeena—Bulkley Valley, NDP): The real long list, Mr. Speaker, is the list of layoffs that have gone on under the Conservative watch, while they do nothing about it.

I want to give the Minister of Industry a chance to apologize for dismissing the 400,000 manufacturing jobs that disappeared under the Conservative watch.

We have a jobs minister who relies on Kijiji. We have an industry minister who looks to magazines. In the face of these tens of thousands of job losses, we have the spokesperson for the Prime Minister who says that things are just spectacular.

Will the Minister of Finance whip out his old Ouija board to put together the next budget to help Canadians out?

The NDP leader offered concrete solutions to help the manufacturing sector, to help small businesses get Canadians back to work. When will the Conservatives wake up?

[Translation]

Hon. Maxime Bernier (Minister of State (Small Business and Tourism, and Agriculture), CPC): Mr. Speaker, that is what we have been doing since 2006. However, I would remind my colleague that the NDP voted against our budgets and our proposals to help the manufacturing sector.

Oral Questions

For example, the NDP voted against cutting the 15% corporate income tax rate, the return of the accelerated capital cost allowance program for small business, the automotive innovation fund, the implementation of the national shipbuilding procurement strategy, and so many other initiatives. They vote against proposals that create wealth in Canada.

[*English*]

Mr. Nathan Cullen (Skeena—Bulkley Valley, NDP): Mr. Speaker, the NDP voted against Conservative budgets and against the loss of 400,000 manufacturing jobs that took place under the watch of the Conservatives.

We would think the minister responsible for Canadian industry would actually know what is going on in, say, Canadian industry, but he does not. Therefore, let us help him out with some of the facts.

The fact is that jobs grew at almost half the rate of our population last year in Canada. The fact is that youth unemployment is at twice the national average. The fact is that Canada lost 400,000 manufacturing jobs while the Conservatives have been in power.

The Conservatives do not have to open a magazine or click on Kijiji to know their plan is failing Canadians. When will the government stop lying about the facts, face up to reality and present a budget that puts Canadians back to work?

Hon. Maxime Bernier (Minister of State (Small Business and Tourism, and Agriculture), CPC): Mr. Speaker, the real fact is that we have created more than one million net new jobs since the last recession. That is the reality.

This is the reality because we know it is the business sector that creates jobs and we have the right policies for entrepreneurs. It is not only me saying that. KPMG stated that the total business tax costs in Canada were the lowest in the G7, 46% lower than those in the United States.

When we have lower taxes and when we give money to entrepreneurs, they will create jobs and wealth in our country.

* * *

[*Translation*]

NATIONAL DEFENCE

Ms. Hélène Laverdière (Laurier—Sainte-Marie, NDP): Mr. Speaker, Canadians have the right to know the exact nature of the mission that the Conservatives have launched in their name. Canadians also have the right to know the cost of the military mission in Iraq.

The United States and the United Kingdom publish their cost estimates. The government has acknowledged that it has the figures. Why is it refusing to disclose them to the public? What does it have to hide?

[*English*]

Mr. James Bezan (Parliamentary Secretary to the Minister of National Defence, CPC): Mr. Speaker, there will be incremental costs to this mission, as there are for any mission. When we have actual costs to report, they will be reported through existing parliamentary procedures. Cost estimates are updated regularly due

to the nature of the mission. We will not mislead Canadians by giving them inaccurate information.

Let us not forget that we are fighting a terrorist group that has declared war on Canada and our allies. When it comes to confronting ISIL and protecting Canadians, we will spare no expense.

• (1135)

[*Translation*]

Ms. Éleine Michaud (Portneuf—Jacques-Cartier, NDP): Mr. Speaker, the Prime Minister solemnly told Canadians that our soldiers' mandate was to advise and assist, not accompany, Iraqi troops.

We now know that is false. Yesterday, the government gave us a lesson in semantics to explain to Canadians that, in fact, they are the ones who have misunderstood. The government is saying that the mission has simply evolved.

Now that the government acknowledges that the mission has changed, will the Prime Minister at least ask for the opinion of the House on what comes next?

[*English*]

Mr. James Bezan (Parliamentary Secretary to the Minister of National Defence, CPC): Mr. Speaker, all activities being undertaken by our special forces in Iraq fall within the advise and assist mandate given to them by our government.

We had a very good technical briefing yesterday with the Minister of Foreign Affairs, Minister of National Defence and the Chief of the Defence Staff. The Chief of the Defence Staff was very explicit in describing that this was not a combat mission for our ground troops.

The fact is that there is an international jihadist movement that has declared war on Canada and our allies. We must work with our allies to stop this terrorist threat. We have been clear from the start that this mission is not low risk, that it does have risk and that we have to complete our task against ISIL.

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, the Minister of National Defence offered few answers yesterday at committee, and that was clear to everyone. The one thing he did let slip was that the Conservatives would be seeking a new mandate to extend Canada's involvement in the war. Since approving the last mission, the mandate has gone from observers and air strikes to ground combat.

Could the Minister of Foreign Affairs confirm that he will be asking the House for a mandate to extend this mission? If yes, will it include ground combat?

Mr. James Bezan (Parliamentary Secretary to the Minister of National Defence, CPC): Mr. Speaker, unlike the Liberals and the New Democrats who would prefer Canada to sit on the sidelines and do nothing and sacrifice hundreds of thousands of Iraqis to ISIL, we are going to do our job and we are going to participate with the international coalition to fight against the ISIL terrorists. All activities of our special forces fall within their advise and assist mandate.

Oral Questions

We must confront this terrorist threat head-on, and we must continue to work with all coalition partners to ensure that we continue to do so. We want to be clear that we have no problem with our special operations forces defending themselves and eliminating the targets.

* * *

VETERANS AFFAIRS

Mr. John Rafferty (Thunder Bay—Rainy River, NDP): Mr. Speaker, one year ago, the Veterans Affairs office was closed in Thunder Bay as part of Conservative cuts to services, which have left veterans across the country struggling without the support they need. The minister has refused to reopen these offices.

The government has a legal and moral responsibility to help veterans. Will the minister do the right thing, reopen these offices and start giving veterans the support and the respect they deserve?

Mr. Pierre Lemieux (Parliamentary Secretary to the Minister of Veterans Affairs, CPC): Mr. Speaker, this is my first time addressing the House as the Parliamentary Secretary to the Minister of Veterans Affairs, and it is an honour to serve in this capacity.

I joined the Canadian Armed Forces at the age of 17 and served for 20 years. As a member of the Corps of Royal Canadian Electrical and Mechanical Engineers, I had the pleasure of serving with the Princess Patricia's Canadian Light Infantry, with 1 Canadian Mechanized Brigade Group and with 1 Service Battalion.

With respect to office closures, this government is opening new offices to better serve our veterans. These are eight new front-line operational stress injury clinics, and they are focused on delivering mental health services to our veterans.

* * *

[Translation]

INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS

Hon. Stéphane Dion (Saint-Laurent—Cartierville, Lib.): Mr. Speaker, once again, against all logic, the government is patting itself on the back for working with the provinces to address the enormous infrastructure gap, but that is not really what is happening. Three-quarters of the Building Canada fund will not be handed out until 2019, but the provinces need to improve their infrastructure, stimulate the economy and create jobs right now. Why will the Prime Minister not convene a federal-provincial-territorial conference to gain an understanding of the need to take action now?

[English]

Mr. Peter Braid (Parliamentary Secretary for Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, that is another myth the Liberals continue to perpetuate. This is absolutely incorrect.

This is a Conservative government that is making record investments in infrastructure. The new Building Canada plan is the longest and largest infrastructure investment in Canadian history, \$53 billion over the next decade. It is a long-term, stable, predictable commitment.

Already the new Building Canada plan, open for business less than a year, has already approved projects representing \$5 billion.

● (1140)

Hon. Stéphane Dion (Saint-Laurent—Cartierville, Lib.): Mr. Speaker, investments postponed to 2019, that is the truth.

The letters the federal Minister of International Trade exchanged with Newfoundland and Labrador on the CETA-related seafood industry agreement are crystal clear. The minister promised a transition fund to help the industry, but never mentioned that it would be dependent on a demonstrated loss. That is pure invention.

In all my years in politics, I have never witnessed such a callous betrayal of a federal commitment to a province. Will the government honour its commitment to Newfoundland and Labrador, yes or no?

Mr. Gerald Keddy (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, to the Minister of National Revenue and for the Atlantic Canada Opportunities Agency, CPC): Mr. Speaker, let us be clear. Free trade between Canada and the European Union will deliver tremendous benefits for businesses, workers and their families in Newfoundland and Labrador and across Canada.

In the meantime, we fully intend to ratify free trade with the European Union, as is within our authority. We remain committed to the minimum processing requirements fund and remain open to receiving proposals from Newfoundland and Labrador on implementing that fund.

* * *

HOUSING

Mr. Adam Vaughan (Trinity—Spadina, Lib.): Mr. Speaker, mayors across Canada have been absolutely clear. Thousands of Canadians across the country are languishing on housing wait lists which are getting longer because of government inaction.

In Toronto, 92,000 people are waiting for affordable shelter. Renewing the housing agreements is only sustaining the status quo, and it is absolutely unacceptable. It is in inaction.

To make matters worse, co-op housing residents are not only being told they are not getting their agreements renewed, they are actually having their rents jacked by the government. It is unacceptable. While it does that, the government is handing out billions to well-housed and affluent Canadians.

When the Minister of Finance presents his budget, we want him to immediately fund and renew the housing agreements. We want him to cut the funding for income splitting.

Hon. Candice Bergen (Minister of State (Social Development), CPC): Mr. Speaker, unfortunately that member is absolutely making things up, and that is very disappointing.

Here is what our government has done. We have renewed agreements. The member might not like them, but the provinces love them. Let me repeat what Ted McMeekin, Ontario's minister of Municipal Affairs and Housing, said:

The renewed partnership between Canada and Ontario will help improve access to safe, suitable affordable housing.

Oral Questions

British Columbia minister Rich Coleman said:

The extension of this agreement will help us to create more housing options for British Columbians. Over the next five years, this funding will help build new affordable housing, enhance our rental assistance programs and support partnerships that will contribute...

* * *

[Translation]

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Ms. Lysane Blanchette-Lamothe (Pierrefonds—Dollard, NDP): Mr. Speaker, when the minister says that he maintained health care for refugees, he is playing with words. The fact is that he cut health care coverage for asylum seekers—people who have not completed the process but who will eventually become refugees. We are talking about basic care for sick children currently living in Canada. That is unforgivable. Instead of spending \$1.4 million on legal costs in cases against these vulnerable people, why will the government not simply provide that health care and ease their suffering?

[English]

Mr. Chungsen Leung (Parliamentary Secretary for Multiculturalism, CPC): Mr. Speaker, we are very happy with our reform of the asylum system, which is working much better than in the past.

It is incomprehensible to us that the opposition wants to give health care to failed and fraudulent asylum seekers. If that is what the opposition has asked for, we will continue to protect the interest of the health care system for Canadians.

Ms. Rathika Sitsabaiesan (Scarborough—Rouge River, NDP): Mr. Speaker, it is because of the minister's policy that hospital admissions for refugee children doubled, pregnant women went without health care, and diabetics had to live without basic medication, yet the minister had the gall to stand in the House yesterday and falsely claim that he has done nothing but support the health of refugees. He has spent more than \$1.4 million fighting to keep his repulsive policies.

How can the minister justify using the hard-earned tax dollars of Canadians to fight against a basic Canadian value?

Mr. Chungsen Leung (Parliamentary Secretary for Multiculturalism, CPC): Mr. Speaker, Canadian health care is for Canadians and those refugees that we accepted. It is not for those who are failed refugee applicants or fraudulent ones.

We stand on this side of the House to protect our health care system and taxpayers' money.

* * *

● (1145)

ACCESS TO INFORMATION

Ms. Jean Crowder (Nanaimo—Cowichan, NDP): Mr. Speaker, the Conservatives are just poor managers. They are paying private consultants over \$200 an hour to process access to information requests, when public servants could do the work at a fraction of the cost. It would be one thing if the consultants were getting the job done, but they are not. The system is slower and less functional than ever before.

Could the minister explain why so much money is being wasted, with such poor results?

Mr. Dan Albas (Parliamentary Secretary to the President of the Treasury Board, CPC): Mr. Speaker, our government treats taxpayers' money with the utmost respect. Sometimes professional services are needed to acquire special expertise or to meet unexpected fluctuations in workload. In some cases, the government contracts with private sector companies to deliver or improve services without maintaining an expensive government bureaucracy. Professional services contracting means the government is only paying people when there is work to be done.

To that member's question, professional services costs are down \$200 million since 2010-11, and temporary help services are also down \$11 million since last year and \$75 million since 2010-11.

I hope that answers the member's concern.

[Translation]

Ms. Christine Moore (Abitibi—Témiscamingue, NDP): Mr. Speaker, since the Conservatives have been in power, Health Canada has spent millions responding to access to information requests. We now know that the steadily rising costs are due primarily to the use of external consultants who command top dollar.

Instead of letting professional public servants do the work, the department is hiring private firms for \$250 an hour. That is obscene.

When will the Conservatives understand that their culture of secrecy is clogging our access to information system?

[English]

Mr. Dan Albas (Parliamentary Secretary to the President of the Treasury Board, CPC): Again, Mr. Speaker, our government treats taxpayers' dollars with the utmost respect. Professional services costs are down \$200 million since 2010-11, and temporary help services costs are down \$11 million since last year and by \$75 million since 2010-11.

In 2013-14, our government set a number of records for openness and transparency. This government processed a record number of access to information requests, released a record number of materials, and had an improved turnaround time.

We are investing where investment is needed to make sure that Canadians have better access than they have ever received before.

*Oral Questions***HEALTH**

Mr. Dave MacKenzie (Oxford, CPC): Mr. Speaker, there is a disturbing report out of Markham today about a marijuana grow op that is being allowed to operate beside, of all places, a grade school. Parents are being forced to deal with their kids literally coming home reeking of pot because of this grow op. Our Conservative government has made these home grow ops illegal, but the courts are being used to let them continue, causing risk to health and safety.

Could the Parliamentary Secretary to the Prime Minister please tell us what our government is doing to fight this?

Mr. Paul Calandra (Parliamentary Secretary to the Prime Minister and for Intergovernmental Affairs, CPC): Mr. Speaker, let me say quite clearly that this case is completely unacceptable. We have moved quickly to try to end these grow ops in our communities, but the courts are fighting us every step of the way. What is incredible is that there are still some people who are defending this moulding rot in our communities.

Let me quote what the leader of the Liberal Party had to say:

...our worries are that the current hypercontrolled approach around medical marijuana that actually removes from individuals the capacity to grow their own is not going in the right direction....

We don't need to be all nanny state about it....

My constituents and I do not believe that it is acceptable for kids to come home smelling of pot, and we will make sure they do not.

* * *

[*Translation*]

AIR TRANSPORTATION

Mr. Jean Rousseau (Compton—Stanstead, NDP): Mr. Speaker, the Sherbrooke airport could be an important economic development tool for the region if it could accommodate commercial flights.

Our region is a major centre of innovation and research with Bishop's University, the university medical centre and the Mont Mégantic observatory. Our innovative businesses and even the manufacturing industry would benefit from better access to the rest of the world.

We have been talking about this project for years, even decades. Residents and officials have made it a priority, but the Conservatives refuse to budge.

Why are the Conservatives neglecting job creation and economic development in the Eastern Townships?

Mr. Jeff Watson (Parliamentary Secretary to the Minister of Transport, CPC): Mr. Speaker, our government is committed to ensuring that Canada's aviation security system supports economic growth. If screening has to be carried out at non-designated airports or if it is not required for security purposes, another source of funding must be established.

The minister asked her officials to develop a mechanism whereby non-designated, low-risk airports are able to obtain security screening services on a cost-recovery basis.

• (1150)

Mr. Pierre-Luc Dusseault (Sherbrooke, NDP): Mr. Speaker, speaking of cost recovery, in 2013, the Minister of Transport

promised to look into the possibility of establishing such a mechanism in order to allow non-designated, low-risk airports, such as the Sherbrooke airport, to obtain security screening services.

Her people have been working on this for a year and a half.

I would like to know where the department is at in terms of developing such a mechanism.

[*English*]

Mr. Jeff Watson (Parliamentary Secretary to the Minister of Transport, CPC): Mr. Speaker, as I said earlier, the minister sought from her officials to establish a mechanism. The member will know that, under the existing mechanism, it is the air transport security fee that currently funds the existing designated airports. There are some technical details to work out, obviously, as we are looking at this question. We thank the member for his input with respect to raising this matter and the process that we are under. The minister will report in due course.

* * *

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD

Ms. Ruth Ellen Brosseau (Berthier—Maskinongé, NDP): Mr. Speaker, current fruit and vegetable producers are uniquely vulnerable against lost payments because, when a client goes bankrupt, they cannot just demand their product back. However, Conservatives' stubbornness has left them completely without protection. Conservatives have refused to introduce a payment protection program here in Canada, and as a result, the United States withdrew the protection it had extended to Canadians under its own program.

Why are Conservatives refusing to protect farmers with such an easy, simple solution?

Mr. Gerald Keddy (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, to the Minister of National Revenue and for the Atlantic Canada Opportunities Agency, CPC): Mr. Speaker, the reality is that our government understands the vulnerability of Canada's fresh produce industry and its contribution to our economy. That is why we introduced clear legislation to provide a single dispute resolution body that would help reduce issues of non-payment faced by the fresh produce industry.

We consulted widely on Canada's bankruptcy and insolvency laws, and we will share the results with Parliament in the near future. The fresh produce industry and other stakeholders will be able to participate in the parliamentary review process, and our government is committed to supporting Canadian producers and exporters and will continue to look at this issue.

[*Translation*]

Ms. Ruth Ellen Brosseau (Berthier—Maskinongé, NDP): Mr. Speaker, when Groupe Épicia declared bankruptcy this month, it owed vegetable producers \$3.5 million. That is a lot of money for vegetable producers, who have no guarantee that they will get their money back since they still do not have a payment protection program.

Oral Questions

For a long time now, the Fresh Produce Alliance has been calling for a program similar to the one that the Americans created to protect payments owed to farmers.

When will the government finally listen to farmers and bring in a simple measure such as this?

[English]

Mr. Gerald Keddy (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, to the Minister of National Revenue and for the Atlantic Canada Opportunities Agency, CPC): Mr. Speaker, we are listening to producers, and as part of Canada's economic action plan, we brought in clear legislation to provide fresh produce sellers with a single dispute resolution body, a clear promise we made to our horticultural sector. These changes will allow industry to manage its own system of effective trading rules.

Meanwhile, we continue to expand our markets for fresh fruit and vegetable growers beyond the U.S.A. to new markets such as Europe and Asia. I expect when we do that we will get full support from the member.

* * *

INTERNATIONAL TRADE

Hon. John McKay (Scarborough—Guildwood, Lib.): Mr. Speaker, five years ago, the government set up a bogus corporate social responsibility office to deflect criticism of its own inaction. It was mandated to fail. During its long and illustrious history, it handled a total of six files. When the counsellor bailed from boredom, the government decided not to replace her. Now instead of wasting a million dollars a year, the government only wastes \$180,000 a year. Is this what the government calls "respect for taxpayers' money"?

Mr. Parm Gill (Parliamentary Secretary to the Minister of International Trade, CPC): Mr. Speaker, that claim is completely false. Following the departure of the former CSR counsellor, the office continued to deliver on the mandate of CSR counsellor workshops and regular meetings with industry, academia, and civil society.

The search process to find a new counsellor is under way, with interviews scheduled for February. During the 13 years the Liberals were in power, they never had a CSR policy. It was this government that introduced this very important strategy.

* * *

• (1155)

GOVERNMENT SPENDING

Hon. John McKay (Scarborough—Guildwood, Lib.): It is yet another false claim by the members of the opposition, Mr. Speaker.

If it only stopped there: \$700,000 to sue veterans, which makes the lawyers pretty happy; \$7 million in partisan ads during sports events, while members who are watching sports events go to the loo; \$162,000 for a Toronto party, yet again to announce the CETA agreement—we cannot say Toronto is not a place to party; another \$1.4 million for lawyers to fight refugees over their health care entitlements. No wonder the government is having trouble balancing the budget.

Is this just party time for Conservative lawyers?

Mr. Paul Calandra (Parliamentary Secretary to the Prime Minister and for Intergovernmental Affairs, CPC): Mr. Speaker, I will tell you what is truly depressing. It is the legacy that was left behind by the Liberal Party: \$40 million that we still have not been able to find; \$50 billion worth of health care and education cuts by that party, a party whose only policy right now that it has put forward in front of Canadians is increased taxes and increased debt.

This is what we are doing. We are cutting taxes for families and doing it while balancing the budget. We have increased transfers to our provincial partners. Unlike the Liberals, we are going to continue to cut taxes, not hike them; and we are going to balance the budget, not run high deficits and leave that legacy for our kids.

* * *

[Translation]

NORTHERN DEVELOPMENT

Mr. Jonathan Genest-Jourdain (Manicouagan, NDP): Mr. Speaker, the reality for too many northerners is seeing their seniors scrounging for food in garbage cans and being unable to feed their children nutritious food at a reasonable cost.

The Conservative solution is to continue to sing the praises of the nutrition north program, while everyone else, including the Auditor General, agrees that it has failed. Why are the Conservatives not acting immediately to address this crisis?

[English]

Mr. Mark Strahl (Parliamentary Secretary to the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development, CPC): Mr. Speaker, of course we have accepted the recommendations of the Auditor General and continue to make improvements to the nutrition north program, but do you know what northerners do not need? They do not need the policies of the NDP; they do not need an NDP carbon tax, which we reject; and they do not need the NDP long gun registry, which we reject.

We continue to make investments in the north, which are always opposed by the members of that caucus and the members of the Liberal Party. We will continue to deliver for Canada's north like no government in Canadian history.

Oral Questions

Mr. Dennis Bevington (Northwest Territories, NDP): Mr. Speaker, nutrition north is working so well that average Canadians now are sending food parcels to needy northern families. However, nutrition north is just one of the ways the government's narrow-minded policies have failed northerners. The government's so-called streamlining of environmental protections has led to lawsuits with first nations, which have increased uncertainty for development. Internationally, the government has chosen confrontation over cooperation in the Arctic.

When will the government realize that its northern policy is harming us in the north rather than helping?

Mr. Mark Strahl (Parliamentary Secretary to the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development, CPC): Mr. Speaker, no government has done more for the north than this Conservative government. We have invested, whether it is in the Canadian High Arctic Research Station in Cambridge Bay, which that party voted against; whether it is taking down the long gun registry, which was an offence to northern Canadians and aboriginals living in the north—we have dismantled it and they will bring it back; or whether it is standing up against an NDP carbon tax, which would increase the cost of everything in the north. We will reject that and continue to deliver for northerners, as we have done since taking office in 2006.

* * *

TAXATION

Mr. LaVar Payne (Medicine Hat, CPC): Mr. Speaker, it is clear that, if given the chance, the Liberals and the NDP would take away our family tax cut. This is because they would rather impose higher taxes, like a carbon tax, on families.

Would the Minister of State for Social Development please update the House on how our government's plan is benefiting Canadian families?

Hon. Candice Bergen (Minister of State (Social Development), CPC): Mr. Speaker, I thank the member for Medicine Hat for the strong work he does to fight for tax fairness for Canadian families.

Almost two million families are looking forward to our family tax cut, which will benefit middle- to low-income families primarily. Every single Canadian family in Canada with children is looking forward to our increase and expansion of the universal child care benefit. Canadians know that this government will keep those things, to put more money in their pockets. The Liberals and the NDP would create bigger bureaucracies, more debt, and more taxes on Canadian families. The choice is clear. They can deny it, but Canadian families know what they would do.

* * *

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. John McCallum (Markham—Unionville, Lib.): Mr. Speaker, with mushrooming processing times for family-class immigrants and too many unwarranted denials of visitor visas, it is hardly surprising that Conservative MPs hear complaints when they meet constituents on this topic. At one such meeting, the member for Willowdale actually told Iranian Canadians to go back to Iran.

Apology or not, will the Minister for Multiculturalism acknowledge that such comments have no place in Canada, let alone coming from his own parliamentary secretary?

• (1200)

Mr. Chungsen Leung (Parliamentary Secretary for Multiculturalism, CPC): Mr. Speaker, during a three-hour-long meeting with the Iranian community, many comments were made and some of them might have been misunderstood. That is obviously not what I meant. As an immigrant to this country, no one understands better than me the great opportunity that Canada offers to so many.

* * *

TAXATION

Mr. Jim Eglinski (Yellowhead, CPC): Mr. Speaker, my constituents have been clear that they cannot afford another tax hike. Families are trying to save to help pay for their children's education and the everyday expenses incurred in raising a family.

Would the Minister of the Environment please update the House on our government's plan to help Canadians keep more of their hard-earned dollars in their pockets?

Hon. Leona Aglukkaq (Minister of the Environment, Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency and Minister for the Arctic Council, CPC): Mr. Speaker, our government is lowering taxes and providing money directly to Canadian families with the family tax cut and enhanced universal child care benefit.

However, the Liberals and the NDP want to impose a carbon tax on hard-working Canadians. This tax would be very harmful to northerners, raising the price of things like groceries and fuel where the cost of living is already very high.

I am proud to be part of a government that is standing up for Canada's north. We will continue to do so by opposing the reckless job-killing carbon tax.

* * *

[Translation]

HOUSING

Mr. Claude Patry (Jonquière—Alma, BQ): Mr. Speaker, the fact that the federal government is withdrawing its funding for social and affordable housing is shameful.

Agencies in my region are concerned about the end of federal assistance for underprivileged families. The waiting list with the Office municipal d'habitation de Saguenay may well get longer.

Will the government renew investments in social housing, or will it continue to make those less fortunate pay for its ideological budget cuts?

[English]

Hon. Candice Bergen (Minister of State (Social Development), CPC): Mr. Speaker, we have invested in affordable housing in a number of ways, including direct funding in previous budgets to help renovate and retrofit social housing. We have expanded and extended our investment in affordable housing. Because provinces are directly responsible for housing, we provide the funding and they match that funding, which they use for a wide variety of things, like rent supplements, new affordable housing, and a host of other things. We are grateful that we can work with them. We will continue to work with them and allow them to do what is within their jurisdiction, which is housing.

* * *

[Translation]

PUBLIC SAFETY

Mrs. Maria Mourani (Ahuntsic, Ind.): Mr. Speaker, the Minister of Public Safety keeps talking about how urgent the situation is regarding the fight against terrorism.

However, the only thing he has done since realizing that urgency is to make cuts to research programs and to CSIS. No additional resources have been given to the RCMP and there has been no additional funding to prevent and counter the violent radicalization of young people.

Does the Minister of Public Safety realize that none of his new laws are going to stop jihadist groups from recruiting our young people, and what is needed instead are additional resources for prevention, research and intelligence?

[English]

Ms. Roxanne James (Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, CPC): Mr. Speaker, our government has taken strong action to combat radicalization. In fact, this is a key pillar of our counterterrorism strategy.

However, when we look at the history of what has happened here and globally around the world, just recently, in October, we had terrorist attacks in Quebec and here in Ottawa against our institution of government.

This government is moving forward with strong legislation, which we will actually be debating in the House today, Bill C-44. I would like it if, for once, that member who stands in the House and asks us questions about how we are going to counter terrorism actually stood up and supported measures that would keep Canadians safe.

* * *

[Translation]

FOREIGN AFFAIRS

Mrs. Maria Mourani (Ahuntsic, Ind.): Mr. Speaker, the Premier of Quebec let the Ambassador of Saudi Arabia know that Quebec would be prepared to take in Raif Badawi, whose wife and three children are living in Sherbrooke.

Routine Proceedings

The Minister of Foreign Affairs declared the sentence inflicted against Mr. Badawi a violation of human dignity.

When will the Prime Minister intervene with his Saudi counterpart to ensure that Mr. Badawi is pardoned and reunited with his family in Canada?

• (1205)

[English]

Mr. David Anderson (Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs, CPC): Mr. Speaker, as the member opposite is well aware, the minister and our government have taken a very strong stand on this issue. We consider the punishment of Mr. Badawi to be a violation of human dignity and of his rights.

We continue to call for clemency in his case, and we will continue to promote human rights around the world as part of our government's policies.

ROUTINE PROCEEDINGS

[English]

ANTI-TERRORISM ACT, 2015

Hon. Peter Van Loan (for the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness) moved for leave to introduce Bill C-51, An Act to enact the Security of Canada Information Sharing Act and the Secure Air Travel Act, to amend the Criminal Code, the Canadian Security Intelligence Service Act and the Immigration and Refugee Protection Act and to make related and consequential amendments to other Acts.

(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed)

* * *

PETITIONS

FIREARMS

Mrs. Cathy McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo, CPC): Mr. Speaker, I have two petitions to present from my riding of Kamloops—Thompson—Cariboo.

The first petition is requesting that Parliament pass a new firearms act that contains a provision for licensed handgun owners to carry a sidearm for protection from predatory wildlife.

INTERNATIONAL DEVELOPMENT

Mrs. Cathy McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo, CPC): Mr. Speaker, the second petition asks the Government of Canada and the House of Commons to commit to adopting international aid policies that support small family farmers, especially women, and recognize their vital role in the struggle against hunger and poverty; to ensure that Canadian policies and programs are developed in consultation with small family farmers; and to protect the rights of these small family farmers in the global south to preserve, use, and freely exchange seeds, which, as members may know, was done in our recent legislation.

Routine Proceedings

VETERANS AFFAIRS

Mr. Matthew Kellway (Beaches—East York, NDP): Mr. Speaker, I am pleased to rise today to present a petition to ensure the dignity of Canada's veterans.

The petitioners note that Canadian Forces veterans and their families deserve our deepest gratitude and to be taken care of, but that many veterans and their families still cannot access adequate health care, pensions, and other vital services and are now dealing with the closure of front-line Veterans Affairs offices.

The signatories further note that the NDP has a plan to end service pension clawbacks, to re-open shuttered Veterans Affairs offices, and to widen access to quality home care, long-term care, and mental health care. Therefore, the petitioners call upon the Government of Canada to implement the NDP's plan to improve services for Canada's veterans and their families.

SEX SELECTION

Mr. Leon Benoit (Vegreville—Wainwright, CPC): Mr. Speaker, I have three petitions to present today.

In the first petition, the petitioners call upon Parliament to condemn the discriminatory practice of sex-selective pregnancy termination of girls.

• (1210)

IMPAIRED DRIVING

Mr. Leon Benoit (Vegreville—Wainwright, CPC): Mr. Speaker, in the second petition, the petitioners call on Parliament to put in place tougher laws against impaired driving, so that a person convicted of impaired driving causing death will receive a mandatory sentence. As well, the petitioners want to redefine the offence of impaired driving causing death as vehicular manslaughter.

GENETICALLY MODIFIED APPLES

Mr. Leon Benoit (Vegreville—Wainwright, CPC): Mr. Speaker, in the third petition, the petitioners are against the approval of genetically modified apples for growth in Canada.

[*Translation*]

AGRICULTURE

Mrs. Maria Mourani (Ahuntsic, Ind.): Mr. Speaker, today I would like to present a petition on behalf of my constituents calling on the government to respect the right of small family farms to store, trade and use seed.

The petitioners are calling on us to adopt international aid policies that support small farmers. They are also calling on us to ensure that the policies and programs are developed in consultation with small farmers and that the policies protect the rights of small farmers in southern countries to store, use and freely trade seed.

[*English*]

SEX SELECTION

Mr. Maurice Vellacott (Saskatoon—Wanuskewin, CPC): Mr. Speaker, I rise to present three petitions. In the first, the petitioners reference a CBC documentary revealing that ultrasounds are being used in Canada to tell the sex of an unborn child so that parents can then choose to terminate the pregnancy if that unborn child is a girl.

In view of this gendercide and violence against women and the human trafficking of girls, I think it is a sad and shameful thing that the three deadliest words in the world are "It's a girl." Females are full image-bearers and therefore should be treated with full respect and dignity.

PROSTITUTION

Mr. Maurice Vellacott (Saskatoon—Wanuskewin, CPC): Mr. Speaker, the second is a related petition. The petitioners note that a high percentage of prostitutes are forced into the sex trade and trafficked. The petitioners are requesting that the House of Commons legislate that it be a criminal offence to purchase sex with a woman, man, or child and that it be a criminal offence for pimps, madams, and others to profit from the proceeds of the dehumanizing sex trade.

AGRICULTURE

Mr. Maurice Vellacott (Saskatoon—Wanuskewin, CPC): Mr. Speaker, my last petition is from almost 300 petitioners in the Saskatoon area and 30 from elsewhere in the country. The petitioners are expressing concern about multinational seed companies gradually replacing the immense diversity of farmers' seeds. They are calling on the government to consult with small-farm families and to preserve the right to use and freely exchange seeds.

CENSUS

Mr. Ted Hsu (Kingston and the Islands, Lib.): Mr. Speaker, I have a petition from people across the country, particularly in Quebec and eastern Canada, asking Parliament to vote in favour of Bill C-626, an act to amend the Statistics Act, and to bring back the long form census, which would protect the integrity of the data and information collected by Statistics Canada and protect Statistics Canada from the political imperatives of the government of the day.

IMPAIRED DRIVING

Mr. Randy Kamp (Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission, CPC): Mr. Speaker, I am pleased to present this petition signed by British Columbians who believe that Canada's impaired driving laws are too lenient and should be strengthened by implementing mandatory minimum sentences for persons convicted of impaired driving causing death.

QUESTIONS ON THE ORDER PAPER

Mr. Tom Lukiwski (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, CPC): Mr. Speaker, I ask that all questions be allowed to stand.

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): Is that agreed?

Some hon. members: Agreed.

GOVERNMENT ORDERS

[English]

PROTECTION OF CANADA FROM TERRORISTS ACT

The House resumed consideration of the motion that Bill C-44, An Act to amend the Canadian Security Intelligence Service Act and other Acts, be read the third time and passed.

Ms. Roxanne James (Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, CPC): Mr. Speaker, I will be splitting my time with the Parliamentary Secretary to the Minister of Labour.

I am very pleased to be here today to join in the debate on Bill C-44, the protection of Canada from terrorists act. Before I go into the particulars of the bill, I would like to speak about how our government has been committed to keeping our streets and communities safe by supporting the global fight against terrorist threats since we were first elected in 2006.

As we have seen, the international jihadist movement has declared war on Canada and her allies. In fact, several hundred Canadians have been killed or injured in terrorist attack incidents in Canada and abroad over the past number of decades. This includes the 1985 bombing of Air India Flight 182, which was planned and executed on our soil and killed 280 innocent Canadians. It also includes the terrorist attacks of 9/11, in which 24 Canadians lost their lives.

To guard against these domestic and international terrorist threats, our government is using a multi-pronged approach. For example, in 2007, our government implemented the passenger protect program, which identifies individuals who may pose a threat to aviation security and disrupts their ability to cause harm or threaten aviation by preventing them from boarding aircraft.

As we are all aware, on October 7, 2014, the House passed a motion to support the government's decision to join coalition efforts to counter ISIL. Canada's military mission is in addition to the significant humanitarian, development, and security assistance Canada is already contributing to Iraq. Like all peace-loving nations, Canada has put a clear focus on countering terrorist acts and on working together with our international allies in all aspects.

Over the past several years, global conflicts and the factors that drive terrorism have continued to evolve. Our efforts to combat terrorism include strengthening our laws to deter terrorist-related activities within our borders and to support Canadians who fall victim to these acts.

For example, our government has listed terrorist entities under the Criminal Code. This sends a strong message that Canada will not condone terrorist activity. We also passed the Justice for Victims of

Government Orders

Terrorism Act and related amendments to the State Immunity Act, which allows victims of terrorism to sue perpetrators of terrorism and those who support them, including listed foreign states, for loss or damage that occurred as a result of an act of terrorism committed anywhere in the world.

Canada continues to work hard to secure its borders at home while also working with international partners to combat terrorist threats overseas. These actions are laid out clearly in Canada's counterterrorism strategy, launched in 2012, entitled "Building Resilience Against Terrorism". It speaks frankly about the terrorist threats we face at home and abroad and the importance of strong partnerships and collaboration with government, security agencies, law enforcement, and community groups, among others. It underscores our contribution to the global effort to counter the terrorist threat.

Canada's counterterrorism strategy is composed of four elements: prevent, detect, deny, and respond to terrorism. It sets out a clear approach for Canada to address terrorism, with a focus on building community resilience. A resilient society challenges and rejects the ideas and values associated with violent extremism and works together to mitigate the impact of a terrorist attack.

While governments today are better prepared to detect and prevent these acts, terrorist groups continue to evolve and develop their capabilities just as rapidly and to plan attacks against new targets and interests.

Without a doubt, the threat posed by homegrown violent extremists, individuals who seek to harm others in pursuit of overtly political, religious, or ideological objectives, is an important challenge facing many democratic nations today, not just Canada. There is a real concern that new and evolving conflicts in the world may lure young people to engage in violent extremist activities at home and abroad.

Canada, like all nations, has a responsibility to guard against its citizens travelling to areas of turmoil and to prevent its citizens from participating in terrorist acts abroad.

We must also be prepared for those who return home. Battle hardened and imbued with real-life terrorist ideology, some of them will be highly skilled potential domestic terrorist actors. Perhaps more importantly, they will have tremendous legitimacy in the eyes of other aspiring foreign fighters. They will have acquired both the credibility and charisma required for them to act as guides, mentors, and radicalization agents in their own right.

● (1215)

That is why our government passed the Combating Terrorism Act, legislation that ensures that Canada has the tools it needs to combat crime and terrorism to protect its citizens.

Particular to that legislation was a provision intended to deter persons from leaving Canada to attend terrorist training camps or to engage in other terrorist activities abroad. Through this provision, our government closed an important gap in the current laws.

Government Orders

Recent court decisions, however, necessitate that we amend the CSIS Act to address important questions that have been raised about CSIS's mandate and investigative authorities. That is why we have introduced Bill C-44, the protection of Canada from terrorists act.

By amending the CSIS Act, Bill C-44 would do a number of things. It would confirm both CSIS' s authority to conduct its investigations outside of Canada and the Federal Court's jurisdiction to issue warrants authorizing CSIS to undertake certain activities abroad to investigate threats to the security of Canada. It would clarify that the Federal Court only needs to consider relevant Canadian law when deciding whether to issue warrants that give CSIS the authority to undertake certain intrusive activities to investigate a threat to the security of Canada from outside our borders. It would also protect the identity of CSIS human sources from disclosure, akin to those same protections afforded to police informers, and it would protect the identity of very important CSIS employees who are likely to become engaged in future covert activities.

Additionally, Bill C-44 introduces technical amendments to the Strengthening Canadian Citizenship Act that would enable the Minister of Citizenship and Immigration to revoke Canadian citizenship from dual citizens who are convicted of terrorism, high treason, and treason or spying offences, depending on the sentence received.

Our government believes that this legislation will help us uphold the fundamental rights and liberties of Canadians and that these powers will be used judiciously.

The reality is that no government can guarantee that it will be able to prevent all terrorist attacks each and every time. Nevertheless, we are taking strong action through our counterterrorism strategy and through legislation that is before us today, Bill C-44, to address terrorism in its many forms to ensure that our streets and communities are safe.

I therefore urge all members to support the swift passage of this legislation.

• (1220)

Mr. Nathan Cullen (Skeena—Bulkley Valley, NDP): Mr. Speaker, there was a briefing this morning, I believe, on this legislation. Of course, on a Friday morning, as anyone familiar with Parliament would know, a third of all members are here and at least two-thirds, from all sides, are not in the city. We tend to return to our ridings.

The briefing also took place during question period, so of those members who were actually in the capital, I would imagine that almost all of us were engaged here in question period doing our job holding the government to account.

My question is twofold. One, is the government open and available to having a briefing for MPs that could happen at a time when MPs are actually able to attend so we can understand what is often a complex piece of legislation?

The second piece is a more broad question. I listened to the hon. member's comments, but I did not hear this aspect. It is about the radicalization piece and stopping the flow of sometimes Canadians,

sometimes young people, who end up radicalized. This has been a struggle that has perhaps had more conversation in Europe and among some of our other allies yet not necessarily as much as it needs to here in Canada.

We have heard some of the aspects of the bill. I still have to read the briefing report, because I was here in question period, on denying travel and intervening for those who seek to go abroad, yet we saw that the incidents, as best we know, that happened here on Parliament Hill and at Saint-Jean-sur-Richelieu did not have those elements of international radicalization. They were, as we say, homegrown terrorists.

The first question was around the government's willingness to provide a briefing that MPs can actually attend, including Conservative MPs, of course. The second is around the idea of how we stop the radicalization of people in the first place, be they from Canada or abroad.

Ms. Roxanne James: Mr. Speaker, the question speaks to the fact that the New Democrats are not attuned to the real threat of terrorism in this country.

The member asked about a briefing that he said took place today regarding the bill. There was no briefing on this bill today. We are here in the House debating Bill C-44, the protection of Canada from terrorists act.

I will go back to the reasons that this bill was brought forward.

The bill was actually supposed to be tabled on the same day that the terrorist attacks took place in Ottawa. Sadly, events unfolded, and the legislation was brought forward a short time thereafter. The bill seeks to clarify the act to allow and give the authority for our Canadian Security Intelligence Service to continue operating overseas.

Can members imagine for a moment if our Security Intelligence Service were limited by the borders that surround Canada? In committee, members of the opposition voted against this bill, and I am sure they are going to vote against it again when it comes to a vote in this House, even though the opposition members bring up questions about radicalization overseas.

There was a question brought forward by an NDP member on that committee with regard to revocation of a passport from someone who has travelled overseas. The question asked was, "What if they wanted to come back?"

Terrorism is not about a day at the beach. This is a serious issue, and I wish that the New Democrats would actually take this serious issue—

• (1225)

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): Questions and comments, the hon. member for Trinity—Spadina.

Mr. Adam Vaughan (Trinity—Spadina, Lib.): Mr. Speaker, if there is one issue for which we would hope partisan sniping would be suspended, it is this one. All of us in this House want to make Canada more secure.

Government Orders

The issue in front of us is that we know there is a second piece of legislation that is supposedly being tabled and perhaps unveiled in another part of the country today. The briefing for this companion piece of legislation was held simultaneously with question period and at a time when most members of Parliament from all sides of the House are not in Ottawa.

A legitimate question that did not get an answer was this: will you hold a second briefing so that we can understand the complexity and the nature of the legislation, legislation that you are talking about outside the House and outside the capital region? It is a fair question, and it deserves a fair answer, rather than a cheap shot back.

My second question is very similar to my colleague's as well. The critical issue is trying to figure out what is creating this circumstance. What is creating the conditions that lead to radicalization, which in turn leads to acts of terrorism? This is a significant question. In fact, the leader of the Liberal Party has often spoken about dealing with the root causes of terrorism, as opposed to simply dealing with the symptoms of terrorism.

What would this bill do about root causes, and why, when your party talks about root causes, is it proactive, but when we do, is it something to be criticized?

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): I would just remind hon. members again to direct their comments and questions in the third person and through the Speaker.

The hon. parliamentary secretary.

Ms. Roxanne James: Mr. Speaker, as that member knows, we have already publicly said that we would offer additional briefings on the future bill, which is certainly not the one we are talking about today in the House, which is a bill we have been debating for quite some time. I would like to make sure that all members who are present are aware that we have already said we would offer additional briefings.

The briefing that was offered was offered out of courtesy, and it was offered today with regard to the future bill, which has been tabled, in order to avoid offending the conventions of parliamentary privilege. I think everyone in the House already knows that.

With respect to the bill we are debating today, it is important to complete this bill and have it receive royal assent. We have to do everything possible to ensure that our security agencies have the authority to operate overseas and to protect their informants in the same way as other police and law enforcement agencies do across this country.

The measures that are included in Bill C-44 are common sense measures. The bill is a result of recent court questions that called into question the authority of CSIS to do these types of things. The reality is clear. This act had not been changed for almost 30 years.

The bill that is before us is important. Why the NDP continues to vote against something as common sense as the measures included in this bill, I have absolutely no idea.

Mrs. Cathy McLeod (Parliamentary Secretary to the Minister of Labour and for Western Economic Diversification, CPC): Mr. Speaker, first of all I want to clarify that we are discussing Bill C-44 today. Bill C-51 was recently tabled, and we look forward to some

very important debate on this complementary legislation for protecting Canadians.

I rise in support of the protection of Canada from terrorists act, which is another important step taken by our government to protect Canada against terrorism. We are looking at amending two key pieces of legislation. This bill would strengthen our response to so-called extremist terrorist travellers and confirm the tool kits of our security agencies.

Before highlighting the most important amendments, let me situate this legislation within a global context and explain how it would build on our existing legislation and policy.

The Islamic State of Iraq and the Levant, or ISIL, has become a household name around the world. It is destabilizing Iraq and Syria while carrying out horrific acts against innocent people. As members know, as part of international coalition, Canada's CF-18 fighter jets are targeting ISIL forces in Iraq. We have joined our allies in this fight because we know that groups like ISIL pose a serious threat not just to regional security but to the citizens of Canada as well.

However, the fight against terrorism does not take place only under foreign skies. Every day, along our borders, in front of our computer screens, within our communities, and with our partners, Canada's intelligence security and law enforcement agencies are standing on guard against terrorism. They carry out their work guided by the four tenets of Canada's counterterrorism strategy, which are prevent, detect, deny, and respond. They are supported by legislation passed by Parliament, which includes the Combating Terrorism Act, for example, which makes it illegal to leave or attempt to leave Canada with a view to committing certain terrorism offences outside the country. Indeed, the RCMP laid its first charges under that act last summer.

The landscape for terrorism, however, is rapidly evolving, and our agencies need better tools to keep Canadians safe and secure. Members may want to consider the findings of the 2014 Public Report on the Terrorist Threat to Canada. In 2013, Canada added six groups to the list of terrorist entities, bringing the total to 53. Moreover, as early as 2014, the government had identified approximately 145 individuals with terrorism connections who may have been involved in terrorism-related activities in foreign countries. These are Canadians that groups like ISIL are trying to recruit through sick propaganda.

When Canadians are lured into fighting for a terrorist cause, they can inflict harm on innocent people in a foreign country. What is more, with the training that they receive and the propaganda that they are subjected to, extremist travellers may return home motivated to carry out terrorist acts on our own soil. Thus, while our brave men and women take part in combat missions overseas, it is our responsibility here to prevent, detect, deny, and respond to terrorism in all of its forms.

This brings me to Bill C-44, the protection of Canada from terrorists act.

Government Orders

This act addresses two key pieces of legislation that are essential in our fight against terrorism. As members will recall, the Strengthening Canadian Citizenship Act received royal assent in June and expanded the grounds for the revocation of Canadian citizenship. It also streamlined the process for making those decisions. Once in force, there will be authority to revoke Canadian citizenship from dual citizens convicted of terrorism, high treason, and treason or spying offences, depending on the sentence that is imposed. It will also provide authorities with the authority to revoke citizenship from those who have served as members of an armed force of a country or an organized armed group engaged in an armed conflict against Canada.

Those convicted cannot get time off for good behaviour. These individuals will never be allowed to become Canadian citizens again.

The amendments of Bill C-44 introduced technical changes to the Strengthening Canadian Citizenship Act that would allow the government to bring into force the revocation provision of the act earlier than, and separate from, the remaining provision.

● (1230)

I would also note that there is a second important change included in the strengthening Canadian citizenship bill. It relates to the process for revoking citizenship. Without these new provisions, the process for revoking citizenship can take up to three years, which I believe, and I believe many Canadians believe, is much too long. Let us imagine a dual citizen who has been radicalized. We may have the evidence to revoke citizenship, but we cannot do it in a timely way because the process is so lengthy. It was vital to streamline the process for revoking citizenship, while respecting the rights of the people involved.

To that end, depending on the grounds for the decision, once the provisions are in force, there would be authority for the Minister of Citizenship and Immigration or the Federal Court to decide on revocation cases.

These amendments to our citizenship laws introduced in the strengthening Canadian citizenship bill would protect the safety and security of Canadians and value and safeguard of value of Canadian citizenship.

Bill C-44 would also amend another piece of legislation, the CSIS Act. We heard earlier that when the CSIS Act was introduced 30 years ago, the expression “extremist traveller” was not part of our lexicon, and neither was “social media.” Who could have imagined that messages of intolerance and hate would one day be transmitted without filters to a mobile telephone? Who could have foreseen how this propaganda could turn someone with mainstream views into an extremist?

However, this is the world we now live in. We must adapt, and adapt quickly, to ensure that CSIS has the tools it needs to investigate threats in a new world. To do this, we must affirm key elements of CSIS' mandate that have been brought into question by recent court decisions. That is really what Bill C-44 is all about. It is not about new powers.

First, this bill would confirm CSIS' existing authority to undertake investigative activities outside of Canada in relation to the security of Canada or to security assessments.

Second, it would confirm the existing jurisdiction of the Federal Court to issue warrants to authorize CSIS to undertake certain intrusive investigative activities outside of Canada.

Third, it would clarify that in determining whether to issue warrants for activities outside of Canada, the Federal Court need only consider relevant Canadian law.

Fourth, it would ensure that the identities of CSIS' human sources would not be disclosed in legal proceedings, except in certain circumstances. This provision is similar to the common law privilege protections that already exist for front-line police informers.

In addition to protecting the identity of CSIS sources during legal proceedings, it would also protect the identity of CSIS employees who are likely to become involved in future covert operations.

Taken together, the amendments proposed in Bill C-44 address recent court decisions related to CSIS and ensure that CSIS has the tools it needs to fulfill the mandate it was given by Parliament 30 years ago.

Canadians depend on our government to protect them from terrorist activities, and we must not fail them. I urge all members to join me in offering unconditional support for Bill C-44, a much-needed response to a rapidly changing security environment.

● (1235)

[*Translation*]

Ms. Laurin Liu (Rivière-des-Mille-Îles, NDP): Mr. Speaker, I will have the honour of speaking to this debate a little later this afternoon. I thank my colleagues for their remarks. I will have the chance to explain why the NDP is opposed to this Conservative government bill, even though we supported it at second reading.

I would like to ask my Conservative colleague why the Conservative government refused to accept any of our amendments in committee.

Why did the government refuse to consider comments and criticisms from stakeholders and experts? Why did it refuse to enhance oversight of CSIS, which is a major flaw in this government bill?

[*English*]

Mrs. Cathy McLeod: Mr. Speaker, what we created with Bill C-44 is a strong piece of legislation that needed all its elements to do the tasks we set out for it. The opposition proposed amendments, but in general the amendments would have eroded the ability of this piece of legislation to take on the responsibilities it needed in responding to the court decisions.

I note that there are complementary pieces of legislation. The member talked about some gaps and some additional needs; I welcome her response, and I also look forward to the support that I hope we get from the NDP on Bill C-51.

Government Orders

[*Translation*]

Hon. Stéphane Dion (Saint-Laurent—Cartierville, Lib.): Mr. Speaker, on what legal opinion did my colleague base her assurance that creating two classes of citizens—based on whether they have dual citizenship or not—for something as serious as revoking Canadian citizenship would not be considered by the courts to be inconsistent with the charter?

[*English*]

Mrs. Cathy McLeod: Mr. Speaker, I do not have the benefit of being a lawyer, as I believe my colleague on the other side is. The Minister of Justice has a number of lawyers within the justice department and all legislation that we bring forward has had a full analysis in terms of the protection of the Charter of Rights and Freedoms.

• (1240)

[*Translation*]

Mr. Tarik Brahmī (Saint-Jean, NDP): Mr. Speaker, I listened to my colleague's speech.

Since the Conservatives keep referring to the murder in Saint-Jean-sur-Richelieu committed on October 20, 2014, can my colleague explain how, to her knowledge, a change in the way CSIS operates would have prevented the act committed by a person who was being tracked and assessed by the RCMP, which found that this person was no longer a threat to the public?

[*English*]

Mrs. Cathy McLeod: Mr. Speaker, I find it strange how the NDP cannot look at the definition of terrorism and call a spade a spade in what happened in both events in Canada last October.

More important, lone wolf attacks are difficult to prevent and our law enforcement agencies need modern tools to do the job that we want them to do with respect to protecting us.

Mr. Dennis Bevington (Northwest Territories, NDP): Mr. Speaker, I will be splitting my time with the member for Rivière-des-Mille-Îles.

I am speaking today to Bill C-44, a terrorism bill. However, before I get into the more technical aspects of my speech, I want to talk a bit about the threat of terrorism in Canada.

I have heard my colleagues across the way describe the events of last fall as being one of the most egregious terrorism acts that we have seen in Canada, but I do not think it actually deserves that title. The most egregious act of terrorism that occurred in Canada was Air India in 1985. It was a very tragic occurrence. CSIS at the time was tracking the terrorists, and we did not have very good oversight over CSIS and its operations then. For many years, Parliament was unable to get to the bottom of it, and required quite extensive action on the part of government to do that. What we saw in 1985 was a large act of terrorism, in which hundreds of people were killed. That is, in my mind, the primary event of terrorism in Canada in the time I have been here.

We have seen other acts of terrorism. We have seen it in the Alberta gas fields, where people have blown up gas wells on numerous occasions. We have seen acts of terrorism on the west

coast against hydroelectric facilities. Terrorism has shown up in Canada quite often over the course of our lifetimes.

Only today do we see this kind of knee-jerk reaction to incidents for which we have much difficulty understanding as pure terrorism, because the individuals involved had mental and social issues. They may well have been influenced by ideology from one ethnic group or the other, but they were not driven or coerced by that. They acted on their own and in some ways acted haphazardly and in a way that suggested they were simply emotional outbursts. To me, that is not the same type of thing as a carefully planned and executed destruction of an airliner, killing hundreds of people. That is truly a definition of, if not terrorism, the relative degree of importance of the acts that take place.

It is unfortunate that in the events we have seen in the last few months, we now will make decisions about the way we run Canada that we did not choose to make in 1985 or at other times when we were faced with acts that we could justifiably call terrorism. Therefore, why are we doing it now? Why are we taking these actions now? What is the larger threat that we see and perceive that will curtail more human rights and the basic freedoms we have in Canada, those that we have worked very hard to maintain? What are we doing?

With the latest bill, we would increase the powers of Canada's spy agency. We are offering it up as another international body to engage in espionage and spy on other countries. We have created this situation in the law. Clause 8 of the bill calls for enabling “the Service to investigate, within or outside Canada, a threat to the security of Canada or to perform its duties and functions under section 16”. The important words are “outside Canada”. Now we will give our intelligence service more latitude to pursue its objectives outside of Canada.

• (1245)

Section 21 of the act asks that we also give the agency the ability to act without regard to any other law, in other words, any other law of another country. We are asking our intelligence service to open up the opportunity to spy on other countries, to disregard the laws that other countries might have toward their citizens and pursue our intelligence system in that regard. We are taking a step to a more confrontational approach to other nations based on one single perceived threat of ISIL, or al Qaeda, or those foreign agencies that we see as being the prime international threat to the stability of the world right now.

We are on a fairly slippery slope and this is simply the first piece of legislation that the government is coming forward with, and we are going to see some more. We were given public notice of another bill today, and I have not had the opportunity to review it. However, certainly we are moving in that direction. It is something that we have to take very seriously. It is not simple. It is not simply to jump on the bandwagon and let us go after increased surveillance abilities our intelligence service overseas. Within Canada we will see our intelligence service taking other kinds of actions which would not have been permitted in the past.

Government Orders

Is the threat of that significance why we need to move in that direction? I would argue that after the larger incident of terrorism that occurred in 1985, we made some changes to our airport security system. We did some things to help reduce that threat. We did not really provide that same coordination within the country that perhaps was required. I think we are all in favour of greater coordination between our protective services. However, at that time, we did not see the need to give our intelligence service these types of powers to take out of the country, yet we have seen incidents far less serious than that which are now driving us in that direction. Why? Is it simply by politics?

That is a concern that we all have on this side of the House, that we are moving ahead with restrictions of the rights and privileges of Canadians based on the political necessity of creating this threat in the Canadian political process. It is unfortunate that we would then choose to change our laws, laws that have been in place for a long time.

In some ways, politics is important in terms of our international relationships. When we see a Canadian foreign minister abroad being pelted with eggs and shoes, that is an unusual occurrence for Canada. Perhaps we should look at the politics of what we are doing rather than simply looking at ways that we can intervene militarily. We have moved away from a Canadian position of enlightened centralism into one that picks sides. That is the greatest threat to Canadian security in this day and age.

• (1250)

Mr. Paul Calandra (Parliamentary Secretary to the Prime Minister and for Intergovernmental Affairs, CPC): Mr. Speaker, I want to better understand what the member said. In his speech, he said that he was uncertain whether ISIL, or ISIS, was a real threat to Canadians, both at home and abroad. He was also arguing about the degree to which an event or a terrorist act should cause us to strengthen our security services.

I wonder if the member could clearly identify for me at what level of death, destruction, and terror does he suggest that Canada should begin to strengthen its laws. Would it be if 300 people died, or one person, or 50 people?

Specifically, since he is suggesting that the attack on Ottawa and the death of Corporal Cirillo do not necessitate this and that Air India was not at a level he believed warranted our strengthening the laws, what level of terror, death, and destruction does this member and his party believe would warrant the Government of Canada reviewing and strengthening the security laws and apparatus?

Mr. Dennis Bevington: Mr. Speaker, to put a number on it in that regard is really difficult.

However, what I was trying to point out was that after the Air India incident, in which 300 people were killed, we did certain things. Most of them dealt with the physical security of our airports. We tried to better coordinate the agencies engaged in dealing with terrorist incidents within our country. We took some actions there; we did not change the law. We took actions within the services that we provide to Canadians to protect them to ensure that we did manage to maintain the same level of personal liberties and freedoms through that time.

Now, we are in a different time and we have had a number of deaths. They were terribly unfortunate and no one wants to see any of this happen, but, of course, it is part of any society that these things do happen. Now, as a result, are we going to make these changes? Now, are we now going to reduce these freedoms? Now, will we send out our intelligence agency to play a larger role in the international community? I do not find that appropriate.

Ms. Peggy Nash (Parkdale—High Park, NDP): Mr. Speaker, my question is about the oversight of CSIS. Bill C-44 would give significant new powers to CSIS, yet significant new oversight is not proposed.

In fact, I remember that when I was finance critic, in one of the many omnibus budget bills the Conservative government brought forward, one of the provisions was to eliminate the position of inspector general, the person charged with full-time oversight of CSIS. We heard expert testimony—ironically at the finance committee, even though it was a national security issue—from the person who had been in charge of setting up the machinery of CSIS when it was first created. The witness warned the government not to remove that position because it was the government's eyes and ears on CSIS. The witness said it was the only way the government could prevent the people charged with securing and protecting the public, people who had unique powers, from not exceeding their powers.

Would the member comment on the lack of oversight of CSIS, especially now that the government wants to increase the powers of CSIS?

• (1255)

Mr. Dennis Bevington: Mr. Speaker, I am very much in favour of greater oversight of these bodies by Parliament in a fashion that would provide us with quicker answers than we received in regard to the Air India incident. That showed me how important it is to interact continually with the intelligence agency to understand what it is doing, why it is doing what it is doing, where its shortfalls are, and how the agency can be improved. Without that, I think there is extreme danger to Canadian values because it simply does not give the intelligence agency the opportunity to look carefully at what it is doing and to ensure it is doing things according to every law we have in place now. I think that goes without saying.

[*Translation*]

Ms. Laurin Liu (Rivière-des-Mille-Îles, NDP): Mr. Speaker, this is the second time I have spoken in the course of this debate, since I spoke at second reading of Bill C-44. If members would like to know more about my feelings on this bill, they can have a look at my other speech.

I would also like to thank my colleague from Alfred-Pellan for the work she has done on this issue. She made an excellent speech this morning. Anyone watching at home should watch my colleague's speech if they want more information.

Bill C-44, An Act to amend the Canadian Security Intelligence Service Act and other Acts essentially makes three substantive changes with regard to CSIS.

First, it clarifies the legal authority of CSIS to conduct security intelligence operations abroad to respond to threats from outside Canada.

Government Orders

Second, it confirms the jurisdiction of the Federal Court to issue warrants that have effect outside Canada.

Third, it provides for protection of identity for CSIS human intelligence sources in judicial proceedings.

The NDP does not deny that the Canadian Security Intelligence Service Act is in need of some changes. We do not deny that the world has changed in recent decades and that Canada's commitments abroad have also changed. The realities we face have changed. Naturally, we need to amend this act so that CSIS can act abroad in a way that is adapted to today's realities.

That is why we voted in favour of this bill at second reading. We had hoped to work with the government to improve this bill and make amendments, because even at second reading we saw some huge flaws in the bill. We had a lot of concerns about the bill, especially with respect to protections, civilian oversight of CSIS and the fact that the government does not give CSIS adequate resources.

I would like to point out that the NDP participated in the committee's study in order to improve this bill so that it would meet Canadians' criteria for civilian oversight.

We moved several amendments in committee but, unfortunately, even though we wanted to work in good faith with the government, it rejected all our amendments without even studying them. That is truly deplorable.

The amendments we proposed addressed the concerns expressed by witnesses and experts who appeared before the committee. With respect to warrants for overseas covert actions, we moved an amendment that would require the director, and not an employee designated by the minister, to make the application in every case. It is simply a question of transparency.

I know that all Canadians want CSIS to be as transparent as possible. The purpose of our amendment was to ensure that covert activities do not become routine. We wanted the director to be accountable.

I listened to the debate very carefully today, and the Conservative government has still not explained why it rejected this amendment, which would have resulted in more transparency and accountability.

● (1300)

Additionally, we put forward an amendment to delete the following from clause 8(2):

Without regard to any other law, including that of any foreign state,...

It is important that we remove this part of the bill because we wanted to remove any contradiction with international law and the explicit granting of power to Canadian courts to authorize illegal activity in other states. Canadian activities must comply with international law. Unfortunately, the government also rejected this amendment without consideration for the opinions of experts.

We also proposed another amendment to add specific accountability for the use of warrants to authorize activities of CSIS abroad to the CSIS director. We would like the director to submit an annual report to the Security Intelligence Review Committee specifying the disposition of all such warrant applications and the activities carried out under the warrants.

In my opinion, this is simply about accountability. That is why MPs are elected. It is our job in this place to ensure that there is accountability. The committees are an important mechanism for ensuring that the government is accountable to Canadians. That is why we moved this amendment, which once again was rejected by the Conservative government.

Lastly, in order to prevent possible abuse regarding surveillance warrants, we asked the government to accept one of our amendments, which was about clarifying exactly when a foreign surveillance warrant was necessary. That is very important.

This is a concern not only for Canadians, but for citizens of the United States and other countries who are worried about the extent of surveillance and activities of organizations like CSIS.

If the investigative activity was supposed to take place in Canada and required a warrant under the Canadian Charter of Rights and Freedoms, or if the activity violated international law or the laws of the country where it was to take place, the Federal Court of Canada would have to issue a warrant for that activity to take place outside of Canada.

We examined this bill very carefully and, unfortunately, we cannot support it as it stands, because our amendments were not accepted.

I would also like to explain to the House the criteria we use to assess all legislative measures intended to combat threats to public safety.

Our analysis is based on three criteria. The first criterion is enhanced civilian oversight. It is absolutely crucial that enhanced civilian oversight accompany any new powers for CSIS. The second criterion is the protection of civil liberties. Having spoken with my constituents in Rivière-des-Mille-Îles, I know that they are very worried about this. They strongly believe that civil liberties must be protected. Yes, we need to increase security measures, but not at the expense of civil liberties. This is an important criterion. The third criterion we use to assess public safety legislation has to do with adequate resources. We know that the Conservative government continues to cut resources in terms of funding and personnel. CSIS can definitely be given the tools it needs to do its job.

● (1305)

However, if CSIS does not have the resources and staff it needs, this whole exercise is pointless, and the agency will not be able to properly tackle the problem of terrorism.

Some cuts have been made. The Conservatives have cut as much as \$600 million and \$87.9 million from our public safety agencies. There have been cuts everywhere.

Mr. Denis Blanchette (Louis-Hébert, NDP): Mr. Speaker, I thank my colleague for her speech.

She mentioned something that I believe is critical to democracy. When a power is granted, there must be control over it. We need a balanced approach between security and the ability to make sure that there are no abuses once that power is granted.

Government Orders

I would like my colleague to comment further on the need for a balance between granting powers to ensure security and the ability to ensure that there are no abuses of those powers.

Ms. Laurin Liu: Mr. Speaker, that is actually a concern that many of the witnesses raised in committee. We have to take a close look at that issue. During the committee's study, the Conservative government prevented officers of Parliament, such as the Privacy Commissioner, whose job is to protect Canadians' privacy, from appearing before the committee. He was unable to appear before the committee to express his concerns about Bill C-44, and I find that deplorable.

This also shows the Conservative government's contempt for officers of Parliament and the people who are responsible for protecting Canadians and their privacy. The government also refused to accept their submission. It acted in bad faith at the committee stage. Unfortunately, the government did not take a balanced approach, and the bill does not contain enough measures to protect Canadians' privacy.

• (1310)

[*English*]

Hon. Candice Bergen (Minister of State (Social Development), CPC): Mr. Speaker, of course all of the laws we have introduced, and this bill specifically, balance the rights and privacy of Canadian citizens. They also do something that Canadians have asked us to do, which is a full commitment and full responsibility of any government, and that is to protect citizens from threats, whether from abroad or direct threats right here on Canadian soil.

Although the New Democrats in one sense talk about protecting Canadians, when it comes to supporting strong legislation like the bill we are introducing today, they will not support it with their votes.

How dire would the situation have to be and under what circumstance would the New Democrats support giving our law enforcement the tools they need to fight threats, whether at home or abroad? What would they see as warranting this kind of protection for Canadians?

We believe it is warranted and warranted now. We need it. It is disappointing that they will not support it. Under what circumstances would they support this kind of legislation?

Ms. Laurin Liu: Mr. Speaker, frankly, I find the question by the hon. parliamentary secretary insulting. The government's rhetoric on how many deaths there would need to be before we would act, frankly, enrages me. They seem to suggest that we did not deeply grieve the events that happened in Ottawa and Saint-Jean-sur-Richelieu.

This rhetoric is extremely problematic. The government is presenting legislation that is not balanced. It does not protect the private life of Canadians and it does not actually ensure civilian surveillance of our security organizations. The government bill is completely problematic and yet at the same time the Conservative members are accusing us of being complicit with terrorists. That is completely inappropriate rhetoric for this kind of debate.

[*Translation*]

In closing, I would like to quote Privacy Commissioner Daniel Therrien, who expressed serious concerns over this bill. He said:

It is understandable that the government would want to consider boosting the powers of law-enforcement and national security agencies to address potential gaps.

But any new tools should be accompanied by a beefed-up role for the watchdogs who keep an eye on spies and police.

The NDP agrees with Privacy Commissioner Therrien.

[*English*]

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): Resuming debate. We have about a minute and a half left in the time provided for government orders this afternoon.

Mr. Jeff Watson (Parliamentary Secretary to the Minister of Transport, CPC): Mr. Speaker, I am pleased to have the opportunity to rise on Bill C-44, the protection of Canada from terrorists act.

If Canadians have been listening for the last half hour or so, or even longer, they will have heard the official opposition, the NDP, and the Liberal Party members become increasingly more concerned about the conduct of our security agencies than they are about the conduct of terrorists and terrorist threats to Canadians.

That is not the case with our government, our Prime Minister and our Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, who work every day to ensure that Canadians are kept safe, that our security agencies have the tools they need to investigate threats, and that our police agencies working in concert with them have the tools they need to apprehend and ultimately successfully prosecute those who are threats to our country.

The clarification in the bill being brought forward is important, particularly in light of a recent court case, which if one can imagine—and I will put it in layman's terms for Canadians to understand very clearly—rendered our security agency effectively an island with respect to the rest of the world. That is, it was not able to share intelligence with other foreign intelligence agencies or receive it and, therefore, able to successfully investigate threats abroad or receive intelligence on threats against Canada here at home.

We are clarifying that, to ensure they can ultimately do the job they need to do and keep Canadians safe. The opposition should get on board, not worry and obsess about the wrong priorities. They should get with Canadians, give our agencies the tools they need, and support this bill.

• (1315)

[*Translation*]

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): It being 1:15 p.m., pursuant to an order made Wednesday, January 28, 2015, it is my duty to interrupt the proceedings and put forthwith every question necessary to dispose of the third reading stage of the bill now before the House.

The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Private Members' Business

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[English]

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): Pursuant to Standing Order 45, the recorded division stands deferred until Monday, February 2, at the ordinary hour of daily adjournment.

Mr. Dave MacKenzie: Mr. Speaker, if you seek it I believe you will find consent to see the clock at 1:30 p.m.

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): Is that agreed?

Some hon. members: Agreed.

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): It being 1:30 p.m., the House will now proceed to the consideration of private members' business as listed on today's order paper.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

[English]

CHILD POVERTY

The House resumed from November 17, 2014, consideration of the motion.

Mr. Adam Vaughan (Trinity—Spadina, Lib.): Mr. Speaker, setting up and speaking to this bill is of extreme importance to those of us who represent urban areas and municipalities, in large part because the need to deal with these issues defines the quality of life in our cities. Without a concerted effort on this, what we will end up with is a scattergun approach that will, quite frankly, leave sectors in our cities in a great deal of trouble.

The issue of housing is an example that has been raised here several times. We know that the housing agreements have been renewed across the country, but they are sustaining the status quo and providing a dribble of new housing. In my city, perhaps 60 units of housing per year will arrive out of the new renewed arrangements. With a 92,000-person waiting list, 60 units of housing per year is effectively a 1,500 year waiting list.

Without a new era of co-operation and without new programs to address poverty, the urban strategies, and struggles that cities and towns have across the country, we will be in significant trouble in Toronto. That is one of the reasons why child poverty is growing at such an alarming rate, while the city takes its place as one of the wealthiest places in Canada, if not the world.

The ranking of Canada as a safe place to live comes as cold comfort to those communities where housing conditions are so deplorable, access to social services like child care and education is so limited, and isolation due to poor transportation infrastructure is so profound. To call it one of the greatest places in the world to live leaves families and, particularly, young people gobsmacked. Something needs to change here.

What needs to change is not simply cutting taxes for people without incomes and providing income splitting and billions of dollars to affluent communities and individuals, as low-income communities struggle. What we need is a series of programs that deliver on the urban agenda.

As the urban affairs critic for the Liberal Party, I have had the privilege of meeting with dozens of mayors across the country in the last six weeks. Contrary to what we hear from the government side, mayors across the country are asking for just this kind of legislation. They are asking for a return to the kind of advanced thinking that defined Paul Martin's tenure as prime minister, when the gas tax was created, when infrastructure funding was stepped up and committed to, and when a housing program was put on the table. Even the plight of urban aboriginals was part of a national dialogue to resolve issues, rather than simply believing that a tax cut could build a bridge, get a subway delivered, or suddenly make daycare appear even if people had an extra \$100 in their pocket.

Something needs to change, and what this bill would do is highlight the areas that need to be focused on to build stronger communities right across Canada. As someone who sat on the municipal council for eight years and who has come to Ottawa to try to strengthen this partnership, I am challenged that it is simply a plan to have a plan. Cities cannot wait for thinking on this issue. They need action.

It is all well and fine to propose theoretical solutions and to aspire to strong language, but what we need are strong programs and specific programs that fit directly into municipal budgets on an ongoing basis and in a consistent way that delivers these programs. We need this particularly for housing and transit, but also for the management of water.

One of the challenges that municipalities are having right now is that climate change has happened. It is not a theoretical possibility. If we listen to Fox News, we hear it is not even a reality. Sometimes, when we listen to the Conservative government, we hear it is beyond its grasp as well. Nevertheless, climate change has happened, and it is doing extraordinary things to civic infrastructure and civil engineering.

We had a flash storm in one part of Toronto, while another part of Toronto was in sunshine, which drove so much water into the sewer system that it blew a 40 feet by 100 feet by 4.5 feet reinforced concrete cap on a sewage capacity holding bin at the waterfront 60 feet into the air and flooded the entire waterfront of Toronto. This was in downtown Toronto, while Scarborough was in sunshine.

Private Members' Business

These sorts of thing are not happening every hundred years, as predicted by the insurance models or by civic engineering standards; they are happening once every two or three years. Sometimes, they are happening every six months in some parts of the country. The government needs to step up and address the infrastructure needs of Canada and assist cities on all of the other fronts, including transit and housing. If the support is not there, the partnership is not built, and the money is not defined and delivered in a direct, predictable, and robust way, cities and municipalities will not have the capacity to deal with the fundamentals of urban living, which are the delivery of water and the picking up of garbage.

● (1320)

We need a comprehensive approach to municipalities, we need a comprehensive approach to dealing with poverty and we need a comprehensive approach to setting the stage for a stronger relationship with our country. Infrastructure needs must be led by housing. They need funding programs that directly deliver dollars to cities, without complex subscription models and costly subscription programs that require pages of applications to simply fund and get the state of repair attended to and housing built. We need to ensure that co-ops in particular are protected, that their agreements are renewed with other affordable housing providers and that the subsidies are sustained. We need to lean on the co-op model to deliver more capacity, not shrink our footprint and our federal program in that area.

We also need to pay attention to the social needs of cities as we build the physical infrastructure. That is why things like daycare are so critical. Arts funding and recreation funding are also critical. Without a solid perspective and a platform on these issues, cities struggle.

We have been critical of the Prime Minister this week for not having met with the premiers. However, the Prime Minister should also be sitting down on a regular basis with the Federation of Canadian Municipalities at its annual conference. He should also be pulling together the big city mayors conference, which was a program initiated under Paul Martin, to talk about where some of the significant economic challenges are emerging in large urban centres. That is where most of our immigrants settle and where most of the social problems are embedded in affluence and therefore not directly attacked under some of our national programs. It is where the majority of Canadians live.

We have the most urbanized country in the G7 and yet we are the only G7 country without urban strategies on some critical files. It is time for that to change.

I have talked to mayors in Kitchener and Waterloo, Cambridge, Burlington, Oakville, Regina, Calgary and Vancouver. They are meeting soon in Toronto with the new mayor of that city, with whom I have also met. There is not a mayor among them who thinks the federal government is stepping up and meeting its obligations. One of the critical areas pronounced daily in question period is on the question of infrastructure. The funding is back-end loaded.

Cape Breton and the city of Sydney have not had a penny from Ottawa in two years. They have no hopes of getting money this year, and the money they need for a \$450 million infrastructure rebuild of their water plant is not even part of the 10-year capital program. In

fact, if Sydney, Nova Scotia had to build that water plant itself, its annual budget is only \$140 million. That is its annual tax draw. The project will cost \$450 million to build to give clean water to people living in the regional municipality of Cape Breton. It would have to shut down the city for three years to build this by itself. The reason it needs to rebuild this is that federal standards changed on water supply.

The federal government is side-loading and downloading and not meeting its responsibilities. Small towns and big cities are all falling behind on the infrastructure file. When they do, the social dynamics and the social status of the lowest-income Canadians are hurt the most. Housing, transit and social services are fundamental to the health of cities. They are as important as the roads, the bridges and the rail, yet the federal government has walked away from all of those capacities and has not funded them properly.

The back-end loaded infrastructure program is a joke in city halls and town halls across Canada. There is not a mayor, or town reeve or city councillor who does not understand that the money is not coming for 10 years. That money was needed yesterday. It was needed last year. Instead what we get are \$29 million worth of billboards. Frankly, sleeping under a billboard is not what I call a housing policy.

● (1325)

Ms. Peggy Nash (Parkdale—High Park, NDP): Mr. Speaker, I am very pleased to speak on the motion of my colleague from Scarborough—Rouge River. I want to thank her for all of her work on eliminating child poverty, the subject of the motion today.

Because this is the second hour of debate, I would like to refer to the text of the motion, which reads:

That, in the opinion of the House, the government should work in collaboration with the provinces, territories and First Nations, Inuit and Métis communities to eradicate child poverty in Canada by developing a national poverty reduction plan that includes: (a) making housing more affordable for lower income Canadians; (b) ensuring accessible and affordable child care; (c) addressing childhood nutrition; (d) improving economic security of families; (e) measures that specifically address the unique needs of First Nations, Inuit and Métis communities; and (f) measurable targets and time lines.

In other words, it is about accountability.

It has been 25 years since Ed Broadbent's motion aimed at ending child poverty was passed unanimously by the House, and yet successive Conservative and Liberal governments have failed to act on this promise. With almost one million children living in poverty, almost half of whom are indigenous, surely it is time to end child poverty.

Private Members' Business

Dr. David Hulchanski, a professor in Toronto and a constituent of mine, has documented very precisely what is happening with the declining middle class and the growing polarization in our city of Toronto. He calls it a “three city” situation, where some at the very top are getting more wealthy, an increasingly shrinking group is staying at about the same level, and a growing number of people are falling further and further behind.

Childhood poverty is costly not only for the children affected in terms of their childhood experience of inequality, but also in terms of lost potential and social costs.

I should point out that Canada ranks 23rd on child poverty among countries in the OECD, which is a shameful record. If we want to set records, surely this is not one. One out of seven children in Canada lives in poverty, but if one is born aboriginal, there is a two in five chance that one will live in poverty. These are shameful numbers.

UNICEF Canada has written a report and recommends creating a children's commissioner and making the UN convention on child poverty enforceable in court. Canada ratified this international agreement in 1991, but progress remains very slow and spotty.

The UNICEF report makes a number of recommendations worth noting. As I said, one is to make the convention enforceable in courts. It also recommends developing a national action plan aimed at bringing Canada into compliance with the UN convention; holding a parliamentary review on the recommendations of the UN committee on child rights and the recommendation of the Senate's report on children; and including in child protection legislation everyone under the age of 18; and developing a program to educate children and others on the convention rights.

I would like to speak specifically to the sub elements of this motion.

First, there is an alarming situation now from the lack of affordable housing. There are 92,000 people in Toronto on the waiting list for housing. In my community of Parkdale—High Park, we see families who have to make the gut-wrenching decision to either pay the rent or put food on the table. They are going to keep a roof over their heads, and therefore we have community kitchens and food banks bursting at the seams. A number of children go to school hungry every day. This is shocking in a city as wealthy as Toronto.

I see families with two or three kids living in a one bedroom apartment because that is all they can afford. I see people living in Toronto community housing in substandard housing with serious maintenance problems with mould, water leakage, and appliances that do not work.

● (1330)

There are buildings in our community where the elevators do not work. We have serious problems.

We also have problems with the lack of effective rent control legislation, and companies get around the legislation. They get people out of the buildings and jack up the rent. The upshot is that people cannot afford to find a decent place to live. There is an explosion of new homes being built, but they are mainly private condos. Low-income people do not have the ability to buy these condos, and there is no affordable housing being built for them.

We also have a problem with co-ops that are finishing their housing agreements. These are not going to be renewed. We have people who were getting a subsidy, who were able to live in a decent place, a co-operative housing development, because they got a bit of a subsidy, and those subsidies have been lost. That is a huge dilemma for many in the city of Toronto.

Unfortunately, the Conservatives have abandoned their social housing responsibilities. One in four Canadian households, that is 1.5 million Canadians, families and individuals, spend more than a third of their income on housing. Canada is the only G8 country without a strategy for affordable housing. It was under the previous Liberal government that the national housing plan was abandoned. It is shocking that in a northern country, with such high needs, we do not have effective housing or even a plan to get to that housing.

When it comes to public spending on child care and early learning, Canada ranks last among developed and comparable countries. For years Liberal and Conservative governments have ignored this pressing need of Canadian families. There are over 900,000 kids in need of care in Canada, with no access to quality, affordable, child care spaces. The Conservatives promised 125,000 new spaces, but just like the Liberals, they did not create one single space.

In my community, child care spaces can run up to \$2,000 per month, per child, which is clearly far out of the reach of most families. Noted economist Pierre Fortin has said that the Quebec model of child care, which is affordable, accessible, and high quality, has allowed more than 70,000 mothers to join the workforce and generate the return of \$1.75 for every dollar spent on child care. That is clearly an important investment.

When it comes to indigenous children, they are the fastest growing demographic in our country. Investments made to reduce indigenous child poverty would have huge benefits for Canada. We have alarming rates of poverty and huge housing problems. Even Mike Holmes is saying that we have to build better quality houses for indigenous communities. It would be a better investment and more cost-effective. They also face huge food security issues, far more so than people do in the south.

I remember that noted Nobel Prize-winning economist Joseph Stiglitz, in answer to the question, “What is the best thing Canada can do to create innovation, boost our economy, and boost competitiveness and job creation?”, said to invest in children. Invest in child care. Invest in post-secondary education. Invest in kids. That is the best bet for a strong, innovative economy.

Private Members' Business

We want the federal government to make the elimination of child poverty a priority. We need to develop an anti-poverty plan with timelines and measurable benchmarks that would include the key components of taking on the crisis of poverty for indigenous children, making housing more affordable for lower-income Canadians, creating an early childhood and childhood education program, addressing childhood nutrition, and improving the overall economic security of Canada. We owe Canadians no less. It is our duty as parliamentarians to act. We should all be supporting this important motion.

● (1335)

Mr. Jim Eglinski (Yellowhead, CPC): Mr. Speaker, I welcome this opportunity to participate in the debate on private member's Motion No. 534, introduced by the hon. member for Scarborough—Rouge River. Her motion asks that the federal government work in collaboration with the provinces, territories, first nations, Inuit, and Métis to develop a national plan to eradicate child poverty in Canada.

As I am sure the member opposite is aware, there are already significant government measures in place that are helping to address poverty across this country. A recent UNICEF report backs up the action by this government, stating that child poverty has been reduced to an all-time low under this government.

In fact, changes our government made to Canada's social programs cushioned many families and their children from falling into poverty during the global recession. That being said, our government does not think it is enough to simply help people keep their heads above water in tough times. The best strategy to address income equality and to help people in low-income situations is to create more jobs and to grow the economy.

As demonstrated over the past nine years, our long-term goal is, and always has been, to consistently improve economic conditions and to in turn improve the quality of life for all Canadians all the time. Our government's pan-Canadian approach includes working with the provinces and territories to help Canadians get the skills and experience they need to find jobs and take advantage of the opportunities.

It goes without saying that to address such an issue as complex as poverty, all levels of government, as well as the community and not-for-profit organizations, need to work together. In this matter, we have had a great deal of success. Take, for example, the yearly Canada social transfer. Our government provides funding through the Canada social transfer, which provinces and territories may use to support poverty reduction initiatives. Funding for the Canada social transfer is at an all-time high, at over \$12 billion in 2014-15, an increase of \$4 billion since our government took office in 2006.

The Canada social transfer also helps fund specific provincial and territorial programs targeted to families with young children and represents a federal commitment that will rise to \$1.3 billion in the next fiscal year. This funding supports provincial initiatives in early child development, early learning and child care, and post-secondary education. It also supports social assistance and other social services for low-income families with children.

Furthermore, the national child benefit, also known as the NCB, is an example of federal, provincial, and territorial governments

working in partnership to deliver benefits to families with children. The NCB has been enormously successful at delivering support for low-income Canadian families. By reducing the number of families with children living in low-income situations, our government continues to show that we have taken action to help those Canadians who need it most.

Thanks to our government's stewardship of the NCB, the low-income rate for children was 1.8% lower in 2011, which is the most recent data we have. This represents 118,000 fewer children living in poverty than there were under the previous government. With all our benefits combined, our government provides over \$15 billion a year in benefits for families with children. Even better, just last month, the Prime Minister proposed new support measures to improve the lives of families and their children.

Under these proposed changes, the universal child care benefit will be enhanced to provide \$160 per month for each child under the age of six and \$60 per month for children aged six through 17. This means that parents will receive more than \$1,900 annually for each child under the age of six and \$720 for each child aged six to 17.

Every single family with children under the age of 18 will benefit from these new benefits announced by the Prime Minister. These proposed changes also include the proposed family tax cut, a tax credit that will allow a spouse to transfer up to \$50,000 of taxable income to a spouse in a lower tax bracket. They also include the proposed increase of the child care expense deduction limit and the doubling of the children's fitness tax credit. As members can see, we are committed to helping families prosper and to making life more affordable for all Canadian families.

● (1340)

Of course, having proper shelter is also essential. That is why the government has invested more than \$16.5 billion in housing since 2006 through the Canada Mortgage and Housing Corporation, also known as CMHC. Working with its partners, CMHC has helped nearly 915,000 Canadian individuals and families find adequate and affordable housing. This measure will support new affordable housing and existing social housing needs.

Let us not forget that there is also a great deal of work being done by the Department of Aboriginal Affairs and Northern Development. It funds a number of programs that seek to create safe and affordable housing; improve access to high-quality child care, childhood nutrition, and the economic security of families; and meet the unique needs of first nation, Inuit, and Métis communities.

Private Members' Business

In addition to targeted support for those most in need, the government has also provided almost \$160 billion in tax relief for Canadian families and individuals in the past eight years.

We know that many Canadians still face a variety of financial challenges. The major government initiatives I have just talked about will continue to help more and more people move up the income ladder. Our government has achieved tangible and measurable progress in the fight against poverty. More importantly, our support has changed the lives of Canadians for the better.

Since 2006, there are 225,000 fewer children in poverty thanks to our government. According to David Morley, president of UNICEF Canada, it is really impressive. He said, "It's better than the majority of other countries did during the recession", and we will continue to do even more.

[*Translation*]

Mr. Pierre Nantel (Longueuil—Pierre-Boucher, NDP): Mr. Speaker, I want to remind members of what many of my colleagues have already pointed out: it was 20 years ago, in 1989, that the House of Commons held this debate and that the members unanimously voted in favour of Ed Broadbent's initiative to eliminate child poverty. Today's debate has already happened and the members came to a conclusion. They decided to take action.

I would like to share a little about my riding, which covers a large part of eastern Longueuil. For those who are not familiar with Longueuil, it has a reputation of being a comfortable suburb. However, this reputation conceals some deep-rooted poverty. The wealthier neighbourhoods, such as Vieux-Longueuil and Parcours du Cerf, border neighbourhoods with much different daily realities: the neighbourhoods of Sacré-Coeur, Carillon and Fatima.

This is a Longueuil we do not hear much about and that some even try to keep quiet. I have lived in Longueuil for 15 years now, and I thought that after living there all this time I knew my city. I thought I was aware of how people around me lived.

Since I became a member of Parliament, I have spent the past few years getting to know another Longueuil: communities and neighbourhoods that do not fit the image normally associated with our part of the south shore. These are neighbourhoods where life is often tough, where people work hard to earn a wage that often does not afford them a decent lifestyle, and where parents work hard to feed their kids, send them to school, teach them to read and count, or give them the tools that they themselves did not necessarily have.

Longueuil is made up of people who are no strangers to homelessness, insecurity and poverty. People in Longueuil are also no strangers to illiteracy and, sometimes more than elsewhere, unsafe housing. In Longueuil, families—often single-parent families—spend troubling and unusually high percentages of their income on housing.

In Longueuil, immigrant families sometimes feel as though they are on their own in an unfamiliar country. There are food deserts where quality food is out of reach, too expensive, and hard to access on foot or by public transit for far too many people.

It could be called the hidden side of Longueuil, but it is the day-to-day reality for so many women, men and, of course, children. Nearly

37% of the children in Longueuil belong to families that are below the poverty line. That is a deeply disturbing figure. We are not talking about a depressed single-industry town; we are talking about a suburb known as the south shore.

What I just shared is not the exceptional part, however. Longueuil has become known for its response to poverty in its community. It is responding with the kind of powerful and exceptional solidarity that shows what Quebeckers can do when they roll up their sleeves and pull together. Longueuil is also responding with a tightly knit community network, the largest in the region, led by an army of volunteers.

An entire critical infrastructure has been created, an infrastructure of help and support developed by Quebeckers with initiative and the desire to build community and to support people facing day-to-day challenges—basic challenges such as health, safety and education.

Neighbourhood life committees are giving our communities a future by creating real community and promoting citizen participation. We have dynamic and indispensable youth centres, food banks that achieve the impossible but that, unfortunately, cannot keep up with increasing demand, and initiatives that are amazingly courageous, just like the enterprising organizations that struggle to run them.

I have been privileged to contribute to some of these initiatives through volunteer work with my team. We have had touching, eye-opening experiences. For example, we spent time at the Partage de l'entraide chez nous store, helped build a community garden in the Carillon neighbourhood, distributed Christmas hampers with kids from the Gérard-Filion high school, worked on Auberge du coeur l'Antre-Temps's fundraiser, Opération Tirelires, and more.

The motion before us today is about what the federal government can do to ensure that these organizations are not abandoned but receive government support because they do such critical work to improve society and economic conditions, and that is good for everyone.

The motion gives expression to our desire to see Canada adopt a plan to reduce poverty. That would be a first step in responding to the resolution passed unanimously 20 years ago by MPs in this place. We are calling for an action plan to reduce poverty that addresses the need for affordable housing for low-income Canadians. We want the plan to address childhood nutrition. We want a poverty reduction plan that addresses the economic security of families.

• (1345)

In short, we are proposing that the federal government bring people together and, rather than just watch, lead the fight against poverty in Canada and Quebec. We are also proposing that it cooperate with Quebec, the provinces and territories and aboriginal communities to achieve real results that will allow us to meet our international commitments and fulfill our moral obligations to children, who are the most vulnerable members of our society. Children do not just represent a percentage of our population; they represent our entire future.

Private Members' Business

I spoke about all the initiatives undertaken by organizations and individuals to make life better for the neighbourhoods and the people in Longueuil. Most of these initiatives have this in common: they invest the majority of their hopes and efforts in children and youth.

A federal plan to fight poverty that is properly funded and has measurable targets and timelines would definitely be beneficial not just for Canadians, but also for the community network that is already working on affordable housing, nutritional and financial education, help for families and social reintegration.

That kind of plan must support their work. They know the lay of the land. They are part of the social and economic landscape. They are the experts.

I am thinking about the Cultivez nos savoirs project in Longueuil, a community engagement project that combines growing a community garden and homework assistance. Residents of the neighbourhood are working together for the good of their community. It is an initiative of the Carillon/Saint-Pie-X neighbourhood life committee. Once again, we see what a pivotal role these community organizations play.

In addition to the Carillon neighbourhood life committee, the Sacré-Coeur and Notre-Dame committees play a key role in citizen participation and social involvement. Through initiatives such as community gardens, a mural and homework assistance at the Accorderie, where residents can exchange services, these community organizations make our neighbourhoods a better place to live. They create a sense of pride and belonging in our young people.

The community network also includes other organizations, such as Le Fablier, a literacy group that gives mothers and families the tools they need to help their children learn at home as well as at school.

There are so many other unique and wonderful initiatives. Take, for example, Maisonnette Berthelet, which, despite major funding cuts, continues to work hard year after year. Once again this year, this organization held its Mission des anges de Noël program in order to sponsor children so that they can receive a gift from Santa Claus. This initiative helps 500 Longueuil residents in need, 300 of whom are children. Without Maisonnette Berthelet, these young people would not have the opportunity or the joy of receiving a gift at Christmas.

I am also thinking about Isabelle Caron's project, which she calls Semeurs d'étincelles. This is a fantastic project that encourages high school students to stay in school and pursue their dreams. There is also the Bleu Blanc Bouge skating rink, a refrigerated NHL-sized rink that opened last month in Lionel Groulx park in a neighbourhood that sorely needed some good news. This initiative, sponsored by the Canadian Tire Jumpstart foundation and the Montreal Canadiens Children's Foundation, is greatly appreciated by residents, who need to remain active, get moving, exercise, and above all dream a little.

Other organizations' mission is to provide support for young people who find themselves in vulnerable situations. These incredible organizations are pillars of their communities, including the Maison Tremplin, for which I had the honour of serving as ambassador, and the Maison de Jonathan, which is right near my

office. All of these organizations are making a real difference in our community.

I am talking about all these efforts and all these workers in the community sector who work behind the scenes because it is important to understand that in my region, in Quebec and in Longueuil, we have taken it upon ourselves to combat poverty. We have developed the means to tackle poverty so that one generation at a time, one family at a time, one child at a time, we are giving young people a future.

By sending a cohort of NDP members to Ottawa, Quebecers are sending a message that the work is not done. The NDP has a duty to be the voice of the fight against poverty and all the work that remains to be done. The federal government has a duty to support those efforts and wholeheartedly back that work.

Doing anything else would mean ignoring our greatest strength. Our young people need to know this, because I have the pleasure of crossing paths with them every day in Longueuil. Our greatest strength is our youth.

● (1350)

[English]

Mr. Colin Mayes (Okanagan—Shuswap, CPC): Mr. Speaker, I thank the member for Scarborough—Rouge River for her motion to reduce poverty in our country and welcome the opportunity to comment on the government's progress in this regard.

On a national basis, we have had a great deal of success. The rate for children living in poverty was 18.4% in 1996. That rate dropped to just 8.5% in 2011. That translates into about 730,000 fewer children living in poverty at the end of the period than were living in poverty at the beginning.

Unlike what happened in previous economic downturns, the low-income rate for children remained stable during the 2008 and 2009 global recession. The fact is that Canada's social programs cushioned the impact of the global recession and prevented many more Canadian families and their children from falling into poverty.

Our government is taking a comprehensive approach to reducing poverty and is focusing on getting Canadians jobs and opportunities to achieve self-sufficiency, while providing increasing targeted support for those in need.

Helping to level the playing field with lower-income Canadians and moving more families and children out of poverty also includes direct support to families from the federal government. For example, we provide support through the Canada child tax benefit, the national child benefit supplement, the universal child care benefit and the child tax credit. This year the increase in the universal child care benefit will help families even more and the program is even broadened to cover children from the ages of 7 to 17. In all, the government provides over \$15 billion per year in benefits for families and children.

We also work closely with governments in the provinces and territories, as well as with aboriginal organizations and voluntary group sectors to reduce poverty.

The annual Canada social transfer helps fund specific provincial and territorial programs targeted at families with young children, and represents a federal commitment that would raise to \$1.3 billion next fiscal year.

The government is also helping families make better choices in areas such as nutrition. For example, proper food and nutrition are essential to growing children, no matter what their family income. Unfortunately, those living on lower incomes face particular challenges on that front.

Through Health Canada and the Public Health Agency of Canada, the government is spearheading several initiatives that will improve nutrition and enhance food security for children. Child nutrition and food security is linked to a variety of factors and meeting these challenges requires the contributions of multiple sectors working together.

Our government is working with aboriginal partners, provincial and territorial governments, and other sectors to look at how to best address these factors and to provide Canadian families with the information and tools they need to make healthy choices.

Having proper shelter is also essential.

Through the Canada Mortgage and Housing Corporation, also known as CMHC, the government has invested more than \$16.5 billion in housing since 2006. Working with its partners, CMHC has helped nearly 915,000 Canadian individuals and families find adequate and affordable housing. Targeted groups include low-income seniors, persons with disabilities, recent immigrants and aboriginal Canadians.

Over the next five years, CMHC will invest a further \$10 billion in making housing more affordable for all Canadians, particularly lower-income Canadians. This will support new affordable housing and existing social housing.

There is also a great deal of work being done by the Department of Aboriginal Affairs and Northern Development. I can recall that when we first became government, our first minister addressed this with a \$2 billion contribution to housing on reserve and off reserve, especially in northern aboriginal communities.

• (1355)

The Department of Aboriginal Affairs and Northern Development funds a number of programs that seek to create safe and affordable housing; improve access to high-quality child care and childhood nutrition and improve the economic security of families; and meet the unique needs of first nations, Inuit, and Métis communities.

In addition to targeted support for those most in need, the government has also provided almost \$160 billion in tax relief for Canadian families and individuals in the last eight years. Canadians at all income levels have benefited, but the greatest benefit has been to low- and middle-income Canadians. Overall, personal income taxes are now 10% lower, and more than one million low-income Canadians have been taken off the tax rolls altogether.

We know that many Canadians still face a variety of financial challenges. The major government initiatives I have just talked about

Private Members' Business

will continue to help more and more people move up the income ladder.

In that respect, we are doing a great deal better than all our major competitors in the G7 or the OECD. Since the 2008 global recession, we have created over one million new jobs. That is 675,000 more jobs than we had before the economic downturn started, and a vast majority of those are new jobs. Over 80% of all jobs created have been full-time positions, and over 65% are in high-wage industries. We have weathered the global recession much better than most, and our economy continues to grow and provide good jobs for Canadians.

Both the IMF and OECD report that they expect Canada will have one of the strongest-growing economies in the G7 this year and next. We will also have a balanced budget next year, well before any of our trading partners. This is another sign that our economy is on the right track.

Again I would like to thank the hon. member for the motion. I hope that all members of the House will support it. I hope that all members will recognize the enormous strides that we have made in reducing poverty in this country and support our continuing efforts to do even more.

• (1400)

[*Translation*]

Mr. Jonathan Genest-Jourdain (Manicouagan, NDP): -Mr. Speaker, it is said that a bad start in life translates into inequality during childhood and is associated with the underutilization of individual potential. The motion on eliminating child poverty, despite its wording, focuses on the socially vulnerable aspects of the parents or guardians.

I will now introduce the 2013 social statistics indicating that two out of five children living in an aboriginal community grow up in poverty. There are nearly 15,000 aboriginal constituents in Manicouagan, my riding. Out of a population of 90,000 that is quite remarkable. Some communities are remote and cut off from the rest of the world. I am thinking about Pakua Shipi, Unamen Shipu, Matimekush-Lac John, Kawawachikamach. It takes a 12-hour train ride to get to the latter two communities or thousands of dollars in plane tickets. Communities like Unamen Shipu and Pakua are simply cut off from the rest of the world. There are no roads to get there.

When I was working for Innu Takuakan Uashat mak Mani-utenam, my own band council, the numbers brought to my attention indicated that more than 60% of the population was dependent, directly or indirectly, on Mitshim Shunia, in other words social assistance, for money to eat. That was roughly six or seven years ago, when I was working for my band council, that more than half the working-age adult population was directly or indirectly dependent on transfers from social assistance.

Some might say, and perhaps rightly so, that the amount of social assistance paid to aboriginal communities is a bit higher than the base amount in Quebec. Nonetheless, if we take into account the cost of food and the cost of living in the remote regions, this amount is not enough for properly raising children.

Private Members' Business

Beyond the financial considerations, it is also important to address the shift in the parental model within many communities affected by the clear deterioration of the social fabric.

I believe that a massive injection of funds into dysfunctional clans should not be seen as the only solution to child poverty. The Conservatives like to talk about how their action plan focuses primarily on massive injections of funds. They toss out staggering numbers—hundreds of millions of dollars invested in communities. What I am saying is that massive injections of funds will not necessarily solve the problem once and for all. It can be part of the solution, but we certainly cannot think of it as the only answer to all of the problems in socially dysfunctional communities.

When I talk about the absence of parental models, dysfunctional parental models or even dysfunctional guardians, I am referring to statements that I made here in the House when we talked about issues related to street gangs. Members of Parliament with good memories will recall that, at the time, I pointed out that street gangs crop up when children do not have parental supervision and are forced to meet their own needs themselves. They band together and take over a house.

I am thinking about life on the reserves. Gang members take control of a house on the reserve because the parents have gone off somewhere. They often decide to turn to questionable methods to meet their needs, to feed themselves. The result is that there are houses with about fifteen young people, all minors, living together. It is a bit of a free-for-all. This happens because many parents or guardians are simply not there to supervise these children.

It is important to mention that this is not the case with all families. These are somewhat isolated cases, but they still need to be mentioned in the House. When parents receive social assistance, they revert back to being adolescents themselves. They go join a group of adults who, one might say, have veered off course, and children, particularly those who are 10, 11 or 12 years old and fairly independent, are simply left to fend for themselves. Sometimes older members of the family, often the grandparents, will decide to take care of these children. However, many children are left to fend for themselves and turn to crime.

That is unfortunate, but that is what is happening. A 10- or 11-year-old child has no other choice. These children start by stealing from malls and then it all snowballs as the years go by.

The fundamental findings of developmental psychology have shown the negative, long-term impacts of growing up in a home that does not have the financial resources required to meet the family's basic needs.

• (1405)

I will now talk about the insidious nature of daily exposure to negative influences within dysfunctional social units. Even children in my community who come from a functional, educated, relatively well-off family are nevertheless exposed to the same negative influences as all other children, especially in isolated communities where transportation costs are high.

When I talk about negative influences, I am referring to hardened criminals who have been incarcerated in several federal institutions. This includes sex offenders, murderers who ride around on their

bicycles in the community and known HIV carriers. Promiscuity being what it is in communities, people know who is who and what everyone is doing.

In a community of just a few thousand people, such as Uashat-Maliotenam, which has a population of about 3,000, it does not take long to learn everything there is to know about each and every person. In the summer especially, because everyone lives outside, children can be exposed to all kinds of behaviours. It is not uncommon to see an alcoholic sleeping with his head on a case of beer beside the corner store, someone urinating in his pants or people who are in a toxic psychosis because they have taken PCP and need to be talked down by paramedics.

When I was a teenager, I used to invite my Quebec friends over on the day people received their social assistance cheques to have some fun. I had lost my moral compass and I considered that entertainment. On Mitshim Shuniau day, I would invite my friends over to have fun watching my neighbours consume just about anything. I would tell them that the paramedics would be coming and going all day and the show would be worth their while. That is what I thought back then.

Today, I see that it was wrong and detrimental to everyone's personal affirmation and societal betterment. However, at the time, I thought it was quite funny. Thus, on Mitshim Shuniau day, I would give my friends a bit of a guided tour of my community. We saw all kinds of things, like people walking around naked because they had taken PCP in public. Nothing mattered.

Children are exposed to these harmful influences and might consider this to be normal by the time they are 12, 13, 14 or 15 years old, especially those who do not have the opportunity to leave the reserves. They may believe that it represents the norm in Canada, which is really not the case. There are dysfunctional communities just about everywhere in Canada. However, broadly speaking, most of the Canadian population is not dysfunctional and we do not find this type of anything-goes behaviour.

A child's environment and the people around him have a great influence on his brain development. It has also been proven that just a few years of poverty can have a lasting negative impact on a child's development. The negative effects of poverty on a child, from the prenatal stage through to age five, can be especially harmful and lasting.

When I say prenatal stage, I am of course referring to fetal alcohol syndrome. Children who are victims of fetal alcohol syndrome have a lesser quality of life starting at birth. It is not always the case, but most often, there is a correlation between alcohol consumption during pregnancy and the possibility that the young person will join the workforce in the future and stay far away from alcohol use.

The NDP believes that to eliminate child poverty, we must improve the economic security of families and provide them with access to child care services, culturally integrated psychosocial services, housing and affordable nutritious food.

Private Members' Business

Today I asked a question about the nutrition north program, but we also need to focus on culturally integrated psychosocial services. Too often, the psychologists who are sent to communities to address their pressing needs have the academic training but not necessarily the tools to deal with the adversarial nature of the realities on reserve.

On July 1, Mitshim Shuniau can sometimes turn the whole community into a zoo. Every month, a single social worker might be doing the work of two to five of them, depending on how many kids are referred to the youth protection branch. Safety cannot always be guaranteed. I have seen cases in which a social worker was hit in the head by a client who was not happy to have her children removed. It was simple: this meant less money for her. When she saw the social worker at the grocery store, she hit her in the head with a can of Chef Boyardee.

● (1410)

That is the reality. Violence is everywhere in these communities, and social workers need to be well equipped and prepared before they show up there; otherwise, we are just throwing them to the wolves.

I submit this respectfully.

[*English*]

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): There being only five minutes remaining in the time provided for private members' business, at this point in the day we are going to go directly and invite the hon. member for Scarborough—Rouge River for her right of reply.

Ms. Rathika Sitsabaiesan (Scarborough—Rouge River, NDP): Mr. Speaker, I would like to thank all of my hon. colleagues in the House who have spoken to my motion to eliminate child poverty in Canada.

I also need to thank all of the local agencies and not-for-profit organizations and advocates who are supporting this motion across this country. I thank my constituents of Scarborough—Rouge River, who have spent hours and days and weeks supporting my motion by making sure there were increasing conversations in our community and signing our petitions and spreading the word within our community and neighbourhood.

An umbrella organization called Campaign 2000, through its vibrant network of national, regional, and local partner organizations, has done so much work to get the word out about the motion to end child poverty in Canada. I must also say a very special thanks to the campaign called Keep the Promise, because it is 25 years ago that we in this House, as members of Parliament, made a promise to end child poverty by the year 2000. Now 25 years have come and gone, and we have not kept that promise.

I would like to speak very quickly about a report that has come from the Conference Board of Canada. It says that Canada is 12th out of 17 compared to our peer countries with respect to income inequality. Income inequality in our country has grown over the last 20 years. The gap continues to grow. Since 1990, the richest group of Canadians continues to get richer while the poorest group of Canadians continues to get poorer in our country. That is absolutely abhorrent and unfair, and it is not Canadian values.

Mr. Andrew Saxton: It is also untrue.

Ms. Rathika Sitsabaiesan: Mr. Speaker, I hear a Conservative colleague saying that it is not true, but I am citing a Conference Board of Canada report.

Poverty today affects three million Canadians. That includes children, seniors, indigenous persons, people living with disabilities, single parents, and recent immigrants. These are the groups of people who are more likely to be living in poverty, and today 967,000 Canadian children are living in poverty.

Canada ranks 15th out of 17 peer countries when it comes to child poverty. Once again, I am stating the Conference Board of Canada statistics. It is imperative that we, as a have country not a have-not country, invest in our children. I spoke about the motion of November 1989 that was brought forward by the then NDP leader Ed Broadbent to eliminate child poverty by the year 2000. In 1991, Canada ratified the United Nations Convention on the Rights of the Child, which states that every child has the right to a decent standard of living, clean water, nutritious food, a clean environment, and good-quality health care.

For 25 years, successive Liberal and Conservative governments have ignored the problem or have not done enough to alleviate it. As a result, today we have almost one million Canadian children living in poverty. In 1989, when this House made the promise to end child poverty, the LIMAT, the low-income measure after tax—which I will use as my comparator so that I am comparing the same numbers in 1989 to now—was 13%. The child poverty rate was 13% in 1989, and today it is sitting at 21%.

I have heard many members in this House saying that there have been many changes and improvements. That is wonderful, but the problem is that there are far too many children who continue to live in poverty, and that is a serious concern. It is a serious concern that we as parliamentarians and legislators need to make sure we are working toward the eradication of poverty in this country, especially among our children, because we have that responsibility to our children. We made a promise 25 years ago, but “We have been doing our best to keep that promise” is what I have heard.

My plea for my hon. colleagues in this House is that we have not been doing enough. We need to do better. We need to be investing in affordable housing, accessible child care, and child nutrition programs. We need to make sure they are sensitive to our different first nations communities and their cultural requirements. We need to ensure that we have measurable targets and timelines and that we actually act on them, because just making a promise is not enough; we need to keep the promises we make.

● (1415)

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): The time provided for debate has expired. The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): All those in favour of the motion will please say yea.

Private Members' Business

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

The Acting Speaker (Mr. Bruce Stanton): Pursuant to Standing Order 93, the recorded division stands deferred until Wednesday, February 4, 2015, immediately before the time provided for private members' business.

It being 2:18 p.m., the House stands adjourned until next Monday at 11 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

(The House adjourned at 2:18 p.m.)

APPENDIX

**ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS WITH THEIR
CONSTITUENCIES, PROVINCE OF CONSTITUENCY
AND POLITICAL AFFILIATIONS;
COMMITTEES OF THE HOUSE,
THE MINISTRY AND PARLIAMENTARY SECRETARY**

CHAIR OCCUPANTS

The Speaker

HON. ANDREW SCHEER

The Deputy Speaker and Chair of Committees of the Whole

MR. JOE COMARTIN

The Deputy Chair of Committees of the Whole

MR. BARRY DEVOLIN

The Assistant Deputy Chair of Committees of the Whole

MR. BRUCE STANTON

BOARD OF INTERNAL ECONOMY

HON. ANDREW SCHEER

MRS. STELLA AMBLER

HON. JOHN DUNCAN

HON. DOMINIC LEBLANC

MR. PHILIP TOONE

MS. NYCOLE TURMEL

HON. PETER VAN LOAN

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

Second Session—Forty-first Parliament

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Ablonczy, Hon. Diane	Calgary—Nose Hill	Alberta	CPC
Adams, Eve, Parliamentary Secretary to the Minister of Health	Mississauga—Brampton South	Ontario	CPC
Adler, Mark	York Centre	Ontario	CPC
Aglukkaq, Hon. Leona, Minister of the Environment, Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency and Minister for the Arctic Council	Nunavut	Nunavut	CPC
Albas, Dan, Parliamentary Secretary to the President of the Treasury Board	Okanagan—Coquihalla	British Columbia	CPC
Albrecht, Harold	Kitchener—Conestoga	Ontario	CPC
Alexander, Hon. Chris, Minister of Citizenship and Immigration	Ajax—Pickering	Ontario	CPC
Allen, Malcolm	Welland	Ontario	NDP
Allen, Mike	Tobique—Mactaquac	New Brunswick	CPC
Allison, Dean	Niagara West—Glanbrook	Ontario	CPC
Ambler, Stella	Mississauga South	Ontario	CPC
Ambrose, Hon. Rona, Minister of Health	Edmonton—Spruce Grove	Alberta	CPC
Anders, Rob	Calgary West	Alberta	CPC
Anderson, David, Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs	Cypress Hills—Grasslands	Saskatchewan	CPC
Andrews, Scott	Avalon	Newfoundland and Labrador	Ind.
Angus, Charlie	Timmins—James Bay	Ontario	NDP
Armstrong, Scott, Parliamentary Secretary to the Minister of Employment and Social Development	Cumberland—Colchester— Musquodoboit Valley	Nova Scotia	CPC
Ashfield, Hon. Keith	Fredericton	New Brunswick	CPC
Ashton, Niki	Churchill	Manitoba	NDP
Aspin, Jay	Nipissing—Timiskaming	Ontario	CPC
Atamanenko, Alex	British Columbia Southern Interior	British Columbia	NDP
Aubin, Robert	Trois-Rivières	Québec	NDP
Ayala, Paulina	Honoré-Mercier	Québec	NDP
Baird, Hon. John, Minister of Foreign Affairs	Ottawa West—Nepean	Ontario	CPC
Barlow, John	Macleod	Alberta	CPC
Bateman, Joyce	Winnipeg South Centre	Manitoba	CPC
Bélangier, Hon. Mauril	Ottawa—Vanier	Ontario	Lib.
Bellavance, André	Richmond—Arthabaska	Québec	Ind.
Bennett, Hon. Carolyn	St. Paul's	Ontario	Lib.
Benoit, Leon	Vegreville—Wainwright	Alberta	CPC
Benskin, Tyrone	Jeanne-Le Ber	Québec	NDP
Bergen, Hon. Candice, Minister of State (Social Development)	Portage—Lisgar	Manitoba	CPC
Bernier, Hon. Maxime, Minister of State (Small Business and Tourism, and Agriculture)	Beauce	Québec	CPC
Bevington, Dennis	Northwest Territories	Northwest Territories	NDP
Bezan, James, Parliamentary Secretary to the Minister of National Defence	Selkirk—Interlake	Manitoba	CPC
Blanchette, Denis	Louis-Hébert	Québec	NDP
Blanchette-Lamothe, Lysane	Pierrefonds—Dollard	Québec	NDP
Blaney, Hon. Steven, Minister of Public Safety and Emergency Preparedness	Lévis—Bellechasse	Québec	CPC

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Block, Kelly, Parliamentary Secretary to the Minister of Natural Resources	Saskatoon—Rosetown—Biggar	Saskatchewan	CPC
Boivin, Françoise	Gatineau	Québec	NDP
Borg, Charmaine	Terrebonne—Blainville	Québec	NDP
Boughen, Ray	Palliser	Saskatchewan	CPC
Boulerice, Alexandre	Rosemont—La Petite-Patrie	Québec	NDP
Boutin-Sweet, Marjolaine	Hochelaga	Québec	NDP
Brahmi, Tarik	Saint-Jean	Québec	NDP
Braid, Peter, Parliamentary Secretary for Infrastructure and Communities	Kitchener—Waterloo	Ontario	CPC
Breitkreuz, Garry	Yorkton—Melville	Saskatchewan	CPC
Brison, Hon. Scott	Kings—Hants	Nova Scotia	Lib.
Brosseau, Ruth Ellen	Berthier—Maskinongé	Québec	NDP
Brown, Gordon	Leeds—Grenville	Ontario	CPC
Brown, Lois, Parliamentary Secretary to the Minister of International Development	Newmarket—Aurora	Ontario	CPC
Brown, Patrick	Barrie	Ontario	CPC
Bruinooge, Rod	Winnipeg South	Manitoba	CPC
Butt, Brad	Mississauga—Streetsville	Ontario	CPC
Byrne, Hon. Gerry	Humber—St. Barbe—Baie Verte	Newfoundland and Labrador	Lib.
Calandra, Paul, Parliamentary Secretary to the Prime Minister and for Intergovernmental Affairs	Oak Ridges—Markham	Ontario	CPC
Calkins, Blaine	Wetaskiwin	Alberta	CPC
Cannan, Hon. Ron	Kelowna—Lake Country	British Columbia	CPC
Carmichael, John	Don Valley West	Ontario	CPC
Caron, Guy	Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques	Québec	NDP
Carrie, Colin, Parliamentary Secretary to the Minister of the Environment	Oshawa	Ontario	CPC
Casey, Sean	Charlottetown	Prince Edward Island	Lib.
Cash, Andrew	Davenport	Ontario	NDP
Chan, Arnold	Scarborough—Agincourt	Ontario	Lib.
Charlton, Chris	Hamilton Mountain	Ontario	NDP
Chicoine, Sylvain	Châteauguay—Saint-Constant	Québec	NDP
Chisholm, Robert	Dartmouth—Cole Harbour	Nova Scotia	NDP
Chisu, Corneliu	Pickering—Scarborough East	Ontario	CPC
Chong, Hon. Michael	Wellington—Halton Hills	Ontario	CPC
Choquette, François	Drummond	Québec	NDP
Christopherson, David	Hamilton Centre	Ontario	NDP
Clarke, Rob	Desnethé—Missinippi—Churchill River	Saskatchewan	CPC
Cleary, Ryan	St. John's South—Mount Pearl	Newfoundland and Labrador	NDP
Clement, Hon. Tony, President of the Treasury Board	Parry Sound—Muskoka	Ontario	CPC
Comartin, Joe, The Deputy Speaker	Windsor—Tecumseh	Ontario	NDP
Côté, Raymond	Beauport—Limoilou	Québec	NDP
Cotler, Hon. Irwin	Mount Royal	Québec	Lib.
Crockatt, Joan	Calgary Centre	Alberta	CPC
Crowder, Jean	Nanaimo—Cowichan	British Columbia	NDP
Cullen, Nathan	Skeena—Bulkley Valley	British Columbia	NDP

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Cuzner, Rodger	Cape Breton—Canso	Nova Scotia	Lib.
Daniel, Joe	Don Valley East	Ontario	CPC
Davidson, Patricia	Sarnia—Lambton	Ontario	CPC
Davies, Don	Vancouver Kingsway	British Columbia	NDP
Davies, Libby	Vancouver East	British Columbia	NDP
Day, Anne-Marie	Charlesbourg—Haute-Saint-Charles	Québec	NDP
Dechert, Bob, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Mississauga—Erindale	Ontario	CPC
Devolin, Barry, The Acting Speaker	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	Ontario	CPC
Dewar, Paul	Ottawa Centre	Ontario	NDP
Dion, Hon. Stéphane, Saint-Laurent—Cartierville	Saint-Laurent—Cartierville	Québec	Lib.
Dionne Labelle, Pierre	Rivière-du-Nord	Québec	NDP
Donnelly, Fin	New Westminster—Coquitlam	British Columbia	NDP
Doré Lefebvre, Rosane	Alfred-Pellan	Québec	NDP
Dreeshen, Earl	Red Deer	Alberta	CPC
Dubé, Matthew	Chambly—Borduas	Québec	NDP
Dubourg, Emmanuel	Bourassa	Québec	Lib.
Duncan, Hon. John, Minister of State and Chief Government Whip	Vancouver Island North	British Columbia	CPC
Duncan, Kirsty	Etobicoke North	Ontario	Lib.
Duncan, Linda	Edmonton—Strathcona	Alberta	NDP
Dusseault, Pierre-Luc	Sherbrooke	Québec	NDP
Dykstra, Rick, Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage	St. Catharines	Ontario	CPC
Easter, Hon. Wayne	Malpeque	Prince Edward Island	Lib.
Eglinski, Jim	Yellowhead	Alberta	CPC
Eyking, Hon. Mark	Sydney—Victoria	Nova Scotia	Lib.
Falk, Ted	Provencher	Manitoba	CPC
Fantino, Hon. Julian, Associate Minister of National Defence	Vaughan	Ontario	CPC
Fast, Hon. Ed, Minister of International Trade	Abbotsford	British Columbia	CPC
Findlay, Hon. Kerry-Lynne D., Minister of National Revenue	Delta—Richmond East	British Columbia	CPC
Finley, Hon. Diane, Minister of Public Works and Government Services	Haldimand—Norfolk	Ontario	CPC
Fletcher, Hon. Steven	Charleswood—St. James—Assiniboia	Manitoba	CPC
Foote, Judy	Random—Burin—St. George's	Newfoundland and Labrador	Lib.
Fortin, Jean-François	Haute-Gaspésie—La Mitis—Matane—Matapédia	Québec	FD
Freeland, Chrystia	Toronto Centre	Ontario	Lib.
Freeman, Mylène	Argenteuil—Papineau—Mirabel	Québec	NDP
Fry, Hon. Hedy	Vancouver Centre	British Columbia	Lib.
Galipeau, Royal	Ottawa—Orléans	Ontario	CPC
Gallant, Cheryl	Renfrew—Nipissing—Pembroke	Ontario	CPC
Garneau, Marc	Westmount—Ville-Marie	Québec	Lib.
Garrison, Randall	Esquimalt—Juan de Fuca	British Columbia	NDP
Genest, Réjean	Shefford	Québec	NDP
Genest-Jourdain, Jonathan	Manicouagan	Québec	NDP
Giguère, Alain	Marc-Aurèle-Fortin	Québec	NDP

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Gill, Parm, Parliamentary Secretary to the Minister of International Trade	Brampton—Springdale	Ontario	CPC
Glover, Hon. Shelly, Minister of Canadian Heritage and Official Languages	Saint Boniface	Manitoba	CPC
Godin, Yvon	Acadie—Bathurst	New Brunswick	NDP
Goguen, Robert, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Moncton—Riverview—Dieppe	New Brunswick	CPC
Goldring, Peter	Edmonton East	Alberta	CPC
Goodale, Hon. Ralph	Wascana	Saskatchewan	Lib.
Goodyear, Hon. Gary, Minister of State (Federal Economic Development Agency for Southern Ontario)	Cambridge	Ontario	CPC
Gosal, Hon. Bal, Minister of State (Sport)	Bramalea—Gore—Malton	Ontario	CPC
Gourde, Jacques, Parliamentary Secretary to the Prime Minister, for Official Languages and for the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec	Lotbinière—Chutes-de-la-Chaudière	Québec	CPC
Gravelle, Claude	Nickel Belt	Ontario	NDP
Grewal, Nina	Fleetwood—Port Kells	British Columbia	CPC
Groguhé, Sadia	Saint-Lambert	Québec	NDP
Harper, Right Hon. Stephen, Prime Minister	Calgary Southwest	Alberta	CPC
Harris, Dan	Scarborough Southwest	Ontario	NDP
Harris, Jack	St. John's East	Newfoundland and Labrador	NDP
Harris, Richard	Cariboo—Prince George	British Columbia	CPC
Hassainia, Sana	Verchères—Les Patriotes	Québec	Ind.
Hawn, Hon. Laurie	Edmonton Centre	Alberta	CPC
Hayes, Bryan	Sault Ste. Marie	Ontario	CPC
Hiebert, Russ	South Surrey—White Rock—Cloverdale	British Columbia	CPC
Hillyer, Jim	Lethbridge	Alberta	CPC
Hoback, Randy	Prince Albert	Saskatchewan	CPC
Holder, Hon. Ed, Minister of State (Science and Technology)	London West	Ontario	CPC
Hsu, Ted	Kingston and the Islands	Ontario	Lib.
Hughes, Carol	Algoma—Manitoulin—Kapuskasing	Ontario	NDP
Hyer, Bruce	Thunder Bay—Superior North	Ontario	GP
Jacob, Pierre	Brome—Missisquoi	Québec	NDP
James, Roxanne, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness	Scarborough Centre	Ontario	CPC
Jones, Yvonne	Labrador	Newfoundland and Labrador	Lib.
Julian, Peter	Burnaby—New Westminster	British Columbia	NDP
Kamp, Randy, Parliamentary Secretary to the Minister of Fisheries and Oceans	Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission	British Columbia	CPC
Keddy, Gerald, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, to the Minister of National Revenue and for the Atlantic Canada Opportunities Agency	South Shore—St. Margaret's	Nova Scotia	CPC
Kellway, Matthew	Beaches—East York	Ontario	NDP
Kenney, Hon. Jason, Minister of Employment and Social Development and Minister for Multiculturalism	Calgary Southeast	Alberta	CPC
Kent, Hon. Peter	Thornhill	Ontario	CPC
Kerr, Greg	West Nova	Nova Scotia	CPC
Komarnicki, Ed	Souris—Moose Mountain	Saskatchewan	CPC
Kramp, Daryl	Prince Edward—Hastings	Ontario	CPC

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Lake, Hon. Mike, Parliamentary Secretary to the Minister of Industry	Edmonton—Mill Woods— Beaumont.....	Alberta	CPC
Lamoureux, Kevin	Winnipeg North	Manitoba	Lib.
Lapointe, François	Montmagny—L'Islet— Kamouraska—Rivière-du-Loup	Québec	NDP
Larose, Jean-François	Repentigny	Québec	FD
Latendresse, Alexandrine	Louis-Saint-Laurent.....	Québec	NDP
Lauzon, Guy.....	Stormont—Dundas—South Glengary	Ontario	CPC
Laverdière, Hélène	Laurier—Sainte-Marie	Québec	NDP
Lebel, Hon. Denis, Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs and Minister of the Economic Devel- opment Agency of Canada for the Regions of Quebec	Roberval—Lac-Saint-Jean.....	Québec	CPC
LeBlanc, Hon. Dominic	Beauséjour.....	New Brunswick.....	Lib.
LeBlanc, Hélène.....	LaSalle—Émard.....	Québec	NDP
Leef, Ryan	Yukon.....	Yukon	CPC
Leitch, Hon. K. Kellie, Minister of Labour and Minister of Status of Women	Simcoe—Grey	Ontario	CPC
Lemieux, Pierre, Parliamentary Secretary to the Minister of Veterans Affairs.....	Glengarry—Prescott—Russell .	Ontario	CPC
Leslie, Megan	Halifax	Nova Scotia	NDP
Leung, Chungsen, Parliamentary Secretary for Multiculturalism ...	Willowdale	Ontario	CPC
Liu, Laurin.....	Rivière-des-Mille-Îles.....	Québec	NDP
Lizon, Wladyslaw	Mississauga East—Cooksville .	Ontario	CPC
Lobb, Ben	Huron—Bruce.....	Ontario	CPC
Lukiwski, Tom, Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons	Regina—Lumsden—Lake Centre.....	Saskatchewan	CPC
Lunney, James.....	Nanaimo—Alberni	British Columbia	CPC
MacAulay, Hon. Lawrence	Cardigan	Prince Edward Island....	Lib.
MacKay, Hon. Peter, Minister of Justice and Attorney General of Canada	Central Nova	Nova Scotia	CPC
MacKenzie, Dave	Oxford	Ontario	CPC
Maguire, Larry	Brandon—Souris.....	Manitoba	CPC
Mai, Hoang	Brossard—La Prairie	Québec	NDP
Marston, Wayne	Hamilton East—Stoney Creek .	Ontario	NDP
Martin, Pat.....	Winnipeg Centre	Manitoba	NDP
Masse, Brian.....	Windsor West	Ontario	NDP
Mathyssen, Irene	London—Fanshawe.....	Ontario	NDP
May, Elizabeth	Saanich—Gulf Islands	British Columbia	GP
Mayes, Colin	Okanagan—Shuswap	British Columbia	CPC
McCallum, Hon. John	Markham—Unionville.....	Ontario	Lib.
McColeman, Phil.....	Brant	Ontario	CPC
McGuinty, David.....	Ottawa South.....	Ontario	Lib.
McKay, Hon. John	Scarborough—Guildwood.....	Ontario	Lib.
McLeod, Cathy, Parliamentary Secretary to the Minister of Labour and for Western Economic Diversification	Kamloops—Thompson— Cariboo	British Columbia	CPC
Menegakis, Costas, Parliamentary Secretary to the Minister of Citizenship and Immigration	Richmond Hill	Ontario	CPC
Michaud, Éline	Portneuf—Jacques-Cartier.....	Québec	NDP
Miller, Larry	Bruce—Grey—Owen Sound...	Ontario	CPC
Moore, Christine	Abitibi—Témiscamingue	Québec	NDP

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Moore, Hon. James, Minister of Industry	Port Moody—Westwood—Port Coquitlam	British Columbia	CPC
Moore, Hon. Rob, Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency)	Fundy Royal	New Brunswick	CPC
Morin, Dany	Chicoutimi—Le Fjord	Québec	NDP
Morin, Isabelle	Notre-Dame-de-Grâce—Lachine	Québec	NDP
Morin, Marc-André	Laurentides—Labelle	Québec	NDP
Morin, Marie-Claude	Saint-Hyacinthe—Bagot	Québec	NDP
Mourani, Maria	Ahuntsic	Québec	Ind.
Mulcair, Hon. Thomas, Leader of the Opposition	Outremont	Québec	NDP
Murray, Joyce	Vancouver Quadra	British Columbia	Lib.
Nantel, Pierre	Longueuil—Pierre-Boucher	Québec	NDP
Nash, Peggy	Parkdale—High Park	Ontario	NDP
Nicholls, Jamie	Vaudreuil-Soulanges	Québec	NDP
Nicholson, Hon. Rob, Minister of National Defence	Niagara Falls	Ontario	CPC
Norlock, Rick	Northumberland—Quinte West	Ontario	CPC
Nunez-Melo, José	Laval	Québec	NDP
Obhrai, Hon. Deepak, Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs and for International Human Rights	Calgary East	Alberta	CPC
O'Connor, Hon. Gordon	Carleton—Mississippi Mills	Ontario	CPC
Oliver, Hon. Joe, Minister of Finance	Eglinton—Lawrence	Ontario	CPC
O'Neill Gordon, Tilly	Miramichi	New Brunswick	CPC
Opitz, Ted	Etobicoke Centre	Ontario	CPC
O'Toole, Hon. Erin, Minister of Veterans Affairs	Durham	Ontario	CPC
Pacetti, Massimo	Saint-Léonard—Saint-Michel	Québec	Ind.
Papillon, Annick	Québec	Québec	NDP
Paradis, Hon. Christian, Minister of International Development and Minister for La Francophonie	Mégantic—L'Érable	Québec	CPC
Patry, Claude	Jonquière—Alma	Québec	BQ
Payne, LaVar	Medicine Hat	Alberta	CPC
Péclet, Ève	La Pointe-de-l'Île	Québec	NDP
Perkins, Pat	Whitby—Oshawa	Ontario	CPC
Perreault, Manon	Montcalm	Québec	Ind.
Pilon, François	Laval—Les Îles	Québec	NDP
Plamondon, Louis	Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour	Québec	BQ
Poilievre, Hon. Pierre, Minister of State (Democratic Reform)	Nepean—Carleton	Ontario	CPC
Preston, Joe	Elgin—Middlesex—London	Ontario	CPC
Quach, Anne Minh-Thu	Beauharnois—Salaberry	Québec	NDP
Rafferty, John	Thunder Bay—Rainy River	Ontario	NDP
Raitt, Hon. Lisa, Minister of Transport	Halton	Ontario	CPC
Rajotte, James	Edmonton—Leduc	Alberta	CPC
Rankin, Murray	Victoria	British Columbia	NDP
Rathgeber, Brent	Edmonton—St. Albert	Alberta	Ind.
Ravignat, Mathieu	Pontiac	Québec	NDP
Raynault, Francine	Joliette	Québec	NDP
Regan, Hon. Geoff	Halifax West	Nova Scotia	Lib.
Reid, Scott	Lanark—Frontenac—Lennox and Addington	Ontario	CPC

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Rempel, Hon. Michelle, Minister of State (Western Economic Diversification)	Calgary Centre-North	Alberta	CPC
Richards, Blake	Wild Rose	Alberta	CPC
Rickford, Hon. Greg, Minister of Natural Resources and Minister for the Federal Economic Development Initiative for Northern Ontario	Kenora	Ontario	CPC
Ritz, Hon. Gerry, Minister of Agriculture and Agri-Food	Battlefords—Lloydminster	Saskatchewan	CPC
Rousseau, Jean	Compton—Stanstead	Québec	NDP
Saganash, Romeo	Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou	Québec	NDP
Sandhu, Jasbir	Surrey North	British Columbia	NDP
Saxton, Andrew, Parliamentary Secretary to the Minister of Finance	North Vancouver	British Columbia	CPC
Scarpaleggia, Francis	Lac-Saint-Louis	Québec	Lib.
Scheer, Hon. Andrew, Speaker of the House of Commons	Regina—Qu'Appelle	Saskatchewan	CPC
Schellenberger, Gary	Perth—Wellington	Ontario	CPC
Scott, Craig	Toronto—Danforth	Ontario	NDP
Seeback, Kyle	Brampton West	Ontario	CPC
Sellah, Djaouida	Saint-Bruno—Saint-Hubert	Québec	NDP
Sgro, Hon. Judy	York West	Ontario	Lib.
Shea, Hon. Gail, Minister of Fisheries and Oceans	Egmont	Prince Edward Island	CPC
Shipley, Bev	Lambton—Kent—Middlesex	Ontario	CPC
Shory, Devinder	Calgary Northeast	Alberta	CPC
Simms, Scott	Bonavista—Gander—Grand Falls—Windsor	Newfoundland and Labrador	Lib.
Sims, Jinny Jogindera	Newton—North Delta	British Columbia	NDP
Sitsabaiesan, Rathika	Scarborough—Rouge River	Ontario	NDP
Smith, Joy	Kildonan—St. Paul	Manitoba	CPC
Sopuck, Robert	Dauphin—Swan River—Marquette	Manitoba	CPC
Sorenson, Hon. Kevin, Minister of State (Finance)	Crowfoot	Alberta	CPC
Stanton, Bruce, The Acting Speaker	Simcoe North	Ontario	CPC
St-Denis, Lise	Saint-Maurice—Champlain	Québec	Lib.
Stewart, Kennedy	Burnaby—Douglas	British Columbia	NDP
Stoffer, Peter	Sackville—Eastern Shore	Nova Scotia	NDP
Storseth, Brian	Westlock—St. Paul	Alberta	CPC
Strahl, Mark, Parliamentary Secretary to the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development	Chilliwack—Fraser Canyon	British Columbia	CPC
Sullivan, Mike	York South—Weston	Ontario	NDP
Sweet, David	Ancaster—Dundas—Flamborough—Westdale	Ontario	CPC
Tilson, David	Dufferin—Caledon	Ontario	CPC
Toet, Lawrence	Elmwood—Transcona	Manitoba	CPC
Toone, Philip	Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	Québec	NDP
Tremblay, Jonathan	Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord	Québec	NDP
Trost, Brad	Saskatoon—Humboldt	Saskatchewan	CPC
Trottier, Bernard, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Works and Government Services	Etobicoke—Lakeshore	Ontario	CPC
Trudeau, Justin	Papineau	Québec	Lib.
Truppe, Susan, Parliamentary Secretary for Status of Women	London North Centre	Ontario	CPC
Turmel, Nycole	Hull—Aylmer	Québec	NDP
Uppal, Hon. Tim, Minister of State (Multiculturalism)	Edmonton—Sherwood Park	Alberta	CPC

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Valcourt, Hon. Bernard, Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development.....	Madawaska—Restigouche	New Brunswick.....	CPC
Valeriote, Frank	Guelph	Ontario	Lib.
Van Kesteren, Dave	Chatham-Kent—Essex	Ontario	CPC
Van Loan, Hon. Peter, Leader of the Government in the House of Commons	York—Simcoe.....	Ontario	CPC
Vaughan, Adam	Trinity—Spadina	Ontario	Lib.
Vellacott, Maurice.....	Saskatoon—Wanuskewin.....	Saskatchewan	CPC
Wallace, Mike	Burlington	Ontario	CPC
Warawa, Mark	Langley	British Columbia	CPC
Warkentin, Chris	Peace River.....	Alberta	CPC
Watson, Jeff, Parliamentary Secretary to the Minister of Transport .	Essex.....	Ontario	CPC
Weston, John	West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country....	British Columbia	CPC
Weston, Rodney	Saint John	New Brunswick.....	CPC
Wilks, David	Kootenay—Columbia.....	British Columbia	CPC
Williamson, John.....	New Brunswick Southwest.....	New Brunswick.....	CPC
Wong, Hon. Alice, Minister of State (Seniors)	Richmond	British Columbia	CPC
Woodworth, Stephen	Kitchener Centre	Ontario	CPC
Yelich, Hon. Lynne, Minister of State (Foreign Affairs and Consular)	Blackstrap	Saskatchewan	CPC
Young, Terence.....	Oakville.....	Ontario	CPC
Young, Wai	Vancouver South.....	British Columbia	CPC
Yurdiga, David	Fort McMurray—Athabasca ...	Alberta	CPC
Zimmer, Bob	Prince George—Peace River...	British Columbia	CPC
VACANCY	Peterborough	Ontario	
VACANCY	Sudbury.....	Ontario	

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS BY PROVINCE

Second Session—Forty-first Parliament

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
ALBERTA (28)		
Ablonczy, Hon. Diane	Calgary—Nose Hill	CPC
Ambrose, Hon. Rona, Minister of Health	Edmonton—Spruce Grove	CPC
Anders, Rob	Calgary West	CPC
Barlow, John	Macleod	CPC
Benoit, Leon	Vegreville—Wainwright	CPC
Calkins, Blaine	Wetaskiwin	CPC
Crockatt, Joan	Calgary Centre	CPC
Dreeshen, Earl	Red Deer	CPC
Duncan, Linda	Edmonton—Strathcona	NDP
Eglinski, Jim	Yellowhead	CPC
Goldring, Peter	Edmonton East	CPC
Harper, Right Hon. Stephen, Prime Minister	Calgary Southwest	CPC
Hawn, Hon. Laurie	Edmonton Centre	CPC
Hillyer, Jim	Lethbridge	CPC
Kenney, Hon. Jason, Minister of Employment and Social Development and Minister for Multiculturalism	Calgary Southeast	CPC
Lake, Hon. Mike, Parliamentary Secretary to the Minister of Industry	Edmonton—Mill Woods—Beaumont	CPC
Obhrai, Hon. Deepak, Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs and for International Human Rights	Calgary East	CPC
Payne, LaVar	Medicine Hat	CPC
Rajotte, James	Edmonton—Leduc	CPC
Rathgeber, Brent	Edmonton—St. Albert	Ind.
Rempel, Hon. Michelle, Minister of State (Western Economic Diversification)	Calgary Centre-North	CPC
Richards, Blake	Wild Rose	CPC
Shory, Devinder	Calgary Northeast	CPC
Sorenson, Hon. Kevin, Minister of State (Finance)	Crowfoot	CPC
Storseth, Brian	Westlock—St. Paul	CPC
Uppal, Hon. Tim, Minister of State (Multiculturalism)	Edmonton—Sherwood Park	CPC
Warkentin, Chris	Peace River	CPC
Yurdiga, David	Fort McMurray—Athabasca	CPC
BRITISH COLUMBIA (36)		
Albas, Dan, Parliamentary Secretary to the President of the Treasury Board	Okanagan—Coquihalla	CPC
Atamanenko, Alex	British Columbia Southern Interior	NDP
Cannan, Hon. Ron	Kelowna—Lake Country	CPC
Crowder, Jean	Nanaimo—Cowichan	NDP
Cullen, Nathan	Skeena—Bulkley Valley	NDP
Davies, Don	Vancouver Kingsway	NDP
Davies, Libby	Vancouver East	NDP
Donnelly, Fin	New Westminster—Coquitlam	NDP
Duncan, Hon. John, Minister of State and Chief Government Whip	Vancouver Island North	CPC
Fast, Hon. Ed, Minister of International Trade	Abbotsford	CPC
Findlay, Hon. Kerry-Lynne D., Minister of National Revenue	Delta—Richmond East	CPC
Fry, Hon. Hedy	Vancouver Centre	Lib.

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Garrison, Randall	Esquimalt—Juan de Fuca	NDP
Grewal, Nina	Fleetwood—Port Kells	CPC
Harris, Richard	Cariboo—Prince George	CPC
Hiebert, Russ	South Surrey—White Rock—Cloverdale	CPC
Julian, Peter	Burnaby—New Westminster	NDP
Kamp, Randy, Parliamentary Secretary to the Minister of Fisheries and Oceans	Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission	CPC
Lunney, James	Nanaimo—Alberni	CPC
May, Elizabeth	Saanich—Gulf Islands	GP
Mayes, Colin	Okanagan—Shuswap	CPC
McLeod, Cathy, Parliamentary Secretary to the Minister of Labour and for Western Economic Diversification	Kamloops—Thompson—Cariboo	CPC
Moore, Hon. James, Minister of Industry	Port Moody—Westwood—Port Coquitlam	CPC
Murray, Joyce	Vancouver Quadra	Lib.
Rankin, Murray	Victoria	NDP
Sandhu, Jasbir	Surrey North	NDP
Saxton, Andrew, Parliamentary Secretary to the Minister of Finance	North Vancouver	CPC
Sims, Jinny Jogindera	Newton—North Delta	NDP
Stewart, Kennedy	Burnaby—Douglas	NDP
Strahl, Mark, Parliamentary Secretary to the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development	Chilliwack—Fraser Canyon	CPC
Warawa, Mark	Langley	CPC
Weston, John	West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country	CPC
Wilks, David	Kootenay—Columbia	CPC
Wong, Hon. Alice, Minister of State (Seniors)	Richmond	CPC
Young, Wai	Vancouver South	CPC
Zimmer, Bob	Prince George—Peace River	CPC
MANITOBA (14)		
Ashton, Niki	Churchill	NDP
Bateman, Joyce	Winnipeg South Centre	CPC
Bergen, Hon. Candice, Minister of State (Social Development)	Portage—Lisgar	CPC
Bezan, James, Parliamentary Secretary to the Minister of National Defence	Selkirk—Interlake	CPC
Bruinooge, Rod	Winnipeg South	CPC
Falk, Ted	Provencher	CPC
Fletcher, Hon. Steven	Charleswood—St. James—Assiniboia	CPC
Glover, Hon. Shelly, Minister of Canadian Heritage and Official Languages	Saint Boniface	CPC
Lamoureux, Kevin	Winnipeg North	Lib.
Maguire, Larry	Brandon—Souris	CPC
Martin, Pat	Winnipeg Centre	NDP
Smith, Joy	Kildonan—St. Paul	CPC
Sopuck, Robert	Dauphin—Swan River—Marquette	CPC
Toet, Lawrence	Elmwood—Transcona	CPC
NEW BRUNSWICK (10)		
Allen, Mike	Tobique—Mactaquac	CPC
Ashfield, Hon. Keith	Fredericton	CPC
Godin, Yvon	Acadie—Bathurst	NDP
Goguen, Robert, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Moncton—Riverview—Dieppe	CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
LeBlanc, Hon. Dominic	Beauséjour	Lib.
Moore, Hon. Rob, Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency)	Fundy Royal	CPC
O'Neill Gordon, Tilly	Miramichi	CPC
Valcourt, Hon. Bernard, Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development	Madawaska—Restigouche	CPC
Weston, Rodney	Saint John	CPC
Williamson, John	New Brunswick Southwest	CPC

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR (7)

Andrews, Scott	Avalon	Ind.
Byrne, Hon. Gerry	Humber—St. Barbe—Baie Verte	Lib.
Cleary, Ryan	St. John's South—Mount Pearl	NDP
Foote, Judy	Random—Burin—St. George's	Lib.
Harris, Jack	St. John's East	NDP
Jones, Yvonne	Labrador	Lib.
Simms, Scott	Bonavista—Gander—Grand Falls—Windsor	Lib.

NORTHWEST TERRITORIES (1)

Bevington, Dennis	Northwest Territories	NDP
-------------------	-----------------------	-----

NOVA SCOTIA (11)

Armstrong, Scott, Parliamentary Secretary to the Minister of Employment and Social Development	Cumberland—Colchester—Musquodoboit Valley	CPC
Brison, Hon. Scott	Kings—Hants	Lib.
Chisholm, Robert	Dartmouth—Cole Harbour	NDP
Cuzner, Rodger	Cape Breton—Canso	Lib.
Eyking, Hon. Mark	Sydney—Victoria	Lib.
Keddy, Gerald, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, to the Minister of National Revenue and for the Atlantic Canada Opportunities Agency	South Shore—St. Margaret's	CPC
Kerr, Greg	West Nova	CPC
Leslie, Megan	Halifax	NDP
MacKay, Hon. Peter, Minister of Justice and Attorney General of Canada	Central Nova	CPC
Regan, Hon. Geoff	Halifax West	Lib.
Stoffer, Peter	Sackville—Eastern Shore	NDP

NUNAVUT (1)

Aglukkaq, Hon. Leona, Minister of the Environment, Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency and Minister for the Arctic Council	Nunavut	CPC
--	---------	-----

ONTARIO (104)

Adams, Eve, Parliamentary Secretary to the Minister of Health	Mississauga—Brampton South	CPC
Adler, Mark	York Centre	CPC
Albrecht, Harold	Kitchener—Conestoga	CPC
Alexander, Hon. Chris, Minister of Citizenship and Immigration	Ajax—Pickering	CPC
Allen, Malcolm	Welland	NDP
Allison, Dean	Niagara West—Glanbrook	CPC
Ambler, Stella	Mississauga South	CPC
Angus, Charlie	Timmins—James Bay	NDP
Aspin, Jay	Nipissing—Timiskaming	CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Baird, Hon. John, Minister of Foreign Affairs	Ottawa West—Nepean	CPC
Bélanger, Hon. Mauril	Ottawa—Vanier	Lib.
Bennett, Hon. Carolyn	St. Paul's	Lib.
Braid, Peter, Parliamentary Secretary for Infrastructure and Communities	Kitchener—Waterloo	CPC
Brown, Gordon	Leeds—Grenville	CPC
Brown, Lois, Parliamentary Secretary to the Minister of International Development	Newmarket—Aurora	CPC
Brown, Patrick	Barrie	CPC
Butt, Brad	Mississauga—Streetsville	CPC
Calandra, Paul, Parliamentary Secretary to the Prime Minister and for Intergovernmental Affairs	Oak Ridges—Markham	CPC
Carmichael, John	Don Valley West	CPC
Carrie, Colin, Parliamentary Secretary to the Minister of the Environment	Oshawa	CPC
Cash, Andrew	Davenport	NDP
Chan, Arnold	Scarborough—Agincourt	Lib.
Charlton, Chris	Hamilton Mountain	NDP
Chisu, Corneliu	Pickering—Scarborough East	CPC
Chong, Hon. Michael	Wellington—Halton Hills	CPC
Christopherson, David	Hamilton Centre	NDP
Clement, Hon. Tony, President of the Treasury Board	Parry Sound—Muskoka	CPC
Comartin, Joe, The Deputy Speaker	Windsor—Tecumseh	NDP
Daniel, Joe	Don Valley East	CPC
Davidson, Patricia	Sarnia—Lambton	CPC
Dechert, Bob, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Mississauga—Erindale	CPC
Devolin, Barry, The Acting Speaker	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	CPC
Dewar, Paul	Ottawa Centre	NDP
Duncan, Kirsty	Etobicoke North	Lib.
Dykstra, Rick, Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage	St. Catharines	CPC
Fantino, Hon. Julian, Associate Minister of National Defence	Vaughan	CPC
Finley, Hon. Diane, Minister of Public Works and Government Services	Haldimand—Norfolk	CPC
Freeland, Chrystia	Toronto Centre	Lib.
Galipeau, Royal	Ottawa—Orléans	CPC
Gallant, Cheryl	Renfrew—Nipissing—Pembroke	CPC
Gill, Parm, Parliamentary Secretary to the Minister of International Trade	Brampton—Springdale	CPC
Goodyear, Hon. Gary, Minister of State (Federal Economic Development Agency for Southern Ontario)	Cambridge	CPC
Gosal, Hon. Bal, Minister of State (Sport)	Bramalea—Gore—Malton	CPC
Gravelle, Claude	Nickel Belt	NDP
Harris, Dan	Scarborough Southwest	NDP
Hayes, Bryan	Sault Ste. Marie	CPC
Holder, Hon. Ed, Minister of State (Science and Technology)	London West	CPC
Hsu, Ted	Kingston and the Islands	Lib.
Hughes, Carol	Algoma—Manitoulin—Kapusking	NDP
Hyer, Bruce	Thunder Bay—Superior North	GP
James, Roxanne, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness	Scarborough Centre	CPC
Kellway, Matthew	Beaches—East York	NDP
Kent, Hon. Peter	Thornhill	CPC
Kramp, Daryl	Prince Edward—Hastings	CPC
Lauzon, Guy	Stormont—Dundas—South Glengarry	CPC
Leitch, Hon. K. Kellie, Minister of Labour and Minister of Status of Women	Simcoe—Grey	CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Lemieux, Pierre, Parliamentary Secretary to the Minister of Veterans Affairs	Glengarry—Prescott—Russell	CPC
Leung, Chungsen, Parliamentary Secretary for Multiculturalism	Willowdale	CPC
Lizon, Wladyslaw	Mississauga East—Cooksville	CPC
Lobb, Ben	Huron—Bruce	CPC
MacKenzie, Dave	Oxford	CPC
Marston, Wayne	Hamilton East—Stoney Creek	NDP
Masse, Brian	Windsor West	NDP
Mathysen, Irene	London—Fanshawe	NDP
McCallum, Hon. John	Markham—Unionville	Lib.
McColeman, Phil	Brant	CPC
McGuinty, David	Ottawa South	Lib.
McKay, Hon. John	Scarborough—Guildwood	Lib.
Menegakis, Costas, Parliamentary Secretary to the Minister of Citizenship and Immigration	Richmond Hill	CPC
Miller, Larry	Bruce—Grey—Owen Sound	CPC
Nash, Peggy	Parkdale—High Park	NDP
Nicholson, Hon. Rob, Minister of National Defence	Niagara Falls	CPC
Norlock, Rick	Northumberland—Quinte West	CPC
O'Connor, Hon. Gordon	Carleton—Mississippi Mills	CPC
Oliver, Hon. Joe, Minister of Finance	Eglinton—Lawrence	CPC
Opitz, Ted	Etobicoke Centre	CPC
O'Toole, Hon. Erin, Minister of Veterans Affairs	Durham	CPC
Perkins, Pat	Whitby—Oshawa	CPC
Poillievre, Hon. Pierre, Minister of State (Democratic Reform)	Nepean—Carleton	CPC
Preston, Joe	Elgin—Middlesex—London	CPC
Rafferty, John	Thunder Bay—Rainy River	NDP
Raitt, Hon. Lisa, Minister of Transport	Halton	CPC
Reid, Scott	Lanark—Frontenac—Lennox and Addington	CPC
Rickford, Hon. Greg, Minister of Natural Resources and Minister for the Federal Economic Development Initiative for Northern Ontario	Kenora	CPC
Schellenberger, Gary	Perth—Wellington	CPC
Scott, Craig	Toronto—Danforth	NDP
Seeback, Kyle	Brampton West	CPC
Sgro, Hon. Judy	York West	Lib.
Shiple, Bev	Lambton—Kent—Middlesex	CPC
Sitsabaiesan, Rathika	Scarborough—Rouge River	NDP
Stanton, Bruce, The Acting Speaker	Simcoe North	CPC
Sullivan, Mike	York South—Weston	NDP
Sweet, David	Ancaster—Dundas—Flamborough—Westdale	CPC
Tilson, David	Dufferin—Caledon	CPC
Trottier, Bernard, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Works and Government Services	Etobicoke—Lakeshore	CPC
Truppe, Susan, Parliamentary Secretary for Status of Women	London North Centre	CPC
Valeriote, Frank	Guelph	Lib.
Van Kesteren, Dave	Chatham-Kent—Essex	CPC
Van Loan, Hon. Peter, Leader of the Government in the House of Commons	York—Simcoe	CPC
Vaughan, Adam	Trinity—Spadina	Lib.
Wallace, Mike	Burlington	CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Watson, Jeff, Parliamentary Secretary to the Minister of Transport.....	Essex.....	CPC
Woodworth, Stephen	Kitchener Centre	CPC
Young, Terence	Oakville.....	CPC
VACANCY	Peterborough	
VACANCY	Sudbury.....	
PRINCE EDWARD ISLAND (4)		
Casey, Sean	Charlottetown	Lib.
Easter, Hon. Wayne	Malpeque	Lib.
MacAulay, Hon. Lawrence.....	Cardigan	Lib.
Shea, Hon. Gail, Minister of Fisheries and Oceans	Egmont	CPC
QUÉBEC (75)		
Aubin, Robert.....	Trois-Rivières	NDP
Ayala, Paulina.....	Honoré-Mercier	NDP
Bellavance, André	Richmond—Arthabaska	Ind.
Benskin, Tyrone	Jeanne-Le Ber	NDP
Bernier, Hon. Maxime, Minister of State (Small Business and Tourism, and Agriculture)	Beauce	CPC
Blanchette, Denis	Louis-Hébert	NDP
Blanchette-Lamothe, Lysane	Pierrefonds—Dollard	NDP
Blaney, Hon. Steven, Minister of Public Safety and Emergency Preparedness	Lévis—Bellechasse	CPC
Boivin, Françoise	Gatineau	NDP
Borg, Charmaine.....	Terrebonne—Blainville	NDP
Boulerice, Alexandre	Rosemont—La Petite-Patrie	NDP
Boutin-Sweet, Marjolaine	Hochelaga	NDP
Brahmi, Tarik	Saint-Jean.....	NDP
Brosseau, Ruth Ellen	Berthier—Maskinongé.....	NDP
Caron, Guy.....	Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques	NDP
Chicoine, Sylvain	Châteauguay—Saint-Constant.....	NDP
Choquette, François	Drummond	NDP
Côté, Raymond	Beauport—Limoilou	NDP
Cotler, Hon. Irwin	Mount Royal	Lib.
Day, Anne-Marie	Charlesbourg—Haute-Saint-Charles	NDP
Dion, Hon. Stéphane, Saint-Laurent—Cartierville	Saint-Laurent—Cartierville.....	Lib.
Dionne Labelle, Pierre	Rivière-du-Nord.....	NDP
Doré Lefebvre, Rosane.....	Alfred-Pellan	NDP
Dubé, Matthew	Chambly—Borduas	NDP
Dubourg, Emmanuel	Bourassa	Lib.
Dusseault, Pierre-Luc.....	Sherbrooke	NDP
Fortin, Jean-François	Haute-Gaspésie—La Mitis—Matane— Matapédia	FD
Freeman, Mylène	Argenteuil—Papineau—Mirabel	NDP
Garneau, Marc	Westmount—Ville-Marie	Lib.
Genest, Réjean	Shefford	NDP
Genest-Jourdain, Jonathan	Manicouagan	NDP
Giguère, Alain	Marc-Aurèle-Fortin	NDP

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Gourde, Jacques, Parliamentary Secretary to the Prime Minister, for Official Languages and for the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec	Lotbinière—Chutes-de-la-Chaudière	CPC
Groguhé, Sadia	Saint-Lambert	NDP
Hassainia, Sana	Verchères—Les Patriotes	Ind.
Jacob, Pierre	Brome—Missisquoi	NDP
Lapointe, François	Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup	NDP
Larose, Jean-François	Repentigny	FD
Latendresse, Alexandrine	Louis-Saint-Laurent	NDP
Laverdière, Hélène	Laurier—Sainte-Marie	NDP
Lebel, Hon. Denis, Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs and Minister of the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec	Roberval—Lac-Saint-Jean	CPC
LeBlanc, Hélène	LaSalle—Émard	NDP
Liu, Laurin	Rivière-des-Mille-Îles	NDP
Mai, Hoang	Brossard—La Prairie	NDP
Michaud, Élane	Portneuf—Jacques-Cartier	NDP
Moore, Christine	Abitibi—Témiscamingue	NDP
Morin, Dany	Chicoutimi—Le Fjord	NDP
Morin, Isabelle	Notre-Dame-de-Grâce—Lachine	NDP
Morin, Marc-André	Laurentides—Labelle	NDP
Morin, Marie-Claude	Saint-Hyacinthe—Bagot	NDP
Mourani, Maria	Ahuntsic	Ind.
Mulcair, Hon. Thomas, Leader of the Opposition	Outremont	NDP
Nantel, Pierre	Longueuil—Pierre-Boucher	NDP
Nicholls, Jamie	Vaudreuil-Soulanges	NDP
Nunez-Melo, José	Laval	NDP
Pacetti, Massimo	Saint-Léonard—Saint-Michel	Ind.
Papillon, Annick	Québec	NDP
Paradis, Hon. Christian, Minister of International Development and Minister for La Francophonie	Mégantic—L'Érable	CPC
Patry, Claude	Jonquière—Alma	BQ
Péclet, Ève	La Pointe-de-l'Île	NDP
Perreault, Manon	Montcalm	Ind.
Pilon, François	Laval—Les Îles	NDP
Plamondon, Louis	Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour	BQ
Quach, Anne Minh-Thu	Beauharnois—Salaberry	NDP
Ravignat, Mathieu	Pontiac	NDP
Raynault, Francine	Joliette	NDP
Rousseau, Jean	Compton—Stanstead	NDP
Saganash, Romeo	Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou	NDP
Scarpaleggia, Francis	Lac-Saint-Louis	Lib.
Sellah, Djaouida	Saint-Bruno—Saint-Hubert	NDP
St-Denis, Lise	Saint-Maurice—Champlain	Lib.
Toone, Philip	Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	NDP
Tremblay, Jonathan	Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord	NDP
Trudeau, Justin	Papineau	Lib.
Turmel, Nycole	Hull—Aylmer	NDP

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
SASKATCHEWAN (14)		
Anderson, David, Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs	Cypress Hills—Grasslands	CPC
Block, Kelly, Parliamentary Secretary to the Minister of Natural Resources	Saskatoon—Rosetown—Biggar	CPC
Boughen, Ray	Palliser	CPC
Breitkreuz, Garry	Yorkton—Melville	CPC
Clarke, Rob	Desnethé—Missinippi—Churchill River	CPC
Goodale, Hon. Ralph	Wascana	Lib.
Hoback, Randy	Prince Albert	CPC
Komarnicki, Ed	Souris—Moose Mountain	CPC
Lukiwski, Tom, Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons	Regina—Lumsden—Lake Centre	CPC
Ritz, Hon. Gerry, Minister of Agriculture and Agri-Food	Battlefords—Lloydminster	CPC
Scheer, Hon. Andrew, Speaker of the House of Commons	Regina—Qu'Appelle	CPC
Trost, Brad	Saskatoon—Humboldt	CPC
Vellacott, Maurice	Saskatoon—Wanuskewin	CPC
Yelich, Hon. Lynne, Minister of State (Foreign Affairs and Consular)	Blackstrap	CPC
YUKON (1)		
Leef, Ryan	Yukon	CPC

LIST OF STANDING AND SUB-COMMITTEES

(As of January 30, 2015 — 2nd Session, 41st Parliament)

ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Chair:	Chris Warkentin	Vice-Chair:	Carolyn Bennett	
Niki Ashton	Rob Clarke	Jonathan Genest-Jourdain	Kyle Seeback	(10)
John Barlow	Earl Dreeshen	Carol Hughes	Mark Strahl	

Associate Members

Diane Ablonczy	John Carmichael	Peter Kent	Scott Reid
Eve Adams	Colin Carrie	Greg Kerr	Blake Richards
Mark Adler	Corneliu Chisu	Ed Komarnicki	Romeo Saganash
Dan Albas	Michael Chong	Daryl Kramp	Andrew Saxton
Harold Albrecht	Joan Crockett	Mike Lake	Gary Schellenberger
Mike Allen	Nathan Cullen	Guy Lauzon	Bev Shipley
Dean Allison	Joe Daniel	Ryan Leef	Devinder Shory
Stella Ambler	Patricia Davidson	Pierre Lemieux	Joy Smith
Rob Anders	Bob Dechert	Chungsen Leung	Robert Sopuck
David Anderson	Rick Dykstra	Wladyslaw Lizon	Brian Storseth
Charlie Angus	Jim Eglinski	Ben Lobb	David Sweet
Scott Armstrong	Ted Falk	Tom Lukiwski	David Tilson
Keith Ashfield	Steven Fletcher	James Lunney	Lawrence Toet
Jay Aspin	Royal Galipeau	Dave MacKenzie	Brad Trost
Joyce Bateman	Cheryl Gallant	Larry Maguire	Bernard Trotter
Leon Benoit	Parm Gill	Colin Mayes	Susan Truppe
Dennis Bevington	Robert Goguen	Phil McColeman	Dave Van Kesteren
James Bezan	Peter Goldring	Cathy McLeod	Maurice Vellacott
Kelly Block	Jacques Gourde	Costas Menegakis	Mike Wallace
Ray Boughen	Nina Grewal	Larry Miller	Mark Warawa
Peter Braid	Richard Harris	Rick Norlock	Jeff Watson
Garry Breitzkreuz	Laurie Hawn	Deepak Obhrai	John Weston
Gordon Brown	Bryan Hayes	Gordon O'Connor	Rodney Weston
Lois Brown	Russ Hiebert	Tilly O'Neill Gordon	David Wilks
Patrick Brown	Jim Hillyer	Ted Opitz	John Williamson
Rod Bruinooge	Randy Hoback	LaVar Payne	Stephen Woodworth
Brad Butt	Roxanne James	Pat Perkins	Terence Young
Paul Calandra	Peter Julian	Joe Preston	Wai Young
Blaine Calkins	Randy Kamp	James Rajotte	David Yurdiga
Ron Cannan	Gerald Keddy	Mathieu Ravignat	Bob Zimmer

ACCESS TO INFORMATION, PRIVACY AND ETHICS

Chair:

Pat Martin

Vice-Chairs:Patricia Davidson
Scott SimmsCharmaine Borg
Ray BoughenPaul Calandra
Pierre-Luc DusseaultLarry Maguire
Tilly O'Neill Gordon

Bob Zimmer

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Kelly Block
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael
Colin Carrie
Corneliu Chisu

Michael Chong
David Christopherson
Rob Clarke
Joan Crockett
Joe Daniel
Bob Dechert
Earl Dreeshen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy
Peter Kent
Greg Kerr

Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
Anne Minh-Thu Quach
James Rajotte
Scott Reid
Blake Richards
Andrew Saxton

Gary Schellenberger
Craig Scott
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD

Chair:

Bev Shipley

Vice-Chairs:

 Ruth Ellen Brosseau
 Mark Eyking

 Malcolm Allen
 Earl Dreeshen

 Gerald Keddy
 Larry Maguire

 LaVar Payne
 Francine Raynault

Bob Zimmer

(10)

Associate Members

 Diane Ablonczy
 Eve Adams
 Mark Adler
 Dan Albas
 Harold Albrecht
 Mike Allen
 Dean Allison
 Stella Ambler
 Rob Anders
 David Anderson
 Scott Armstrong
 Keith Ashfield
 Niki Ashton
 Jay Aspin
 Alex Atamanenko
 John Barlow
 Joyce Bateman
 Leon Benoit
 James Bezan
 Kelly Block
 Ray Boughen
 Peter Braid
 Garry Breitzkreuz
 Gordon Brown
 Lois Brown
 Patrick Brown
 Rod Bruinooge
 Brad Butt
 Paul Calandra
 Blaine Calkins

 Ron Cannan
 John Carmichael
 Colin Carrie
 Corneliu Chisu
 Michael Chong
 Rob Clarke
 Joan Crockatt
 Joe Daniel
 Patricia Davidson
 Bob Dechert
 Linda Duncan
 Rick Dykstra
 Jim Eglinski
 Ted Falk
 Steven Fletcher
 Royal Galipeau
 Cheryl Gallant
 Parm Gill
 Robert Goguen
 Peter Goldring
 Jacques Gourde
 Nina Grewal
 Richard Harris
 Laurie Hawn
 Bryan Hayes
 Russ Hiebert
 Jim Hillyer
 Randy Hoback
 Carol Hughes
 Roxanne James

 Peter Julian
 Randy Kamp
 Peter Kent
 Greg Kerr
 Ed Komarnicki
 Daryl Kramp
 Mike Lake
 Guy Lauzon
 Ryan Leef
 Pierre Lemieux
 Chungsen Leung
 Wladyslaw Lizon
 Ben Lobb
 Tom Lukiwski
 James Lunney
 Dave MacKenzie
 Pat Martin
 Colin Mayes
 Phil McColeman
 Cathy McLeod
 Costas Menegakis
 Larry Miller
 Rick Norlock
 Deepak Obhrai
 Gordon O'Connor
 Tilly O'Neill Gordon
 Ted Opitz
 Pat Perkins
 Joe Preston
 James Rajotte

 Scott Reid
 Blake Richards
 Andrew Saxton
 Gary Schellenberger
 Kyle Seeback
 Devinder Shory
 Joy Smith
 Robert Sopuck
 Brian Storseth
 Mark Strahl
 David Sweet
 David Tilson
 Lawrence Toet
 Brad Trost
 Bernard Trotter
 Susan Truppe
 Dave Van Kesteren
 Maurice Vellacott
 Mike Wallace
 Mark Warawa
 Chris Warkentin
 Jeff Watson
 John Weston
 Rodney Weston
 David Wilks
 John Williamson
 Stephen Woodworth
 Terence Young
 Wai Young
 David Yurdiga

CANADIAN HERITAGE

Chair:

Gordon Brown

Vice-Chairs:
Stéphane Dion
Pierre NantelRick Dykstra
Jim HillyerRathika Sitsabaiesan
Kennedy StewartJohn Weston
Terence Young

David Yurdiga

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Charlie Angus
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
Tyrone Benskin
James Bezan
Kelly Block
Charmaine Borg
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan

John Carmichael
Colin Carrie
Andrew Cash
Corneliu Chisu
Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Nathan Cullen
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreeshen
Matthew Dubé
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Mylène Freeman
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian

Randy Kamp
Gerald Keddy
Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston

James Rajotte
Scott Reid
Blake Richards
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Wai Young
Bob Zimmer

ENVIRONMENT AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Chair:

Harold Albrecht

Vice-Chairs:François Choquette
John McKayStella Ambler
Dennis BevingtonColin Carrie
Megan LeslieRobert Sopuck
Lawrence Toet

Stephen Woodworth

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Mike Allen
Dean Allison
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
Robert Aubin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael
Robert Chisholm

Corneliu Chisu
Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Nathan Cullen
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreeshen
Linda Duncan
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp

Gerald Keddy
Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte

Scott Reid
Blake Richards
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Brad Trost
Bernard Trottier
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

FINANCE

Chair: James Rajotte

Vice-Chairs:

Scott Brison
Nathan Cullen

Mark Adler
Joyce Bateman

Raymond Côté
Pierre Dionne Labelle

Blake Richards
Andrew Saxton

Dave Van Kesteren

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Leon Benoit
James Bezan
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael
Colin Carrie
Corneliu Chisu

Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreeshen
Emmanuel Dubourg
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy

Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Hoang Mai
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston

Scott Reid
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

FISHERIES AND OCEANS

Chair: Rodney Weston

Vice-Chairs:

Robert Chisholm
Lawrence MacAulay

Ryan Cleary
Patricia Davidson

Randy Kamp
François Lapointe

Ryan Leef
Robert Sopuck

John Weston

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael

Colin Carrie
Corneliu Chisu
Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Joe Daniel
Bob Dechert
Fin Donnelly
Earl Dreesen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Yvon Godin
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Gerald Keddy

Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte
Scott Reid
Blake Richards

Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Peter Stoffer
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Philip Toone
Jonathan Tremblay
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL DEVELOPMENT

Chair:	Dean Allison	Vice-Chairs:	Paul Dewar Marc Gameau	
David Anderson Lois Brown	Peter Goldring Laurie Hawn	Hélène Laverdière Romeo Saganash	Gary Schellenberger	(10)

Associate Members

Diane Ablonczy	Rob Clarke	Daryl Kramp	Blake Richards
Eve Adams	Irwin Cotler	Mike Lake	Andrew Saxton
Mark Adler	Joan Crockatt	Guy Lauzon	Kyle Seeback
Dan Albas	Joe Daniel	Ryan Leef	Bev Shipley
Harold Albrecht	Patricia Davidson	Pierre Lemieux	Devinder Shory
Mike Allen	Don Davies	Chungsen Leung	Joy Smith
Stella Ambler	Bob Dechert	Laurin Liu	Robert Sopuck
Rob Anders	Earl Dreeshen	Wladyslaw Lizon	Brian Storseth
Scott Armstrong	Rick Dykstra	Ben Lobb	Mark Strahl
Keith Ashfield	Jim Eglinski	Tom Lukiwski	David Sweet
Jay Aspin	Ted Falk	James Lunney	David Tilson
John Barlow	Steven Fletcher	Dave MacKenzie	Lawrence Toet
Joyce Bateman	Royal Galipeau	Larry Maguire	Brad Trost
Leon Benoit	Cheryl Gallant	Wayne Marston	Bernard Trottier
Tyrone Benskin	Parm Gill	Colin Mayes	Susan Truppe
James Bezan	Robert Goguen	Phil McColeman	Dave Van Kesteren
Kelly Block	Jacques Gourde	Cathy McLeod	Maurice Vellacott
Ray Boughen	Nina Grewal	Costas Menegakis	Mike Wallace
Peter Braid	Richard Harris	Larry Miller	Mark Warawa
Garry Breitzkreuz	Bryan Hayes	Marc-André Morin	Chris Warkentin
Gordon Brown	Russ Hiebert	Rick Norlock	Jeff Watson
Patrick Brown	Jim Hillyer	Deepak Obhrai	John Weston
Rod Bruinooge	Randy Hoback	Gordon O'Connor	Rodney Weston
Brad Butt	Pierre Jacob	Tilly O'Neill Gordon	David Wilks
Paul Calandra	Roxanne James	Ted Opitz	John Williamson
Blaine Calkins	Peter Julian	LaVar Payne	Stephen Woodworth
Ron Cannan	Randy Kamp	Ève Pécelet	Terence Young
John Carmichael	Gerald Keddy	Pat Perkins	Wai Young
Colin Carrie	Peter Kent	Joe Preston	David Yurdiga
Corneliu Chisu	Greg Kerr	James Rajotte	Bob Zimmer
Michael Chong	Ed Komarnicki	Scott Reid	

SUBCOMMITTEE ON INTERNATIONAL HUMAN RIGHTS

Chair:	Scott Reid	Vice-Chairs:	Irwin Cotler Wayne Marston	
Tyrone Benskin	Nina Grewal	Jim Hillyer	David Sweet	(7)

GOVERNMENT OPERATIONS AND ESTIMATES

Chair:

Mark Adler
Brad Butt
Anne-Marie Day

Vice-Chair:

Greg Kerr
Guy Lauzon

Pat Martin
Mathieu Ravignat

Gerry Byrne

Bernard Trottier
Wai Young

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Denis Blanchette
Kelly Block
Françoise Boivin
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael

Colin Carrie
Corneliu Chisu
Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Paul Dewar
Earl Dreeshen
Linda Duncan
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian

Randy Kamp
Gerald Keddy
Peter Kent
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte
Scott Reid

Blake Richards
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Vinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Susan Truppe
Nycole Turmel
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

HEALTH

Chair:	Ben Lobb	Vice-Chair:	Hedy Fry	
Eve Adams	Wladyslaw Lizon	Christine Moore	David Wilks	(10)
Matthew Kellway	James Lunney	Murray Rankin	Terence Young	

Associate Members

Diane Ablonczy	Michael Chong	Greg Kerr	Gary Schellenberger
Mark Adler	Rob Clarke	Ed Komarnicki	Kyle Seeback
Dan Albas	Joan Crockett	Daryl Kramp	Djaouida Sellah
Harold Albrecht	Joe Daniel	Mike Lake	Bev Shipley
Mike Allen	Patricia Davidson	Guy Lauzon	Devinder Shory
Dean Allison	Libby Davies	Ryan Leef	Jinny Jogindera Sims
Stella Ambler	Bob Dechert	Pierre Lemieux	Joy Smith
Rob Anders	Earl Dreeshen	Megan Leslie	Robert Sopuck
David Anderson	Rick Dykstra	Chungsen Leung	Brian Storseth
Scott Armstrong	Jim Eglinski	Tom Lukiwski	Mark Strahl
Keith Ashfield	Ted Falk	Dave MacKenzie	Mike Sullivan
Jay Aspin	Steven Fletcher	Larry Maguire	David Sweet
John Barlow	Royal Galipeau	Wayne Marston	David Tilson
Joyce Bateman	Cheryl Gallant	Colin Mayes	Lawrence Toet
Leon Benoit	Parm Gill	Phil McColeman	Brad Trost
James Bezan	Robert Goguen	Cathy McLeod	Bernard Trotter
Kelly Block	Peter Goldring	Costas Menegakis	Susan Truppe
Ray Boughen	Jacques Gourde	Larry Miller	Dave Van Kesteren
Peter Braid	Nina Grewal	Rick Norlock	Maurice Vellacott
Garry Breitzkreuz	Richard Harris	Deepak Obhrai	Mike Wallace
Gordon Brown	Laurie Hawn	Gordon O'Connor	Mark Warawa
Lois Brown	Bryan Hayes	Tilly O'Neill Gordon	Chris Warkentin
Patrick Brown	Russ Hiebert	Ted Opitz	Jeff Watson
Rod Bruinooge	Jim Hillyer	LaVar Payne	John Weston
Brad Butt	Randy Hoback	Pat Perkins	Rodney Weston
Paul Calandra	Carol Hughes	Manon Perreault	John Williamson
Blaine Calkins	Roxanne James	Joe Preston	Stephen Woodworth
Ron Cannan	Peter Julian	James Rajotte	Wai Young
John Carmichael	Randy Kamp	Scott Reid	David Yurdiga
Colin Carrie	Gerald Keddy	Blake Richards	Bob Zimmer
Corneliu Chisu	Peter Kent	Andrew Saxton	

**HUMAN RESOURCES, SKILLS AND SOCIAL DEVELOPMENT AND THE STATUS OF PERSONS WITH
DISABILITIES**

Chair: Phil McColeman

Vice-Chairs:

Rodger Cuzner
Jinny Jogindera Sims

Scott Armstrong
Tarik Brahmi

Brad Butt
Jim Eglinski

Sadia Groguhé
Colin Mayes

Cathy McLeod

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Lysane Blanchette-Lamothe
Kelly Block
Ray Boughen
Alexandre Boulerice
Marjolaine Boutin-Sweet
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael
Colin Carrie
Chris Charlton

Corneliu Chisu
Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreesen
Matthew Dubé
Rick Dykstra
Ted Falk
Steven Fletcher
Mylène Freeman
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Alain Giguère
Parm Gill
Yvon Godin
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Dan Harris
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp

Gerald Keddy
Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Irene Mathysen
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Manon Perreault
Joe Preston
James Rajotte
Scott Reid
Blake Richards
Andrew Saxton

Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Rathika Sitsabaiesan
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
Mike Sullivan
David Sweet
David Tilton
Lawrence Toet
Jonathan Tremblay
Brad Trost
Bernard Trottier
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Chair: David Sweet

Vice-Chairs: Peggy Nash
Judy Sgro

John Carmichael
Joe Daniel

Cheryl Gallant
Mike Lake

Brian Masse
Annick Papillon

Mark Warawa

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Malcolm Allen
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Charlie Angus
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Mauril Bélanger
Leon Benoit
Tyrone Benskin
James Bezan
Kelly Block
Charmaine Borg
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt

Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
Colin Carrie
Corneliu Chisu
Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreeschen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Dan Harris
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp

Gerald Keddy
Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Guy Lauzon
Hélène LeBlanc
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
Anne Minh-Thu Quach
James Rajotte

Scott Reid
Blake Richards
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
Glenn Thibeault
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

INTERNATIONAL TRADE

Chair: Randy Hoback

Vice-Chairs:

Don Davies
Chrystia Freeland

Mike Allen
Ron Cannan

Parm Gill
Nina Grewal

Laurin Liu
Marc-André Morin

Devinder Shory

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
John Carmichael
Colin Carrie
Corneliu Chisu

Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Paul Dewar
Earl Dreeshen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy
Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp

Mike Lake
Guy Lauzon
Hélène Laverdière
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Brian Masse
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte
Mathieu Ravignat
Scott Reid
Blake Richards

Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Jinny Jogindera Sims
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trottier
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

JUSTICE AND HUMAN RIGHTS

Chair:

Mike Wallace

Vice-Chairs:

 Françoise Boivin
 Sean Casey

 Blaine Calkins
 Bob Dechert

 Robert Goguen
 Pierre Jacob

 Ève Pécelet
 Kyle Seeback

David Wilks

(10)

Associate Members

 Diane Ablonczy
 Eve Adams
 Mark Adler
 Dan Albas
 Harold Albrecht
 Mike Allen
 Dean Allison
 Stella Ambler
 Rob Anders
 David Anderson
 Scott Armstrong
 Keith Ashfield
 Jay Aspin
 John Barlow
 Joyce Bateman
 Leon Benoit
 James Bezan
 Kelly Block
 Ray Boughen
 Peter Braid
 Garry Breitzkreuz
 Gordon Brown
 Lois Brown
 Patrick Brown
 Rod Bruinooge
 Brad Butt
 Paul Calandra
 Ron Cannan
 John Carmichael
 Colin Carrie

 Corneliu Chisu
 Michael Chong
 Rob Clarke
 Joan Crockatt
 Joe Daniel
 Patricia Davidson
 Earl Dreeshen
 Rick Dykstra
 Jim Eglinski
 Ted Falk
 Steven Fletcher
 Royal Galipeau
 Cheryl Gallant
 Randall Garrison
 Parm Gill
 Peter Goldring
 Jacques Gourde
 Nina Grewal
 Jack Harris
 Richard Harris
 Laurie Hawn
 Bryan Hayes
 Russ Hiebert
 Jim Hillyer
 Randy Hoback
 Roxanne James
 Peter Julian
 Randy Kamp
 Gerald Keddy
 Matthew Kellway

 Peter Kent
 Greg Kerr
 Ed Komarnicki
 Daryl Kramp
 Mike Lake
 Guy Lauzon
 Ryan Leef
 Pierre Lemieux
 Chungsen Leung
 Wladyslaw Lizon
 Ben Lobb
 Tom Lukiwski
 James Lunney
 Dave MacKenzie
 Larry Maguire
 Wayne Marston
 Colin Mayes
 Phil McColeman
 Cathy McLeod
 Costas Menegakis
 Larry Miller
 Rick Norlock
 Deepak Obhrai
 Gordon O'Connor
 Tilly O'Neill Gordon
 Ted Opitz
 LaVar Payne
 Pat Perkins
 Joe Preston
 James Rajotte

 Murray Rankin
 Scott Reid
 Blake Richards
 Andrew Saxton
 Gary Schellenberger
 Bev Shipley
 Devinder Shory
 Joy Smith
 Robert Sopuck
 Brian Storseth
 Mark Strahl
 David Sweet
 David Tilson
 Lawrence Toet
 Brad Trost
 Bernard Trottier
 Susan Truppe
 Dave Van Kesteren
 Maurice Vellacott
 Mark Warawa
 Chris Warkentin
 Jeff Watson
 John Weston
 Rodney Weston
 John Williamson
 Stephen Woodworth
 Terence Young
 Wai Young
 David Yurdiga
 Bob Zimmer

LIAISON

Chair:	Dean Allison	Vice-Chair:	David Christopherson	
Harold Albrecht	Richard Harris	Ben Lobb	Bev Shipley	(26)
Leon Benoit	Randy Hoback	Pat Martin	David Sweet	
Gordon Brown	Peter Kent	Phil McColeman	David Tilson	
Chris Charlton	Greg Kerr	Larry Miller	Mike Wallace	
Michael Chong	Daryl Kramp	Joe Preston	Chris Warkentin	
Pierre-Luc Dusseault	Hélène LeBlanc	James Rajotte	Rodney Weston	

Associate Members

Mauril Bélanger	Jean Crowder	Marc Garneau	Pierre Nantel
Carolyn Bennett	Nathan Cullen	Randall Garrison	Peggy Nash
Lysane Blanchette-Lamothe	Rodger Cuzner	Yvon Godin	Gordon O'Connor
Françoise Boivin	Patricia Davidson	Jack Harris	Tilly O'Neill Gordon
Garry Breitkreuz	Don Davies	Kevin Lamoureux	Geoff Regan
Scott Brison	Libby Davies	Alexandrine Latendresse	Judy Sgro
Ruth Ellen Brosseau	Paul Dewar	Lawrence MacAulay	Scott Simms
Gerry Byrne	Stéphane Dion	Hoang Mai	Jinny Jogindera Sims
John Carmichael	Kirsty Duncan	John McCallum	Lise St-Denis
Sean Casey	Wayne Easter	David McGuinty	Peter Stoffer
Robert Chisholm	Mark Eyking	John McKay	Frank Valeriote
François Choquette	Hedy Fry	Joyce Murray	

SUBCOMMITTEE ON COMMITTEE BUDGETS

Chair:	Dean Allison	Vice-Chair:		
David Christopherson	Phil McColeman	Joe Preston	Chris Warkentin	(7)
Pat Martin	Larry Miller			

NATIONAL DEFENCE

Chair:

Peter Kent

Vice-Chairs:
Jack Harris
Joyce MurrayJames Bezan
Tarik BrahmiCorneliu Chisu
Cheryl GallantÉlaine Michaud
Rick Norlock

John Williamson

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael
Colin Carrie

Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreeshen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Randall Garrison
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy
Greg Kerr
Ed Komarnicki

Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Megan Leslie
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Nina Miller
Christine Moore
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte
Scott Reid
Blake Richards
Andrew Saxton

Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Peter Stoffer
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

NATURAL RESOURCES

Chair:	Leon Benoit	Vice-Chair:	Geoff Regan	
Kelly Block	Chris Charlton	Linda Duncan	Pat Perkins	(10)
Guy Caron	Joan Crockatt	Ryan Leef	Brad Trost	

Associate Members

Diane Ablonczy	Michael Chong	Greg Kerr	Andrew Saxton
Eve Adams	Rob Clarke	Ed Komarnicki	Gary Schellenberger
Mark Adler	Nathan Cullen	Daryl Kramp	Kyle Seeback
Dan Albas	Joe Daniel	Mike Lake	Bev Shipley
Harold Albrecht	Patricia Davidson	Guy Lauzon	Devinder Shory
Mike Allen	Bob Dechert	Pierre Lemieux	Joy Smith
Dean Allison	Earl Dreesen	Chungsen Leung	Robert Sopuck
Stella Ambler	Rick Dykstra	Wladyslaw Lizon	Kennedy Stewart
Rob Anders	Jim Eglinski	Ben Lobb	Brian Storseth
David Anderson	Ted Falk	Tom Lukiwski	Mark Strahl
Charlie Angus	Steven Fletcher	James Lunney	David Sweet
Scott Armstrong	Royal Galipeau	Dave MacKenzie	David Tilson
Keith Ashfield	Cheryl Gallant	Larry Maguire	Lawrence Toet
Jay Aspin	Parm Gill	Colin Mayes	Bernard Trotter
John Barlow	Yvon Godin	Phil McColeman	Susan Truppe
Joyce Bateman	Robert Goguen	Cathy McLeod	Dave Van Kesteren
James Bezan	Peter Goldring	Costas Menegakis	Maurice Vellacott
Ray Boughen	Jacques Gourde	Larry Miller	Mike Wallace
Peter Braid	Claude Gravelle	Rick Norlock	Mark Warawa
Garry Breitzkreuz	Nina Grewal	Deepak Obhrai	Chris Warkentin
Gordon Brown	Richard Harris	Gordon O'Connor	Jeff Watson
Lois Brown	Laurie Hawn	Tilly O'Neill Gordon	John Weston
Patrick Brown	Bryan Hayes	Ted Opitz	Rodney Weston
Rod Bruinooge	Russ Hiebert	LaVar Payne	David Wilks
Brad Butt	Jim Hillyer	Joe Preston	John Williamson
Paul Calandra	Randy Hoback	John Rafferty	Stephen Woodworth
Blaine Calkins	Carol Hughes	James Rajotte	Terence Young
Ron Cannan	Roxanne James	Scott Reid	Wai Young
John Carmichael	Randy Kamp	Blake Richards	David Yurdiga
Colin Carrie	Gerald Keddy	Romeo Saganash	Bob Zimmer
Corneliu Chisu	Peter Kent		

OFFICIAL LANGUAGES

Chair: Michael Chong

Vice-Chairs: Yvon Godin
Lise St-Denis

Corneliu Chisu
Joe Daniel

Jacques Gourde
Chungsen Leung

Jamie Nicholls
Nycole Turmel

John Williamson

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
Robert Aubin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
Tyrone Benskin
James Bezan
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan

John Carmichael
Colin Carrie
Rob Clarke
Joan Crockatt
Patricia Davidson
Bob Dechert
Stéphane Dion
Pierre Dionne Labelle
Earl Dreshen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Nina Grewal
Dan Harris
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy

Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Alexandrine Latendresse
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte
Scott Reid

Blake Richards
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

PROCEDURE AND HOUSE AFFAIRS

Chair:	Joe Preston	Vice-Chairs:	Kevin Lamoureux Alexandrine Latendresse	
David Christopherson Tom Lukiwski	Dave MacKenzie Ted Opitz	Scott Reid Blake Richards	Craig Scott	(10)

Associate Members

Diane Ablonczy	Chris Charlton	Roxanne James	Kyle Seeback
Eve Adams	Corneliu Chisu	Randy Kamp	Bev Shipley
Mark Adler	Michael Chong	Gerald Keddy	Devinder Shory
Dan Albas	Rob Clarke	Peter Kent	Joy Smith
Harold Albrecht	Joan Crockatt	Greg Kerr	Robert Sopuck
Mike Allen	Jean Crowder	Ed Komarnicki	Brian Storseth
Dean Allison	Nathan Cullen	Daryl Kramp	Mark Strahl
Stella Ambler	Joe Daniel	Mike Lake	David Sweet
Rob Anders	Patricia Davidson	Guy Lauzon	David Tilson
David Anderson	Bob Dechert	Ryan Leef	Lawrence Toet
Scott Armstrong	Earl Dreesen	Pierre Lemieux	Philip Toone
Keith Ashfield	Kirsty Duncan	Chungsen Leung	Brad Trost
Niki Ashton	Rick Dykstra	Wladyslaw Lizon	Bernard Trotter
Jay Aspin	Jim Eglinski	Ben Lobb	Susan Truppe
John Barlow	Ted Falk	James Lunney	Nycole Turmel
Joyce Bateman	Steven Fletcher	Larry Maguire	Frank Valeriote
Carolyn Bennett	Mylène Freeman	Colin Mayes	Dave Van Kesteren
Leon Benoit	Royal Galipeau	Phil McColeman	Maurice Vellacott
James Bezan	Cheryl Gallant	Cathy McLeod	Mike Wallace
Kelly Block	Parm Gill	Costas Menegakis	Mark Warawa
Ray Boughen	Yvon Godin	Larry Miller	Chris Warkentin
Peter Braid	Robert Goguen	Rick Norlock	Jeff Watson
Garry Breitkreuz	Peter Goldring	Deepak Obhrai	John Weston
Gordon Brown	Jacques Gourde	Gordon O'Connor	Rodney Weston
Lois Brown	Nina Grewal	Tilly O'Neill Gordon	David Wilks
Patrick Brown	Sadia Grogue	LaVar Payne	John Williamson
Rod Bruinooge	Richard Harris	Pat Perkins	Stephen Woodworth
Paul Calandra	Laurie Hawn	James Rajotte	Terence Young
Blaine Calkins	Bryan Hayes	Murray Rankin	Wai Young
Ron Cannan	Russ Hiebert	Andrew Saxton	David Yurdiga
John Carmichael	Jim Hillyer	Gary Schellenberger	Bob Zimmer
Colin Carrie	Randy Hoback		

SUBCOMMITTEE ON PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Chair:	Dave MacKenzie	Vice-Chair:		
Brad Butt	Philip Toone	Frank Valeriote		(4)

SUBCOMMITTEE ON A CODE OF CONDUCT FOR MEMBERS

Chair:	Joe Preston	Vice-Chair:		
Carolyn Bennett Kelly Block	Joan Crockatt Jean Crowder	Mylène Freeman	Chris Warkentin	(7)

PUBLIC ACCOUNTS**Chair:** David Christopherson**Vice-Chairs:**John Carmichael
Yvonne JonesDan Albas
Malcolm AllenJay Aspin
Ted FalkAlain Giguère
Bryan Hayes

Stephen Woodworth

(10)

Associate MembersDiane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Lysane Blanchette-Lamothe
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
Colin Carrie
Corneliu ChisuMichael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreeshen
Pierre-Luc Dusseault
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Dan Harris
Richard Harris
Laurie Hawn
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy
Peter Kent
Greg KerrEd Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Nina Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte
Scott Reid
Blake RichardsAndrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

PUBLIC SAFETY AND NATIONAL SECURITY

Chair:

Daryl Kramp

Vice-Chairs:Wayne Easter
Randall GarrisonDiane Ablonczy
Rosane Doré LefebvreTed Falk
Roxanne JamesRick Norlock
LaVar Payne

Jean Rousseau

(10)

Associate Members

Eve Adams	Colin Carrie	Peter Kent	Andrew Saxton
Mark Adler	Corneliu Chisu	Greg Kerr	Gary Schellenberger
Dan Albas	Michael Chong	Ed Komarnicki	Kyle Seeback
Harold Albrecht	Rob Clarke	Mike Lake	Bev Shipley
Mike Allen	Joan Crockatt	Guy Lauzon	Devinder Shory
Dean Allison	Joe Daniel	Ryan Leef	Joy Smith
Stella Ambler	Patricia Davidson	Pierre Lemieux	Robert Sopuck
Rob Anders	Don Davies	Chungsen Leung	Brian Storseth
David Anderson	Bob Dechert	Wladyslaw Lizon	Mark Strahl
Scott Armstrong	Earl Dreshen	Ben Lobb	David Sweet
Keith Ashfield	Rick Dykstra	Tom Lukiwski	David Tilson
Jay Aspin	Jim Eglinski	James Lunney	Lawrence Toet
John Barlow	Steven Fletcher	Dave MacKenzie	Brad Trost
Joyce Bateman	Royal Galipeau	Larry Maguire	Bernard Trotter
Leon Benoit	Cheryl Gallant	Colin Mayes	Susan Truppe
James Bezan	Parm Gill	Phil McColeman	Dave Van Kesteren
Kelly Block	Robert Goguen	Cathy McLeod	Maurice Vellacott
Charmaine Borg	Peter Goldring	Costas Menegakis	Mike Wallace
Ray Boughen	Jacques Gourde	Larry Miller	Mark Warawa
Peter Braid	Nina Grewal	Deepak Obhrai	Chris Warkentin
Garry Breitzkreuz	Jack Harris	Gordon O'Connor	Jeff Watson
Gordon Brown	Richard Harris	Tilly O'Neill Gordon	John Weston
Lois Brown	Laurie Hawn	Ted Opitz	Rodney Weston
Patrick Brown	Bryan Hayes	Pat Perkins	David Wilks
Rod Bruinooge	Russ Hiebert	François Pilon	John Williamson
Brad Butt	Jim Hillyer	Joe Preston	Stephen Woodworth
Paul Calandra	Randy Hoback	James Rajotte	Terence Young
Blaine Calkins	Peter Julian	Murray Rankin	Wai Young
Ron Cannan	Randy Kamp	Scott Reid	David Yurdiga
John Carmichael	Gerald Keddy	Blake Richards	Bob Zimmer

STATUS OF WOMEN

Chair: Hélène LeBlanc

Vice-Chairs:

Kirsty Duncan
Tilly O'Neill Gordon

John Barlow
Joyce Bateman

Joan Crockatt
Mylène Freeman

Pat Perkins
Djaouida Sellah

Susan Truppe

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Niki Ashton
Jay Aspin
Leon Benoit
James Bezan
Lysane Blanchette-Lamothe
Kelly Block
Françoise Boivin
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael
Colin Carrie

Corneliu Chisu
Michael Chong
Rob Clarke
Jean Crowder
Joe Daniel
Patricia Davidson
Libby Davies
Anne-Marie Day
Bob Dechert
Earl Dreesen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Sadia Groguhé
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp

Gerald Keddy
Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Megan Leslie
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Irene Mathysen
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Ted Opitz
Annick Papillon
LaVar Payne
Joe Preston
James Rajotte

Scott Reid
Blake Richards
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

TRANSPORT, INFRASTRUCTURE AND COMMUNITIES

Chair:

Larry Miller

Vice-Chairs:Hoang Mai
David McGuintyPeter Braid
Ed KomarnickiIsabelle Morin
Mike SullivanJeff Watson
Wai Young

David Yurdiga

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
Robert Aubin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Kelly Block
Ray Boughen
Alexandre Boulerice
Garry Breitreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan

John Carmichael
Guy Caron
Colin Carrie
Corneliu Chisu
Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreesen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Randy Kamp

Gerald Keddy
Peter Kent
Greg Kerr
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Pierre Nantel
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte

Scott Reid
Blake Richards
Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Bob Zimmer

VETERANS AFFAIRS**Chair:**

Sylvain Chicoine
Royal Galipeau

Vice-Chairs:

Laurie Hawn
Bryan Hayes

Pierre Lemieux
Wladyslaw Lizon

Peter Stoffer
Frank Valeriotte

Ted Opitz
John Rafferty

(10)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael

Colin Carrie
Corneliu Chisu
Michael Chong
Rob Clarke
Joan Crockatt
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreeshen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Mylène Freeman
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Jack Harris
Richard Harris
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy
Peter Kent

Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Chungsen Leung
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Pat Martin
Irene Mathysen
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
LaVar Payne
Pat Perkins
Manon Perreault
Joe Preston
James Rajotte
Scott Reid
Blake Richards

Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trottier
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

STANDING JOINT COMMITTEES

LIBRARY OF PARLIAMENT

Joint Chairs: Marie-P. Charette-Poulin
Richard Harris

Joint Vice-Chairs: Carol Hughes
Scott Simms

Representing the Senate:
The Honourable Senators

Representing the House of Commons:

Anne C. Cools
Nicole Eaton

Terry M. Mercer
Michel Rivard

Tyrone Benskin
Ray Boughen
Rod Bruinooge
Rob Clarke
Réjean Genest

Guy Lauzon
José Nunez-Melo
Lawrence Toet
Dave Van Kesteren

(17)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Dan Albas
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
Rob Anders
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Kelly Block
Peter Braid
Garry Breitzkreuz
Gordon Brown
Lois Brown
Patrick Brown
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael
Colin Carrie

Corneliu Chisu
Michael Chong
David Christopherson
Joan Crockatt
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreeshen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Jim Hillyer
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy
Peter Kent

Greg Kerr
Ed Komarnicki
Daryl Kramp
Mike Lake
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte
Scott Reid
Blake Richards

Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Brian Storseth
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Maurice Vellacott
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

SCRUTINY OF REGULATIONS

Joint Chairs: Denise Batters
Chris Charlton

Joint Vice-Chairs: Mauril Bélanger
Garry Breitkreuz

Representing the Senate:
The Honourable Senators

Representing the House of Commons:

Céline Hervieux-Payette
Thomas Johnson McInnis
Don Meredith

Wilfred P. Moore
Bob Runciman
David P. Smith

Dan Albas
Rob Anders
Paulina Ayala
Patrick Brown
Jim Hillyer

François Pilon
Anne Minh-Thu Quach
Brian Storseth
Maurice Vellacott

(19)

Associate Members

Diane Ablonczy
Eve Adams
Mark Adler
Harold Albrecht
Mike Allen
Dean Allison
Stella Ambler
David Anderson
Scott Armstrong
Keith Ashfield
Jay Aspin
John Barlow
Joyce Bateman
Leon Benoit
James Bezan
Kelly Block
Ray Boughen
Peter Braid
Gordon Brown
Lois Brown
Rod Bruinooge
Brad Butt
Paul Calandra
Blaine Calkins
Ron Cannan
John Carmichael
Colin Carrie
Corneliu Chisu
Michael Chong

Rob Clarke
Joan Crockett
Joe Daniel
Patricia Davidson
Bob Dechert
Earl Dreeshen
Rick Dykstra
Jim Eglinski
Ted Falk
Steven Fletcher
Royal Galipeau
Cheryl Gallant
Parm Gill
Robert Goguen
Peter Goldring
Jacques Gourde
Nina Grewal
Richard Harris
Laurie Hawn
Bryan Hayes
Russ Hiebert
Randy Hoback
Roxanne James
Peter Julian
Randy Kamp
Gerald Keddy
Peter Kent
Greg Kerr
Ed Komarnicki

Daryl Kramp
Mike Lake
Guy Lauzon
Ryan Leef
Pierre Lemieux
Chungsen Leung
Wladyslaw Lizon
Ben Lobb
Tom Lukiwski
James Lunney
Dave MacKenzie
Larry Maguire
Brian Masse
Colin Mayes
Phil McColeman
Cathy McLeod
Costas Menegakis
Larry Miller
Rick Norlock
Deepak Obhrai
Gordon O'Connor
Tilly O'Neill Gordon
Ted Opitz
LaVar Payne
Pat Perkins
Joe Preston
James Rajotte
Scott Reid
Blake Richards

Andrew Saxton
Gary Schellenberger
Kyle Seeback
Bev Shipley
Devinder Shory
Joy Smith
Robert Sopuck
Mark Strahl
David Sweet
David Tilson
Lawrence Toet
Brad Trost
Bernard Trotter
Susan Truppe
Dave Van Kesteren
Mike Wallace
Mark Warawa
Chris Warkentin
Jeff Watson
John Weston
Rodney Weston
David Wilks
John Williamson
Stephen Woodworth
Terence Young
Wai Young
David Yurdiga
Bob Zimmer

Panel of Chairs of Legislative Committees

The Deputy Speaker and Chair of Committees of the Whole

MR. JOE COMARTIN

The Deputy Chair of Committees of the Whole

MR. BARRY DEVOLIN

The Assistant Deputy Chair of Committees of the Whole

MR. BRUCE STANTON

MR. MIKE ALLEN

MR. BLAINE CALKINS

MS. JEAN CROWDER

MR. DON DAVIES

MR. BRYAN HAYES

MS. HÉLÈNE LAVERDIÈRE

MS. IRENE MATHYSSEN

MS. JOYCE MURRAY

MR. BLAKE RICHARDS

MR. BRIAN STORSETH

MR. DAVE VAN KESTEREN

MR. BOB ZIMMER

THE MINISTRY

According to precedence

Right Hon. Stephen Harper	Prime Minister
Hon. Bernard Valcourt	Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development
Hon. Rob Nicholson	Minister of National Defence
Hon. Peter MacKay	Minister of Justice and Attorney General of Canada
Hon. Rona Ambrose	Minister of Health
Hon. Diane Finley	Minister of Public Works and Government Services
Hon. John Baird	Minister of Foreign Affairs
Hon. Tony Clement	President of the Treasury Board
Hon. Peter Van Loan	Leader of the Government in the House of Commons
Hon. Jason Kenney	Minister of Employment and Social Development and Minister for Multiculturalism
Hon. Gerry Ritz	Minister of Agriculture and Agri-Food
Hon. Christian Paradis	Minister of International Development and Minister for La Francophonie
Hon. James Moore	Minister of Industry
Hon. Denis Lebel	Minister of Infrastructure, Communities and Intergovernmental Affairs and Minister of the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec
Hon. Leona Aglukkaq	Minister of the Environment, Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency and Minister for the Arctic Council
Hon. Lisa Raitt	Minister of Transport
Hon. Gail Shea	Minister of Fisheries and Oceans
Hon. Julian Fantino	Associate Minister of National Defence
Hon. Steven Blaney	Minister of Public Safety and Emergency Preparedness
Hon. Ed Fast	Minister of International Trade
Hon. Joe Oliver	Minister of Finance
Hon. Kerry-Lynne D. Findlay	Minister of National Revenue
Hon. Shelly Glover	Minister of Canadian Heritage and Official Languages
Hon. Chris Alexander	Minister of Citizenship and Immigration
Hon. K. Kellie Leitch	Minister of Labour and Minister of Status of Women
Hon. Greg Rickford	Minister of Natural Resources and Minister for the Federal Economic Development Initiative for Northern Ontario
Hon. Erin O'Toole	Minister of Veterans Affairs
Hon. Maxime Bernier	Minister of State (Small Business and Tourism, and Agriculture)
Hon. Lynne Yelich	Minister of State (Foreign Affairs and Consular)
Hon. Gary Goodyear	Minister of State (Federal Economic Development Agency for Southern Ontario)
Hon. Rob Moore	Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency)
Hon. John Duncan	Minister of State and Chief Government Whip
Hon. Tim Uppal	Minister of State (Multiculturalism)
Hon. Alice Wong	Minister of State (Seniors)
Hon. Bal Gosal	Minister of State (Sport)
Hon. Kevin Sorenson	Minister of State (Finance)
Hon. Pierre Poilievre	Minister of State (Democratic Reform)
Hon. Candice Bergen	Minister of State (Social Development)
Hon. Michelle Rempel	Minister of State (Western Economic Diversification)
Hon. Ed Holder	Minister of State (Science and Technology)

PARLIAMENTARY SECRETARIES

Ms. Eve Adams	to the Minister of Health
Mr. Dan Albas	to the President of the Treasury Board
Mr. David Anderson	to the Minister of Foreign Affairs
Mr. Scott Armstrong	to the Minister of Employment and Social Development
Mr. James Bezan	to the Minister of National Defence
Mrs. Kelly Block	to the Minister of Natural Resources
Mr. Peter Braid	for Infrastructure and Communities
Ms. Lois Brown	to the Minister of International Development
Mr. Paul Calandra	to the Prime Minister and for Intergovernmental Affairs
Mr. Colin Carrie	to the Minister of the Environment
Mr. Bob Dechert	to the Minister of Justice
Mr. Rick Dykstra	to the Minister of Canadian Heritage
Mr. Parm Gill	to the Minister of International Trade
Mr. Robert Goguen	to the Minister of Justice
Mr. Jacques Gourde	to the Prime Minister, for Official Languages and for the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec
Ms. Roxanne James	to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness
Mr. Randy Kamp	to the Minister of Fisheries and Oceans
Mr. Gerald Keddy	to the Minister of Agriculture, to the Minister of National Revenue and for the Atlantic Canada Opportunities Agency
Hon. Mike Lake	to the Minister of Industry
Mr. Pierre Lemieux	to the Minister of Veterans Affairs
Mr. Chungsen Leung	for Multiculturalism
Mr. Tom Lukiwski	to the Leader of the Government in the House of Commons
Mrs. Cathy McLeod	to the Minister of Labour and for Western Economic Diversification
Mr. Costas Menegakis	to the Minister of Citizenship and Immigration
Hon. Deepak Obhrai	to the Minister of Foreign Affairs and for International Human Rights
Mr. Andrew Saxton	to the Minister of Finance
Mr. Mark Strahl	to the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development
Mr. Bernard Trotter	to the Minister of Public Works and Government Services
Mrs. Susan Truppe	for Status of Women
Mr. Jeff Watson	to the Minister of Transport

CONTENTS

Friday, January 30, 2015

GOVERNMENT ORDERS

Protection of Canada from Terrorists Act

Bill C-44. Third reading	10841
Mr. Payne	10841
Ms. Doré Lefebvre	10843
Mr. Lamoureux	10843
Mr. Nantel	10843
Mr. Vaughan	10844
Ms. Doré Lefebvre	10844
Mr. Brahmi	10846
Mr. Lamoureux	10847
Mrs. Groguhé	10847
Mr. Easter	10848

STATEMENTS BY MEMBERS

Mental Health

Mrs. Perkins	10848
--------------------	-------

Seniors

Mrs. Groguhé	10849
--------------------	-------

Veterans Affairs

Mr. Wilks	10849
-----------------	-------

Tom Miller Human Rights Award

Mr. Eyking	10849
------------------	-------

Veterans Affairs

Mr. Norlock	10849
-------------------	-------

Energy East Pipeline

Ms. Brosseau	10849
--------------------	-------

Ekjot Swagh

Mr. Gill	10850
----------------	-------

Mental Health

Mr. Carmichael	10850
----------------------	-------

Aboriginal Affairs

Mr. Bevington	10850
---------------------	-------

Taxation

Mrs. McLeod	10850
-------------------	-------

Jordan's Principle

Ms. Crowder	10851
-------------------	-------

Public Safety

Mr. Vellacott	10851
---------------------	-------

Pakistan

Mr. McCallum	10851
--------------------	-------

Taxation

Mr. Calandra	10851
--------------------	-------

Manufacturing Industry

Mr. Rankin	10851
------------------	-------

Public Safety

Mr. Bezan	10852
-----------------	-------

ORAL QUESTIONS

Intergovernmental Affairs

Ms. Davies (Vancouver East)	10852
Mr. Braid	10852
Ms. Davies (Vancouver East)	10852
Ms. Adams	10852
Ms. Davies (Vancouver East)	10852
Ms. James	10852
Mrs. Groguhé	10852
Mr. Calandra	10853

Employment

Mrs. Groguhé	10853
Mr. Bernier	10853

Taxation

Mr. McCallum	10853
Ms. Bergen	10853
Mr. McCallum	10853
Mr. Saxton	10853

Infrastructure

Ms. Bennett	10853
Mr. Braid	10853

Employment

Mr. Caron	10854
Mr. Bernier	10854

Intergovernmental Affairs

Ms. Nash	10854
Mr. Bernier	10854

Employment

Ms. Nash	10854
Mr. Bernier	10854
Mr. Cullen	10854
Mr. Bernier	10854
Mr. Cullen	10855
Mr. Bernier	10855

National Defence

Ms. Laverdière	10855
Mr. Bezan	10855
Ms. Michaud	10855
Mr. Bezan	10855
Mr. Dewar	10855
Mr. Bezan	10855

Veterans Affairs

Mr. Rafferty	10856
Mr. Lemieux	10856

Intergovernmental Affairs

Mr. Dion	10856
Mr. Braid	10856
Mr. Dion	10856
Mr. Keddy	10856

Housing	
Mr. Vaughan	10856
Ms. Bergen	10856
Citizenship and Immigration	
Ms. Blanchette-Lamothe	10857
Mr. Leung	10857
Ms. Sitsabaiesan	10857
Mr. Leung	10857
Access to Information	
Ms. Crowder	10857
Mr. Albas	10857
Ms. Moore (Abitibi—Témiscamingue)	10857
Mr. Albas	10857
Health	
Mr. MacKenzie	10858
Mr. Calandra	10858
Air Transportation	
Mr. Rousseau	10858
Mr. Watson	10858
Mr. Dusseault	10858
Mr. Watson	10858
Agriculture and Agri-food	
Ms. Brosseau	10858
Mr. Keddy	10858
Ms. Brosseau	10858
Mr. Keddy	10859
International Trade	
Mr. McKay	10859
Mr. Gill	10859
Government Spending	
Mr. McKay	10859
Mr. Calandra	10859
Northern Development	
Mr. Genest-Jourdain	10859
Mr. Strahl	10859
Mr. Bevington	10860
Mr. Strahl	10860
Taxation	
Mr. Payne	10860
Ms. Bergen	10860
Citizenship and Immigration	
Mr. McCallum	10860
Mr. Leung	10860
Taxation	
Mr. Eglinski	10860
Mrs. Aglukkaq	10860
Housing	
Mr. Patry	10860
Ms. Bergen	10861
Public Safety	
Mrs. Mourani	10861
Ms. James	10861

Foreign Affairs	
Mrs. Mourani	10861
Mr. Anderson	10861

ROUTINE PROCEEDINGS

Anti-terrorism Act, 2015	
Mr. Van Loan (for the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness)	10861
Bill C-51. Introduction and first reading	10861
(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed)	10861
Petitions	
Firearms	
Mrs. McLeod	10861
International Development	
Mrs. McLeod	10861
Veterans Affairs	
Mr. Kellway	10862
Sex Selection	
Mr. Benoit	10862
Impaired Driving	
Mr. Benoit	10862
Genetically Modified Apples	
Mr. Benoit	10862
Agriculture	
Mrs. Mourani	10862
Sex Selection	
Mr. Vellacott	10862
Prostitution	
Mr. Vellacott	10862
Agriculture	
Mr. Vellacott	10862
Census	
Mr. Hsu	10862
Impaired Driving	
Mr. Kamp	10862
Questions on the Order Paper	
Mr. Lukiwski	10863

GOVERNMENT ORDERS

Protection of Canada from Terrorists Act	
Bill C-44. Third reading	10863
Ms. James	10863
Mr. Cullen	10864
Mr. Vaughan	10864
Mrs. McLeod	10865
Ms. Liu	10866
Mr. Dion	10867
Mr. Brahmi	10867
Mr. Bevington	10867
Mr. Calandra	10868
Ms. Nash	10868
Ms. Liu	10868
Mr. Blanchette	10869
Ms. Bergen	10870
Mr. Watson	10870

Division on motion deferred 10871

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Child Poverty

Motion 10871

Mr. Vaughan 10871

Ms. Nash 10872

Mr. Eglinski 10874

Mr. Nantel 10875

Mr. Mayes 10876

Mr. Genest-Jourdain 10877

Ms. Sitsabaiesan 10879

Division on motion deferred 10880

APPENDIX

Published under the authority of the Speaker of
the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the *Copyright Act*. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a Committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the *Copyright Act*.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address: <http://www.parl.gc.ca>

Publié en conformité de l'autorité
du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la *Loi sur le droit d'auteur*.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante : <http://www.parl.gc.ca>